

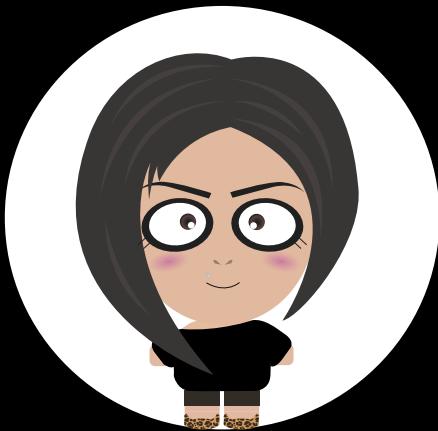
**مذكرة الإبداع البيئي**  
**تجارة REUSE مشروع** لاجئو اليمن  
**الناس والمجتمع** مجهرات مستغلة  
**الحياة** وعي خلّاق الحب والسبب  
**انطباعات** إعادة بناء العراق  
**نظرة إلى الأمم** السودان في أزمة

## اصنع حركتك

الوشوق بالآخرين ليقرروا عنك

issn 1998-1023

مجلة مخصصة للمسؤولية الاجتماعية في العالم العربي



مدير تصميم البوتيك  
تamaratawil



مساعد أبحاث  
خديجة رانجولا



التصميم التقني  
خديفة راجودوالا



منسق محتوى  
حصة التميمي



مصمم غرافيك مجموعة البوتنيك  
قريش فخرالدين



مساعد أبحاث  
أليفيا زكيز

# شجرة الأمل

عدد شجرة الأمل خاص بالمنظمات والأفراد الذين يدعمون مجلة **انفي** في رحلتها الفكرية.  
ادخلوا على موقع [envearth.com](http://envearth.com) وحملوا الباقة الإعلامية لمعرفة المزيد عن طرق دعم مبادرات **انفي**.



# انفبي

٤٤ تسويق: التسويق لشراء طابع  
٤٦ رياضة: يوم أحد صاف  
٤٧ سفر: الأولمبياد الدبلوماسي

## ٤٩وعي خلاق

٥٠ فيلم: فؤاد نحاس

٥١ كتب: حميدة نعنع كاتبة سورية في المنفى

٥٣ موسيقى: المجاز

٥٤ فن: الحب والسبب

٥٦ تصميم: صون التاريخ

## ٥٩ انطباعات العراق... بناء أمة؟



## ٦٨ نظرة إلى الأمام

٦٩ زراعة: من السرگوم إلى البنادق

٧٠ صناعة: في الطريق إلى التحرر

الاقتصادي

٧١ علوم: التوجه الأخضر في دول الخليج

مبادرات إدارة الخلافات التي تقودها الحكومات

٧٥ تكنولوجيا: الحكم الإلكتروني

٧٦ مصادر

٧٧ فهرس



مدير الدعاية والتسويف  
عبد الوهاب الغانم

## انفبي

٤ شجرة الأمل

٦ المساهمون

٧ رسالة من المحرر

٨رأي: أبيض أم مائل إلى الصفرة؟

## ١٠ مذكرة

١١ معجم الألفاظ

١٢ إحصاءات

١٣ الرزنامة

١٤ مشاهير

ص ١٨



## ١٧ تجارة

١٨ مبادرات: مشروع Reuse Me

٢٠ اقتصاد: ساحة الأرصدة وصلت...

٢٢ أعمال: لاتصالات اللاسلكية تقود

الشخصية

٢٣ إنترنت: الصفحة غير موجودة

ص ٢٨



## ٢٥ الناس والمجتمع

٢٦ ثقافة: مصر: البحث عن توزان

مستحيل

٢٨ مجتمع: انتقال الحكم إلى العالمية

إشكالية لاجئي اليمن

٣٠ شخصية: قادة سيدات

٣٢ المسؤولية الاجتماعية

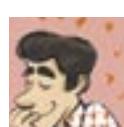
للشركات: تغيير الوجه الخيري

للمسؤولية الاجتماعية للشركات في العالم

ص ٤٢



ص ٥٤



العربي

٣٤ معلومات: الحكم الصالح للتنمية

حاجة أم مجرد أوهام؟

٣٦ قائد: محاربة النار بالنار

مكتنسة القيادة

٣٨ ابتكار: القديم أم الحديث؟

ص ٥٤



## ٤٤ الحياة

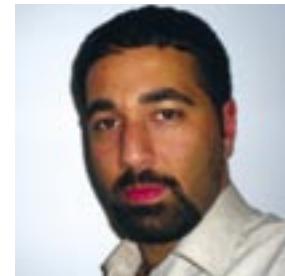
٤٢ أزياء: مجوهرات مستغلة

٤٣ طعام: حلول أجنبية لمشاكل محلية

ص ٦٩



# المُسَاهِّمُون



## nissem farhat مساهمة

تعمل نسمة فرات كمتخصصة برمجة في مركز/مؤسسة الشرق الأدنى لخدمات التنمية في القاهرة. وهي حاصلة على ليسانس الآداب في العلوم السياسية وعلم الاجتماع من الجامعة الأمريكية في القاهرة وعلى درجة الماجستير في العنف والصراع والتنمية من كلية الدراسات الشرقية والإفريقية من جامعة لندن حيث ركزت نسمة أحدهما على إصلاح برامج إعادة تأهيل الطفل في شبه الصحراء الإفريقية. من بين اهتمامات نسمة شؤون الطفل والمرأة والتعليم والتحفيظ من الفقر.

## dwan qawachi مساهمة

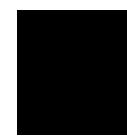
دون قاوچی باحثة في وحدة دارلينجتون للأبحاث الاجتماعية وهي منظمة غير هادفة للربح معنية بتنظيم الأبحاث العلمية حول تنمية الطفل في إطار خدمات الأطفال في المملكة المتحدة. قبل عملها في الوحدة، حصلت دون على درجة الماجستير في التخطيط الحضري والسياسة العامة من جامعة إلينوي في شيكاغو عام ٢٠٠٥ حيث عملت كمساعدة أبحاث في مبادرة الجامعة للأحياء السكنية وهو برنامج ي العمل على المساعدة في تطوير منظمات المجتمع في منطقة شيكاغو. تسعى دون حالياً للحصول على درجة الدكتوراه في التنمية الدولية من خلال البحث في تأثيرات تحسين العلاقات بين الممولين والمتألقين للتمويل في مشروعات المساعدة الدولية.

## Mehyar Kاظم السعدي مساهم

في ٢٠١٣، بعد حصوله على بكالوريوس الاقتصاد من كلية الدراسات الشرقية والإفريقية، سافر مهيار إلى بغداد للمساعدة في إرساء قواعد منظمة الثقافة للجميع للأعمال الخيرية التي تهدف إلى المساهمة في إعادة تأهيل البلاد من سنوات الحرب والعقوبات والديكتاتورية والعزلة. يعني بناء الثقة اللازمة مع المجتمعات المعنية من خلال توفير الخدمات الثقافية والاجتماعية والعلمية أن مثلاً ناجحاً قد أرسى في أوائل عام ٢٠٠٤ وع ٢٠١٣ يسعى إلى حماية المنظمة مما قد يعيده البلاد إلى حافة الحرب الأهلية وانقسامات عالم ٢٠٠٦. منذ عام ٢٠١٣، عملت منظمة الثقافة للجميع في مراحلها الأساسية من خلال مشروعات مملوكة للمجتمع لجلب الأمل والثقة ل مختلف طبقات المجتمع على إثر النزاع المترتب. عام ٢٠٠٧، تخرج مهيار من كلية لندن للاقتصاد بدرجة الماجستير في إدارة التنمية وهو الآن يعيش في بغداد.

## Lily Alghalib تصميم الغلاف

بعد التحاقها بجامعة بولدر في كولورادو وجامعة مارككت في ميلواكي في ويسكونسن، تخرجت ليلى الغربالى البالغة من العمر ٢٣ عاماً بعد حصولها على ليسانس الفنون في الدعاية مع مرتبة الشرف ثم درست فن الاستديو في ديسمبر ٢٠٠٦. منذ نعومة أظفارها، انفست ليلى في أي مجال إبداعي خاصه الفنون، وبعيداً عن صفوتها التي كانت تحضرها في المدرسة، راجحة وعدد من الدروس الخاصة التي كانت تتلقاها في سنوات صباها. حاولت ليلى أن تجد وقتاً لتنمية مهاراتها والغفر على محرك للراحة في قدراتها الفنية. باعتبارها كاتبة للإعلانات في وكالة JWT في الكويت، تسعى ليلى دوماً إلى إيجاد الفرص التي تظهر فيها مهاراتها الفنية في مشروعات حقيقة من الواقع.



## المساهمون

عادل نصيبة



دون قاوججي

حسام الطيب



كمال حكيم

ليلي حياة



لين الزبن

لين قبلاوي

مهاير كاظم السعدي



ميندي شولته

نسمة فرحة

نور قاوججي



بسنت مختار

ريم سويد



سليم حداد

سارة شميدهوفر



وبيني ريوس

ياسمين الرفاعي

تصميم الغلاف



ليلي الغربالي

قسم تصميم الغلاف



ندى دلوى

العمل الفني



تamarat

تصوير



الثقافة للجميع

تصميم النموذج الظاهري



زاهد سلطان

الدعائية النشر

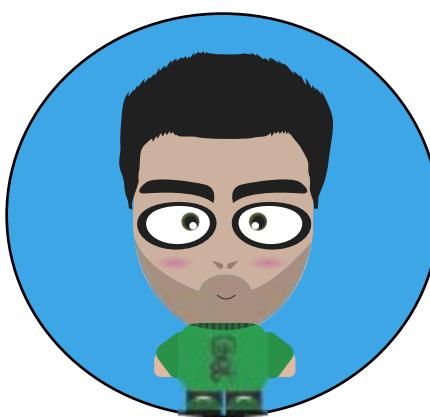


مجموعة البوتيك الإبداعية

الطباعة

## عزيزي القارئ:

البقاء والتآسلم من أعظم الهبات التي يمتلكها البشر ومنتشرة في القدرة على صون حياتنا في الوقت الذي يبدو فيه كل شيء مفقود والرغبة في تحسين أنفسنا بعد محاولات الفشل التي تتعرض إليها. تلك هي الدعائم التي يقوم عليها مجتمعنا والمهارات التي علينا أن نستثمر في تنميتها والإبقاء عليها.



مدير التحرير  
زايد سلطان

”بالنظر إلى الأزمة الاقتصادية العالمية، فإن الأفراد المهووبين ومجموعات الشباب العاملة والمنظمات الذكية الصغيرة ستكون أكبر محركاً للتغيير الاجتماعي في العام المقبل“



محرر تنفيذي  
سهام نسيبة

في العدد الرابع: نسخة الحكم، نختبر الأنظمة والعمليات التي يدار بها وعن طريقها مجتمعنا، ففي الوقت الذي يظهر فيه العالم وكأنه ينهار أمامنا، تبدأ أخطاء وشوائب أنظمة الرقابة والقواعد التي تحكمنا في الكشف عن نفسها. بدلاً من أن تكون تلك علامة على الذعر فإنها في الواقع الأمر منارة تمنحك الفرصة للتغيير والإصلاح.

في عدتنا الرابع، عمل طاقم عمل إنجي ومساهموها جاهدين من أجل تقديم مظاهر الفشل والنجاح في أنظمتنا الحاكمة أمام ناظريكم بداية من التسييج الداخلي للمجتمع حتى تنظيم مؤسسات وسياسات الحكومات. الحكم هو اللبنة التي تقوم عليها تلك العمليات والوقود الذي يسيرها.

ليس هناك وقت أفضل من هذا لتحليل ودراسة واختبار تلك العمليات للاستمرار على طريق التقدم لأن ليس هناك فرصة أعظم لإعادة البناء من الوقت الذي يبدأ فيه كل شيء بني سابقاً في الانهيار.

## سهام نسيبة



## أبيض أم مائل إلى الصفرة؟

سهام نسيبة

بدأ الأمر بذاء...

لماذا يجب أن تكون خياراتي محدودة؟

يعرف أمارتيا سين، الاقتصادي الهندي الشهير والحاائز على جائزة نوبل التنمية بأنها اتساع الخيارات وامتداد القدرات من أجل الحصول على تلك الخيارات والوصول إليها. إنها طريقة ثورية في رؤية التنمية كوسيلة وليس كغاية ثابتة، كعملية تتصارع فيها من أجل الحصول على الحرية والتحرر. من خلال وجهة النظر تلك، تصبح التنمية عملية عاملة ومشاركة تصبح فيها نحن البشر عاملين في رحلة بحث مشتركة.

يقول الأمير كلاوس الأستقراطي الألماني المولد ومؤسس صندوق الأمير كلاوس للثقافة والتنمية: ”الناس غير متطررين، بل هم من يطروون أنفسهم“.

ربما علينا أن نبدأ الآن. [\[الفي\]](#)

بل وأربعة قبل أن أدعم أي سياسة لهذا العضو بما بالكم بتشجيعه بهذا الحماس!

لدي قدر من المعرفة السابقة بالقرارات السياسية والاجتماعية التي اتخذها هذا العضو إلا أنني وجدت نفسي فريسة رد الفعل العاطفي هذا لأن تعاطفه ومشاعره في تلك اللحظة كانت مشابهة لمشاعري.

جعلني هذا أسئل: كيف يمكن لشخص متعلم ومثقف أن يمحض ويحلل ويفك الغاز جميع الخطاب السياسية البليغة لحزب أو كيان سياسي ويؤيدوها ضد حزب أو كيان آخر باستخدام العين المجردة والأذن الناخصة دون أن يميل تجاه أي من الطرفين غير المرغوب فيهما؟ هل يجب أن يكون اختياري لحزب أو تجمع سياسي بالضرورة لذلك الأقل فساداً أو الأكثر تعبيراً حتى وإن لم تكن أجنبته ملائمة معى أو مرتبطة بي؟

في الوقت الذي أمررت فيه إسرائيل غزة بالقنابل والرصاص خلال الاحتلال الذي دام ٢٣ يوماً من ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٨ حتى ١٨ يناير ٢٠٠٩، احتشدت الأمم والمنظمات لتقديم نوعاً من الدعم والتماسك الظاهري مع السكان المحاصرين، إذ أظهر السياسيون والمشرعون والصحفيون وأعضاء البرلمانات في جميع أنحاء المنطقة نوبات من الغضب والاشمئزاز على العرض الإسرائيلي المدمر والوحشية المعتنة. أذكر أنني كنت أشاهد عضواً معروفاً في البرلمان الكويتي وهو يلقي خطاباً رفع فيه حذاء متحدياً بطريقة درامية كية شخصية فلسطينية مميزة اعتبرها لا تزيد أهمية و شأنها عن هذا الحذاء. وجدت نفسي وأنا في منزلي في غرفة المعيشة أشجعه وأنتمس له وكأنه يعكس مشاعر الشارع العربي برمه.

عندما انتهت اللحظة وجدت نفسي أmer بفترة صمت أتأمل فيها رد فعل المتخصص الداعم، ففي الأوقات العادية كنت سافر مرتين وثلاثة



a good education  
will take years of  
commitment from  
them... and us.

Education is the key to Kuwait's future development.

So it's no surprise ExxonMobil is committed to supporting the advancement of  
Kuwaiti education, health and culture.

Our support of Kuwait's educational establishments, our partnership in the Kuwait  
Science Fair and our contributions to Dar Al-Athar Al-Islamiyah and the Kuwait  
Association for the Care of Children in Hospital are all part of our long term  
commitment to being a valuable, responsible member of the community.

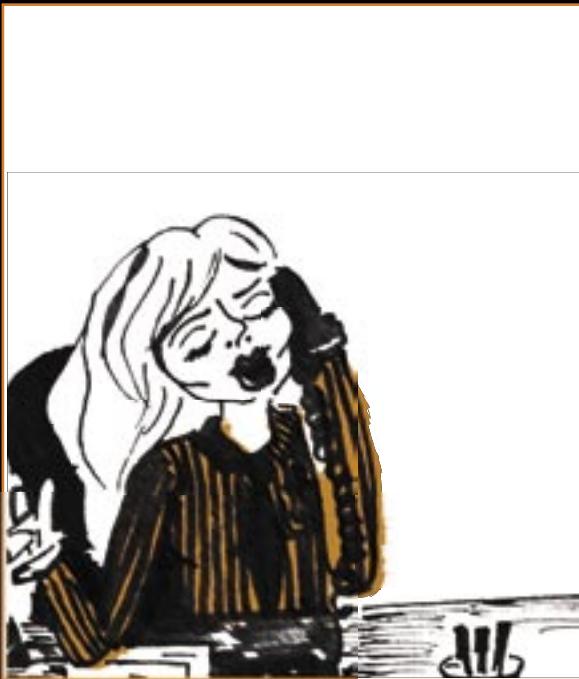
Visit our website to discover more about one of the world's leading businesses  
and how we work in synergy with Kuwait.

[exxonmobil.com/kuwait](http://exxonmobil.com/kuwait)



**ExxonMobil**

Taking on the world's toughest energy challenges.<sup>™</sup>



THE FEMALE LABOR FORCE PARTICIPATION RATE STANDS AT 29% IN THE MIDDLE EAST - CURRENTLY THE LOWEST OF ALL REGIONS.



**POCKETBOOK  
LINGO  
STATISTICS  
CALENDAR  
TRENDS**

<p>عملية صنع القرار وتطبيقه (أو عدم تطبيقه).</p>	<h3>الحكم</h3>		
<p>يقوم على ثمان مواصفات أساسية: المشاركة والرؤية الاستراتيجية والمحاسبة والشفافية والاستجابة وبناء التوافق العام والكفاءة الفاعلية والعدالة والشمولية وسيادة القانون.</p>	<h3>الحكم الصالح</h3>		
<p>عملية شاملة لتحقيق مستوى الحياة التي يسعى إليها مقيمي المدن خاصة المحتججين والمهشين والفقرا.</p>	<h3>الحكم الحضري</h3>		
<p>عملية تقريب حكم صنع القرار من الشعب أو المواطنين.</p>	<h3>اللامركزية</h3>		
<p>التغلب على المشاكل الأساسية للتدحرج البيئي والفقر.</p>	<h3>الحضارية المستدامة</h3>		
<p>تجمع منظمات ومؤسسات غير حكومية للتعبير عن اهتمامات وإرادة المواطنين. أفراد ومنظمات في المجتمع تكون مستقلة عن الحكومة.</p>	<h3>المجتمع المدني</h3>		
<p>استخدام القطاع العام لتقنيولوجيا المعلومات والاتصالات بهدف تحسين تقديم المعلومات والخدمات وتشجيع المواطنين على المشاركة في عملية صنع القرار وجعل الحكومة أكثر مسؤولية وشفافية وفعالية.</p>	<h3>الحكومة الإلكترونية</h3>		
<p>مساعدة مقدمة إلى الكيانات وعادة ما تكون مجتمعات تنمية الدولة التي تحتاج إلى تطوير مهارة أو قدرة معينة أو من أجل تحسين كفاءتها في الأداء بشكل عام.</p>	<h3>بناء القدرات</h3>		
<p>بناء المجتمع على أساس وحدة الأسرة التي يكون فيها الوالد مسؤولاً بشكل أساسي عن تأمين المعيشة للأسرة وبالتالي صاحب السلطة عليها. يستخدم هذا المفهوم عادة، وعامة (في علم الإنسان والمذهب النسائي على سبيل المثال) للإشارة إلى توقيع أن الرجال هم المسؤولون بالدرجة الأولى عن رفاهية المجتمع ككل باعتبارهم ممثلي للإدارة العامة.</p>	<h3>المجتمع الأبوي</h3>		
<p>تحول المؤسسات العامة إلى خاصة.</p>	<h3>الشخصية</h3>		
<p>عملية جعل شيء ما ديمقراطي.</p>	<h3>الديمقراطية</h3>		

# مذكرة إحصاءات

	<p>يتوقع أن تصل الكثافة السكانية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى ٨٣٠ مليون نسمة بحلول عام ٢٠٥٠.</p>				
	<p>ارتفعت الكثافة السكانية الحضرية وحدها عشر أضعاف ما كانت عليه عام ١٩٦٠ من ٣٠ مليون إلى ٣٠٠ مليون نسمة.</p>				
<p>أدى ذلك إلى ارتفاع معدلات البطالة تصل إلى ١٥٪ بين الشباب.</p>				<p>يعيش قرابة ٢٧٪ من السكان في المدن التي تتسع عن مليون نسمة أو أكثر.</p>	
			<p>في مصر ولبيبا والمغرب، يعيش ١/٣ سكان الحضر في العشوائيات والأحياء الفقيرة.</p>		
<p>يعيش في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ٧٪ من إجمالي سكان العالم يستخدمون ١٪ فقط من موارد المياه العذبة.</p>		<p>تستخدم مياه الزراعة ٨٥-٩٧٪ من إجمالي المياه المنسوبة من الموارد المتوفرة في المنطقة.</p>			
	<p>بحلول عام ٢٠٥٠، لن تكون منطقة الشرق الأوسط مصدر الطاقة الأساسية في العالم.</p>		<p>الأمر الذي سيزيد من الحال سوء هوحقيقة أن الشرقي الأوسط ستتضاعف فيها الكثافة السكانية من الان وحتى عام ٢٠٣٠.</p>		

# مذكرة رزامة

## معصومة إبتكار، دكتوراه

٢٠٩ بیانی طهران

استاد في جامعة تربية مدارس مستشار مدينة طهران  
نائب الرئيس الإيراني سابقاً  
بطلة الأرض في برنامج الأمم المتحدة البيئي



في المنظمة لم تعتبر الخاوف البيئية من ضمن الاتجاه السادس لسياساتها التنموية ولهذا لا تزال البيئة تفتقر إلى الأولوية في التخطيط الوطني في العديد من البلاد.

يعتبر سوء إدارة شؤون العالم السبب الرئيسي وراء هذه الاختلالات التي تأخذ المنطقة إلى أبعد خطيرة. في مثل تلك الظروف، لا يمكن للمرء سوى أن يشجع على التغيير في الاتجاه والسلوكين بين قادة العالم، لأن المستقبل بحاجة إلى قادة يفكرون في مواجهة الإيادة الجماعية والقهر والمعايير المزدوجة والثلاثية وتدمير النظام البيئي العالمي وفي مواجهة إسراف وأنانية الرأسمالية وحركات حماية المستهلك. يرتكز مستقبل العالم على جيل الشباب الذي يبحث عن الروح غير الأنانية والتفاني ليكونوا قادة يتلون زمام السلطة بعيداً عن الرغبات الأنانية لقيادة المجتمعات على أساس من الصدق. إنهم في انتظار الآخرين الذين يمكن أن يقودوا العالم خارج المستنقع الحروب سواء كانت ضد الطبيعة أو ضد البشرية. يمكن للمستقبل أن يزدهر عام ٢٠٩ وما بعد إذا استيقظ قادة العالم لرؤية الواقع المظلم الذي نمر به حالياً ويعبروا من مسامهم.

إننا على اتصال بعالم اليوم وعلى رعيه به أكثر من ذي قبل، فقد قدم لنا التقدم في تكنولوجيا المعلومات والعلوم فرصة للتنمية بالمستقبل والتأثير عليه في مختلف الجوانب. تطعمنا تكنولوجيا المعلومات أيضاً على العاقب الوحيدة التي متوجهنا إليها إذا استمر التدهور البيئي والاحتباس الحراري على وترته الحالى. إذ يتوقع الاقتصاديون ظروفاً اقتصادية قاسية للغاية تواجه العديد من إذا لم يتم تناول التدهور الاقتصادي الحالي في السوق الغربية بشكل ملائم.

الشرق الأوسط وسط آسيا ليسا استثناءً، فالفارق وغياب العدالة يأخذان اللابي في الأداء المتختلف إلى حدود اليأس، وأصبحت ردود الأفعال العنفية عاقبة طبيعية، كما أن الحرب وعدم كفاءة الآليات الدولية لمعالجة الجرائم التي ترتكب ضد الإنسانية وتفضي جميع الأعراف الدولية مثل ما حدث في غزة يخلف حالة من إندفاع الأمل في تحقيق السلام والمصالحة. سيصعب التدهور البيئي أيضاً من الموقف إذا لم يتم تناوله بشكل ملائم، إذ أن كل منطقة تواجه تحدياتها ومنطقة الشرق الأوسط تواجه تهديداً في موارد المياه العذبة وارتفاع في معدلات التصحر، علاوة على تأثيرها بعواقب بيئية ناجمة عن الحرب والصراع المسلح، إضافة إلى المساءة الإنسانية، للحرب في هذه المنطقة عاقب وخيمة على الأجيال الحالية والمستقبلية، إذ أن الأنظمة الحكومية



Gulf Clean Tech 2010



## عالـم الـكـربـون الدـوـحة ٢٠٩

٢٨-٢٦ مـارـس ٢٠٩

الدوـحة - قـطر

[www.cmtevents.com](http://www.cmtevents.com)

## التـكـبـيرـ الـبـيـئـيـ وـالـبـيـتـرـوـكـيـمـاـيـات ٢٠٩

٢٨-٢٨ مـارـس ٢٠٩

الدوـحة - قـطر

[www.cmlevents.com](http://www.cmlevents.com)

## قـمة الشـرقـ الـأـوـسـطـ لـلـمـخـلـفـاتـ ٢٠٩

إـدـارـةـ الـمـخـلـفـاتـ وـحلـولـ التـدوـيرـ

٢٨-٢٦ مـارـس ٢٠٩

## مـركـزـ مـعرضـ مـطـارـ دـبـيـ ٢٠٩

دـبـيـ،ـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعـدـدـةـ

[www.wastesummit.com](http://www.wastesummit.com)

(الـحـيـاةـ) ٢٣-٢٧ مـارـس ٢٠٩

بـیـانـیـ

مركز معرض الرياض  
الرياض، المملكة العربية السعودية  
هاتف: + ٩٦٦ ١ ٤٥٤ ١٤٤٨  
فاكس: + ٩٦٦ ١ ٤٥٤ ٤٨٤٦

Gulf Cleantech 2010 ٢٠١٠

بـیـانـیـ

مركز التجارة العالمي في دبي  
طريق الشيخ زايد  
بوابة المؤتمرات

دـبـيـ،ـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعـدـدـةـ  
هـاتـفـ:ـ + ٩٧١ـ ٤ـ ٣٣٢ـ ١٠٠ـ  
فاـكـسـ:ـ + ٩٧١ـ ٤ـ ٣٣١ـ ٢١٧ـ

فـنـقـدـ بـرـجـ الـعـرـبـ ٢٠٠٩

دـبـيـ،ـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعـدـدـةـ

هـاتـفـ:ـ + ٩٧١ـ ٤ـ ٨٨٦ـ ٦٢٣ـ  
فاـكـسـ:ـ + ٩٧١ـ ٤ـ ٣٣٢ـ ٨٢٢ـ  
[www.datamatixgroup.com](http://www.datamatixgroup.com)

Gulf Maritime 2009 ٢٠٠٩

١٦-٢٤ دـيـسـمـبـرـ

مـركـزـ مـعرضـ الشـارـقةـ ٢٠٠٩

الـشـارـقةـ،ـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعـدـدـةـ

هـاتـفـ:ـ + ٩٧١ـ ٦ـ ٥٧٧ـ ٠٠٠ـ  
فاـكـسـ:ـ + ٩٧١ـ ٦ـ ٥٧٧ـ ٠١١ـ

## مشروع إعادة بناء العراق ٢٠٠٩

٢٠٠٩

مـارـس ٢٠٠٩

مـعرضـ عـمـانـ الدـوـليـ

عـمـانـ،ـ الأـرـدنـ

إـعادـةـ التـدوـيرـ وـإـدـارـةـ ٢٠٠٩

٢٤-٢٧ مـارـس ٢٠٠٩

مـركـزـ مـعرضـ الـرـيـاضـ

الـرـيـاضـ،ـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـعـدـدـةـ

هـاتـفـ:ـ + ٩٦٦ـ ١ـ ٤٥٤ـ ١٤٤٨ـ  
فاـكـسـ:ـ + ٩٦٦ـ ١ـ ٤٥٤ـ ٤٨٤٦ـ

مـنـتـدىـ الـخـلـيجـ الـخـامـسـ ٢٠٠٩

عـشـرـ لـلـحـكـومـةـ وـالـخـدـمـاتـ

الـإـلـكـتروـنـيـةـ



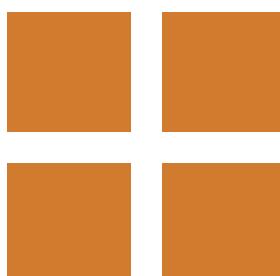
## بلاستيك قابل للتحلل في الإمارات العربية المتحدة

أعلنت إيكو-بوليميرز وهي شركة جديدة في دبي والشارقة أنها بصدد ابتكار أكياس بلاستيكية جديدة قابلة للتحلل، إذ وقعت بالمشاركة مع شركة سيمفوني إنفiroنميتنال المحدودة البريطانية لتكون وزع الحصري للمنتجات الإضافية من البلاستيك القابل للتحلل d2w oxo-biodegradable plastic الذي تتجه الشركة البريطانية. تجعل المواد المستخدمة في صنع أكياس d2w من البلاستيك العادي قابل للتحلل حتى ينفك إلى عناصره الأولية وبالتالي يختفي بعد وقت قصير من دون ترك أي ملوثات أو بقايا ضارة. إنها أكياس في متداول الجميع مادياً ويمكن صنعها باستخدام الآلات والمصانع الموجودة حالياً في دولة الإمارات.

## دول النفط الغنية تستثمر في "الاتفاق الأخضر"

يتوقع من دول الخليج الغربية بالنفط أن تستثمر في مشروع المملكة المتحدة للطاقة المتجددة أو "الاتفاق الأخضر". وقد جاءت الفكرة عندما كان جوردون براون، رئيس الوزراء البريطاني يزور المملكة العربية السعودية طلباً للمساعدة في كفالة صندوق النقد الدولي، إذ طلب رئيس الوزراء من دول مجلس التعاون أن يخفضوا من أسعار النفط من أجل التخفيف من أعباء الأمم التي تأثرت بشدة من الأزمة الاقتصادية العالمية. كما طلب من السعوديين وبقية الدول الخليجية أن يستثمروا في الطاقة المتجددة بغية التخفيف من الآثار الضارة للتغير المناخي. وقد أكد وزير الطاقة البريطاني إد ميلبياند:

”...مع التهديد الوشيك للتغير المناخي، علينا أن نجد...طريقاً أكثر حرضاً على البيئة لإدارة اقتصادتنا...”.

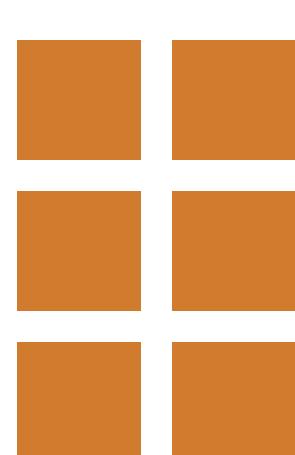


## أفران شمسية في قطاع غزة

في منطقة الشرق الأوسط، تستخدم أفران شمسية في قطاع غزة نتيجة للحصار الإسرائيلي المستمر الذي خلف المواطنين من دون تلبية احتياجاتهم الرئيسية وأهمها الوقود. اخترع يوسف أبو طواحيثة فرن طهي شمسي في ساحة منزله في دير البلح بستخدام مواد أولية إذ قام بتحويل فرنًا عاديًا يعمل بالغاز النادر توافره إلى آخر يعمل بالطاقة الشمسية المتوفرة بكثرة في المنطقة. تتمثل المواد الالازمة لبناء هذا الفرن الشمسي في قالب أسمتي وطين مخلوط بالقش ولوحين من الزجاج. يشرح أبو طواحيثة التجربة قائلاً: ”دمج اللوح الزجاجي الأول فوق الجزء العلوي من الفرن والثاني من الأمام ثم وضعت في النهاية لوحًاً معدنيًاً على قاعدة الفرن من الداخل“. تمت إلواح الزجاجأشعة الشمس وتمكنها أن تسخن حتى ١٠٠ درجة مئوية بينما يمكن للترانسيستور الموصى باللوح المعدني داخل الفرن أن يسخن حتى ٨٠ درجة مئوية إضافية.

## تاكسي جنرال موتورز مهجن في دبي

في يونيو ٢٠٠٨، قدمت شركة جنرال موتورز أول مركباتها المهجنة في الشرق الأوسط إلى حكومة دبي وهيئة الطرق والمواصلات في دبي. ستكون تلك السيارات أول تاكسي مهجن في المنطقة وسيطلق الإمارة لتكون رائدة في استخدام المواصلات العامة الصديقة للبيئة. من خلال تلك المحاولة، تأمل كل من إمارة دبي وشركة جنرال موتورز في أن تخففاً من تلوث السيارات وتضمنها هواء نقىًّا في دبي أولًا ثم في بقية المنطقة. ستكون موديلات السيارات المستخدمة كتاكسي شيفروليه تاهو ومايلبو مهجنة. الجدير بالذكر أنه في يونيو ٢٠٠٨ بدأت تجربة مدتها ٢٠ شهرًا.





## عمان جزء من برنامج زرع ١٠٠ مليون شجرة

يعتبر الثامن من يناير ٢٠٠٩ هو أول يوم للبيئة في عمان، وكان حافلاً بالأنشطة التينظمتها وزارة الشؤون البيئية وبلدية عمان ووزارة الزراعة ومؤسسة

فن الحياة. من بين الأنشطة التي تمت في يوم البيئة في عمان زراعة الأشجار وتنظيم معارض وحلقات دراسية وتنظيف الشعب المرجانية وزراعة أشجار المנגרوف الاستوائية وزارات تعليمية. تمثل النشاط الأساسي في زراعة الأشجار وهو جزء من مبادرة عالمية تسمى " مهمة الأرض الخضراء - انهض وبارد بالعمل" وجزء من برنامج الألمنيوم للأمم المتحدة الإنمائي للثان تحططان إلى زراعة ١٠٠ مليون شجرة حول العالم في الفترة بين يوليو ٢٠٠٨ و يوليو ٢٠٠٩.



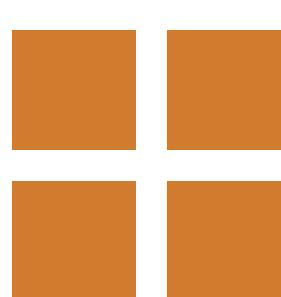
## بطاقات الهوية بطريقة لدفع

وقع اتفاق مؤخراً بين هيئة تكنولوجيا المعلومات وبنك مسقط وجينيلوتون للسماع بالمقيمين في عمان بدفع التزامتهم المالية الإلكترونية باستخدام بطاقات هوبيتهم أو بطاقات الإقامة. يعتبر هذا المشروع جزء من برنامج الحافظة الإلكترونية الذي يسمح للمقيمين تخزين وتحويل الأموال إلى بطاقاتهم التعريفية لدفع التزامتهم المالية الإلكترونية، الأمر الذي سيمكنهم من دفع مصروفاتهم إلى الحكومة دون بطاقات الائتمان أو التسليف بل باستخدام هوبياتهم وبالمثل سيسهل العمل على الهيئات الحكومية في جمع تلك الأموال وتحصيلها. سينفذ المشروع بشكل تجريبي في الأشهر السبع القادمة بالتنسيق مع بنك مسقط لتقييم فعاليته كحل قابل للتطبيق.



## مدارس قطر تتصل مع قاعدة البيانات الوطنية

ستربط قريباً مدارس قطر الخاصة قاعدة بياناتها بتلك الوطنية، إذ عمل المجلس الأعلى للتعليم على مشروع لربط كافة المدارس المستقلة في قطر بنظام البيانات التعليمية الوطنية. الجدير بالذكر أن نظام البيانات التعليمية الوطنية قد أنشئ عام ٢٠٠٧ بغرض دعم مبادرة إصلاح التعليم في قطر وللسعي من أجل دعم الوصول إلى معلومات شاملة ومفيدة بشأن النظام التعليمي في قطر من مختلف المصادر. تشمل تلك المصادر الاستبيانات والاختبارات وتحليل النظم. ستسمح تلك المبادرة لمسؤولي الإدارات في المدارس بتقدير مستوى أداء المدارس التي تديرها الحكومة مقارنة بغيرها. صمم نظام البيانات التعليمية الوطنية لدعم التقدم المستقبلي لقطر.



## ها قد جاءت الشمس

مع استمرار بحث العالم عن بدائل للطاقة، تخطط دبي لبناء أكبر حقل أواح شمسية، فقد أعلنت في منتدى دبي الخضراء العالمي عام ٢٠٠٨ أن الحقل الذي تبلغ مساحته ٩٣،٠٠٠ متر مربع سيبدأ العمل فيه في نهاية ٢٠٠٨ من شركة سولار تكنولوجيز FZE وأن الإنتاج سيبدأ في بداية ٢٠١٠.





## You see scrap, we see life.

No matter what scrap you seek, Metal & Recycling Company 'MRC' works hard to develop its products to meet your specific needs. Our job is to cater to the production line requirements by:

- Segregating the waste from the product.
- Re-size to fit your streamline needs.
- Perform Quality Assurance Check "QAC" to make sure you obtain the best results.
- Help provide money saving solutions.

MRC is an environmentally committed company and that's why it's no surprise we received the ISO 14001 certificate for the management of environmental systems by Germany's "TUV" company. MRC seeks development in the Recycling and Waste Management sector in the GCC and NENA regions.

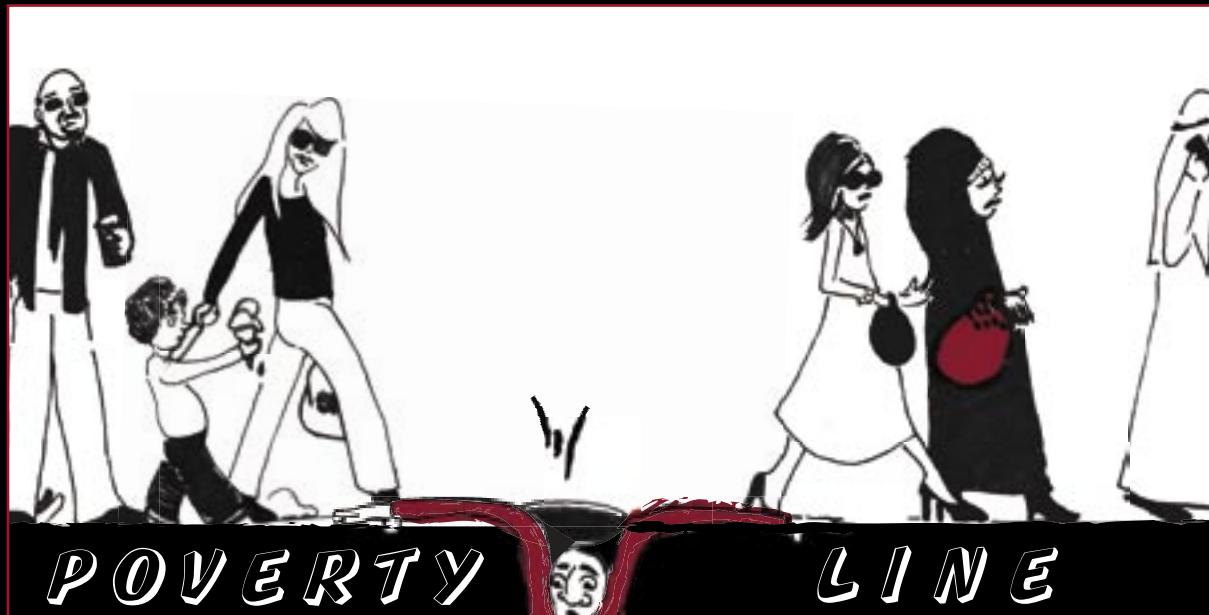
**MRC**

Environmentally Committed



ISO 14001

[www.mrckw.com](http://www.mrckw.com)



THE MIDDLE EAST HAS 15 COUNTRIES IDENTIFIED AS BELOW THE POVERTY LINE PER PERSON PER YEAR.



**COMMERCE**

**INITIATIVES  
ECONOMICS  
BUSINESS  
ONLINE**

## مشروع REUSE

أ-أثاث وصور من 1.0 .REUSE

د- صور إبداعية من طلبة جامعة مأخوذة من منشأة أمفرة التابعة لشركة MRC REUSE 2.0.

ز- نقاش مفتوح أقيم مع الحاضرين في معرض REUSE 2.0 في بيت لوزان.

ح. الحديث مع أطفال خلال الجولات الصباحية المحددة للمدارس في معرض REUSE 2.0.

ط. الساحة المركزية لبيت لوزان حيث أقيم معرض REUSE 2.0.

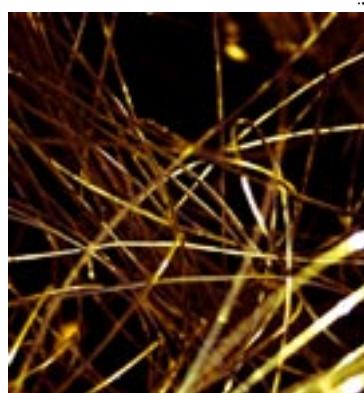
ي. صورة خلقة من مشارك في معرض REUSE 2.0.



و- الهواتف المحمولة في المنطقة). دشن الحدث وزير الدولة لشؤون البلدية الدكتور فاضل صقر.

من REUSE 2.0 الفرصة لمختلف الأعضاء في المجتمع للمشاركة وفرد عضلاتهم الإبداعية فقد كانت جميع الوسائل الفنية مباحة، وترواحت المواهب بين شخصيات معروفة عالمياً مثل حسن حاجاج ومحظيين ضيوف وفنانين محضريين محليين إضافة إلى مواهب مبدعة وطامحة من مختلف المدارس الثانوية والجامعات.

تم اختيار بيت لوزان للحدث لأنه يمثل الساحة التقليدية (مع السماح لإنفي بوضع



للجمهور، أثبت معرض REUSE نجاحه الباهر بداية من المنتجات المعروضة وحتى الحضور والاستجابة الإيجابية الكلية. الأهم من ذلك، من خلال التواصل مع الحاضرين والإعلام ومن خلال تجربة REUSE برمتها، كان الدافع وراء فكرة إطلاق مبادرة إنفي من كافة البرامج ذات الصلة بتشجيع المسؤولية الاجتماعية.

بناءً على نجاح هذا الحدث واعتماداً عليه، أقيم معرض ثان (وأكثر شمولية) (REUSE 2.0) في بيت لوزان (منزلًا كويتيًا تقليدياً تحول إلى مركز ثقافي للمجتمع) في ٣٠ نوفمبر ٢٠٠٨ لمدة ثلاثة أيام تحت رعاية MRC وZain (الشركة الرائدة في مجال الاتصالات اللاسلكية

فن من الخردة، تصوير باحة الخردة، مجواهرات من الألومنيوم... كل هذا والمزيد كان محط الأنظار في مبادرة إنفي في معرض REUSE 2.0 تحت رعاية شركة MRC وزين.

**في مايو ٢٠٠٧**، وعملاً منها على نشر مبادراتها وتقديم هوية علامة تجارية جديدة، نظمت مجموعة البوتيك – الشركة الأم لإنفي (www.elboutique.com) – حدثاً لإطلاق علامة تجارية إبداعية لشركة المعادن والتدوير (MRC) الرائدة في إدارة المخلفات التجارية في الكويت. يهدف هذا الحدث إلى رفع الوعي بالبيئة وتشجيع التدوير والتأكيد على أهمية إدارة المخلفات وكان الحدث تحت عنوان REUSE.

استضاف الحدث سلطان غاليري لمدة ثلاثة أيام، دعت فيه إنفي مجموعة ماهرة من المصمم المحليين لعرض إبداعاتهم في مجال التصميم الابتكاري للمنتجات والأثاث والأدوات المنزلية التي أنتجت بالكامل من المخلفات والخردة والمواد المدورة التي جمعت من منشأة أمفرة التابعة لشركة MRC.

كمحاولة أولى في اقتراح وتنظيم حدث



ن.



ج.



ت.



د.

[projectreuseme.com](http://projectreuseme.com)

كانت جميع المعروضات متاحة للبيع عبر مزاد صامت وقد تم بيع ٨٠٪ من محتويات المعرض، الأمر الذي كان مدهشاً في اليوم الأخير منه، وأظهر أيضاً أن الاستدامة من شأنها أن تحصد عوائد مالية عندما تكون مبدعة وخلقة. **انف**

من إنجي من خلال الاستثمار في مشروعات التخفيف من الكربون في جميع أنحاء المنطقة).

كان المعرض مفتوحاً للجميع وكانت الفترة الصباحية مخصصة لطلاب المدارس الابتدائية الذين أخذوا في جولات إرشادية حول المعرض من أجل تثقيفهم عن البيئة واحتمالات النظر إلى الخردة من منظور مختلف.

حقيقة من أجل الحدث) وللغرف المخصصة التي استخدمت كساحات عرض مرکزة لختلف الوسائل الفنية مثل الصوت والفيديو والتصوير والموضة وغيرهم الكثير.

من أجل الإبقاء على روح البيئة للحدث، فقد عرف REUSE 2.0 على أنه أول حدث محاید للكربون في الكويت وقد عينت إنجي شركة مراجعة بيئية محلية تسمى إكليبريوم من أجل إحصاء الانبعاثات الكربونية التي حدثت خلال جميع مراحل إعداد وتنفيذ الحدث من أجل الوصول إلى القدر الإجمالي من التأثيرات الكربونية المتساوية. (سيتم تعويض هذا القدر

حسن حاج  
الفنان العالمي  
REUSE 2.0



## عند توجيه الدعوة إليك لحضور معرض REUSE 2.0، ماذا كانت توقعاتك الأولية؟

بداءة، كنت سعيداً للغاية لاختياري للمشاركة في هذا المشروع الطماح كفنان عالمي، وبالحديث عن توقعاتي الأولية سيكون الأمر معقداً بعض الشئ فناناً عموماً لا أملك توقعات (لا توقعات = لا خيبة أمل = لا ندم = لا إحباط!).

## ما الدور الذي تشعر أن عملك يلعبه في تشجيع فكرة إعادة استخدام الأشياء؟

أعتقد أنه يمكنني إعادة استخدام النقاشات وإظهارها بشكل جمالي يشد انتباه الناس وعقولهم وبعدهم يدركون ماديتها.

## ما التجربة التي تذكرها ولن تنساها على الإطلاق خلال زيارتك لمعرض REUSE 2.0؟

الكثير لمن أفضلاها كان:

جمع القماشة من الشوارع والنظر إلى بطريقة غيرها!

اكتشاف ومقابلة الفنانين الشباب والناشئين الرائعين!

ما أعلم هو أن أكون منفتحاً على تلقى أكبر قدر من المواقف والاستجابة معه مادحاً أفضل ما لدى من العمل في هذا المجال - والاستماع به وهذا ما فعلته!

## ما رأيك في مجهدات رفع الوعي البيئي عبر النزعات الفنية؟

الفن هو ربما أكثر الطرق إيجابية وتعبيرًا لتناول تلك الموضوعات ونحن بحاجة إلى تناولها، إنه إيجابي ومثير لأنه يشتعل على ردود أفعال الآخرين ويولد نوعاً من الحرارة.

الفن ملهم والجمهور الذي يرى قطعة فنية تستخدمن فيها النقاشات سيمتحنهم ورؤيه جديدة لهذه النقاشات.

إنه أكثر إيجابية من إشعار الآخرين بالذنب باستخدام عبارات فظيعة عن البيئة، لا يجب علينا تجاهل بل العمل به وبأكثر من هذا!

بالناظر إلى أسلوبك الفريد في الفن

التي استخدمت كساحات عرض مرکزة لختلف الوسائل الفنية مثل الصوت والفيديو والتصوير والموضة وغيرهم الكثير.

من أجل الإبقاء على روح البيئة للحدث، فقد عرف REUSE 2.0 على أنه أول حدث محاید للكربون في الكويت وقد عينت إنجي شركة مراجعة بيئية محلية تسمى إكليبريوم من أجل إحصاء الانبعاثات الكربونية التي حدثت خلال جميع مراحل إعداد وتنفيذ الحدث من أجل الوصول إلى القدر الإجمالي من التأثيرات الكربونية المتساوية. (سيتم تعويض هذا القدر

## ساحقة الأرصدة

وصلت...

عادل نسيبة

فقد ٦٠ مليون أمريكي  
وظيفتهم منذ شهر يناير إلى  
الآن، ورغم أن معظمهم تمكّن من  
إيجاد وظائف جديدة إلا أنها لم  
تكن جيدة كسابقاتها. بل ومن  
المؤكد أن أكثر من ٦٠ ألف من  
هؤلاء لم يتمكّنوا من العثور على  
وظائف جديدة.

في الوقت الذي انخفض فيه العالم في الدوامة المالية الهابطة بسبب ساحقة الأرصدة العالمية، لم تكن مناطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في مأمن لفترات طويلة. فمع قرب انهايير بنك محلّي وتمكن غيره من النجاة، تلقى نظرة على الأنظمة الحكومية لمؤسساتنا المالية بالضوء على أكثر الموضوعات الملحّة في المنطقة.

”في جو يمكن فيه للبنوك أن تسئ إدارة الأموال دون أي مراقبة أو إشراف أو حافز للتركيز على خلق القيمة على المدى الطويل، لا يوجد سوى قواعد الشركات الحاكمة لتكون وسيلة فعالة لبث الشفافية ومنع الانهيار المالي“ — جون سوليفان.

بنك الخليج ثانٍ أكبر البنوك المقرضة في البلاد إذ واجه خسارة تقدر بـ ٤١ مليار دولار بسبب الاستثمارات الضعيفة على مشتقات العملات. انتشر الخبر سريعاً عبر البلاد وكان علماً في البنك في حالة من الذعر خوفاً من أن تؤثر الخسارة بشكل مباشر على أرصدتهم المالية. نتيجة لهذا، اندفعوا إلى جميع أفرع بنك الخليج في أنحاء البلاد بذلة سحب أموالهم. ردًا على مخاوف المستثمرين، اتخذ بنك الكويت المركزي إجراءات احترازية بضمّان جميع أرصدة بنك الخليج.

قلت ثقة المستثمرين والشركاء، وعانت أسواق العملة في المنطقة من انهيار مالي في الأسابيع الأخيرة مع عدم تسجيل أي سوق لخسارة أقل من ٥٥٪ منذ بداية العام، فقد سجلت أسواق المملكة العربية السعودية ودبي والقاهرة أكبر

والبقاء على نموه الاقتصادي. كنتيجة للأحداث الأخيرة التي بدأت تعرقل المنطقة، عمل المدراء والمسؤولون والمستثمرون على مدار الساعة للبحث عن حل، وبدأ السكان والمواطنون بنوع من السخط والجنون في التشكيك في الأعمال الداخلية للشركات ومدى فعالية إدارة أعمالها.

ويبقى السؤال قائماً: ما الذي تفعّله الهيئات الحكومية للدول والمنظمات حالياً الكارثة القائمة وما الخطوات التي تتخذ للتخفيف من مخاطر وتأثيرات الأزمة المالية العالمية؟

افتراض الدول في المنطقة أن اقتصاداتها محصنة ضد الأزمة المالية لكن في ضوء الأحداث الأخيرة، شهد المستثمرون والحكومات استفاقة قوية وصادمة خاصة في الكويت التي شهدت أول انهيار لبنك رئيسي في المنطقة وهو

كما في أسواق العالم الغربي، أصحاب أسواق الشرق الأوسط حالة من الركود في الأشهر الثمانية عشر الماضية بسبب خسائر مخيفة وقاسية، فقد سقطت الحكومات والبنوك العالمية وشركات الأعمال الكبرى ضحية للأزمة المالية الحالية. لقد انبعثت الكارثة المالية العالمية من انهيار مكاتب الائتمان ونتيجة لأزمة الرهن العقاري في الولايات المتحدة الأمريكية وهي كلها تأثيرات كانت تنتشر ببطء حول العالم. طالت تلك الأزمة بشدة مصادر القوة الاقتصادية في أوروبا وتسربت تدريجياً لتشمل الاقتصادات النامية في الشرق الأوسط وأسيا.

يبقى الشرق الأوسط اقتصاداً متبرعاً في مراحله الأخيرة من الطفولة، فينباته القلق المترنح بين قدرته على الصمود أمام الأزمة المالية



كان يا مكان...

الخط الزمني للأزمة المالية

## ما الخطأ الذي حدث

للأزمة المالية جذور مماثلة في أزمة منح أروض الرهن العقاري في سوق الولايات المتحدة للإسكان، وفرض الرهن العقاري هو نوع من القروض تمنح لشخص ما لا يمكنه في طرفة عاية أن يحصل على قرض بسبب عدد من العوامل مثل دخله وعدم قدرته على السداد. لماذا إذن ينبع البنك القرض إذا كان يعتقد أنه غير قادر على السداد؟

## الفترة بين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٩

ارتفعت معدلات الفائدة في الولايات المتحدة من ٥.٣٥٪ إلى ٥٪ الأمر الذي أصبح إعلاناً في سوق الإسكان الأمريكي. وأصبح المالك المتأخر الذين بالكاد يدفعون أقساط الرهن عندما كانت العدالت منخفضة غير قادرین على الدفع، وارتفعت معدلات القروض - القروض ذات المطردة الكبيرة على العلاوة الذين لا يملكون رصيداً أو أصحاب الأرصدة الضعيفة - إلى معدلات قياسية، وشعر بتأثيرها النظام المالي خاصة أن الكثير من الرهون يبعث إلى البنوك والمستثمرين.

## أغسطس ٢٠٠٨

أثبت البنك الاستثماري أن بي باريما المستثمرين أنه لن يتمكنوا منأخذ أموال من الآخرين من صدق فيه لأنه غير قادر على تقييم الأصول الموجه فيها وأرجع السبب إلى "الاختفاء الكامل للمسؤولية" في السوق. كانت تلك أكثر العلامات وضوحاً على أن البنوك ترفض

الخسائر وأقسامها بأكثر من ٦٪ منذ بداية العام، وبدأت المطالب بالتدخل الحكومي في نشر صداتها سواء كان هذا التدخل من خلال الدفع بالأموال إلى الأسواق أو الإنماء التام للتداول في أسواق المال في المنطقة. سار المساهمون في البورصة الكويتية مشياً من

سوق المال الكويتي إلى قصر السيف حيث تقيم رئاسة الوزراء للضغط على الحكومة الكويتية لمواجهة الانخفاض الحاد لأسعار الأسهم، الأمر الذي دفع بالحكومة سريعاً إلى إغلاق سوق المال الكويتي لمدة يومين في انتظار جلسة استماع في المحكمة تهدف لإيجاد حلًّا مناسباً للأمر.

نتيجة لهذا، بدأ شعور بالاستقرار والثبات يسود ويعم الأرجاء بين المستهلكين، فقد تم حل أصعب المعضلات وأصبحت الهيئات الحكومية

## دمر ٤٥٪ من ثروات العالم في العام والنصف الماضيين.

الآن أمام عدد من الحلول والقرارات التي لابد من تنفيذها باستراتيجية من أجل حماية مستقبل البلاد بل والأهم من ذلك المنطة بأكملها. يبقى كيفية تقدمهم أمراً غيبياً لكن الأمر الأكيد هو أن التغيير آت. **أشهى**

أ- سوق الكويت للأوراق المالية.



## يناير ٢٠١٩ إلى الأمام

أصبحت الأزمة المالية أزمة اقتصادية عالمية...

## ديسمبر ٢٠٠٨

أعلنت الولايات المتحدة كمسادها الرسمي عبر المكتب الوطني للإحصاءات وهي الجنة رائدة تضم اقتصاديين من جامعات ستانفورد وهارفارد وأم أي تي، وخالصت اللجنة إلى أن الاقتصاد الأمريكي بدأ في الانكماش منذ ديسمبر ٢٠٠٧. وقصص الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي معدل الفائدة الرئيسية من ٧٪ إلى حوالي الصفر عندما وصل إلى ٥٪. وهو الأقل منذ بداية تسجيل المعدلات.

الدولارات من بعضها البعض. يضخ البنك الأردني الركيزي ٩٥ مليار يورو (١٤٣ مليار جنيه استرليني) إلى سوق المصارف لمحاولة تحسين السيولة. وأصبح يضيف ١٠٨.٧ مليار يورو زيادة خلال الأيام الطويلة الماضية. بدأ الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي وبنك كندا وببنك اليابان في التدخل إذ خفض الاحتياطي الفيدرالي العدل الذي يقترب به البنك إلى النصف في النسبة ليصل إلى ٥.٧٥٪. ٥.٧٥٪ محدثاً بأن ساحة الأرصدة من شأنها أن تشكل خطراً على النمو الاقتصادي.

## يناير ٢٠٠٨

توقع البنك الدولي أن النمو الاقتصادي العالمي سيسيطر على تغيرات طفيفة عام ٢٠٠٨ بسبب ضرب ساحة الأرضية لاغني الدول، وعادت أسواق العالم المالية سوق لندن ١٠٠ Index من أكبر خسائرها منذ هجمات الحادي عشر من سبتمبر ٢٠٠١. ويخفض عليه لتصل إلى ٣٠٪ وهو أكبر خفض لها خلال ٢٥ عاماً لمحاولة منع الانقسام من الوقوع في السكس. الخفض الشهري الأول في العملات منذ عام ٢٠٠١.

## سبتمبر ٢٠٠٨

وصلت أزمة الرهون إلى مرحلة حرجة في الأسبوع الأول من هذا الشهر، من خلال التقلص الحاد للسيولة في سوق الأرصدة العالمية وتهديدات بإفلاس البنوك الاستثمارية وغيرها من المؤسسات.

## لاتصالات اللاسلكية تقود الخصخصة

ليلي حياة

لا تزال خطط الخصخصة قيد  
التداول والمناقشة لسنوات  
باعتبارها وسيلة لتحرك المنطقة.  
بعيداً عن الاعتماد على النفط،  
وهناك قطاع من الصناعات يتبع  
هذا النهج من التنوع...



تمتنت شركة الاتصالات اللاسلكية السعودية (STC) باحتكار سوقي في الفترة بين ١٩٩٨ حتى ٢٠٠٣ إلى أن فازت شركة اتحاد اتصالات (موبайлسي) بمناقصة للبدء في تشغيل خدماتها في المملكة. عام ٢٠٠٧، حصلت كل من شركتي زين والبحرين للاتصالات اللاسلكية (باتلتكو) على حقوق للبدء في تشغيل خدماتهما في المملكة وبعد خمس سنوات قصيرة أصبح السوق السعودي مت Herrera بالكامل حتى وصل إلى نسبة ٦٠٪ من اختراق السوق.

شهد سوق قطر للاتصالات اللاسلكية احتكاراً حتى عام ٢٠٠٧ ومن المتوقع أن يتحرر في أقرب وقت خلال هذا العام.

بالنظر إلى قطاع الاتصالات اللاسلكية الذي يعتبر خير مثال على الخصخصة في المنطقة، لابد على المواطنين أن يتساءلوا عن القطاعات الأخرى التي يمكن أن تشهد الحد من الرقابة الحكومية بحيث تسمح بقدر أكبر من المنافسة وسيطرة أقل على الأسعار وفرص أكبر للتوظيف لتناسب أعداد السكان المتزايدة.

يقول السيد الأستاذ: ”القطاع الخاص قادر على إراحة الحكومات من الموارد خاصة وأن القوى العاملة الشابة أكثر اهتماماً بالعمل في القطاع الخاص، لكنه بحاجة إلى المزيد من الوقت لتحقيق التنمية رغم التحسن الذي أظهره بالفعل“.

في الوقت الذي تعيّد فيه الحكومات الخليجية ضبط ميزانياتها بسبب أسعار النفط المتأرجحة غير الثابتة، لابد على السلطات أن تفكّر في المستقبل، فالقطاع الخاص سيدعم الاقتصاد على المدى الطويل ويوفر العديد من فرص العمل للسكان المتزايدين، وقد أظهرت صناعة الاتصالات اللاسلكية مثلاً على ما يمكن للقطاع الخاص أن يفعّله عندما تخفّف الحكومات من عنان السيطرة والرقابة. اتفا

تحقّق الكثير من الأرباح. أوجّدت هذه الصناعة خبراء محليين للقوة العاملة المحلية كما أنها قدمت باقات أفضل مما تقدّمه الحكومة“.

على مدار العقد الماضي، ظهرت العديد من شركات الاتصالات اللاسلكية الخاصة في المنطقة، وكان أولها شركة الاتصالات اللاسلكية الوطنية للهواتف النقالة (وطنية) عام ١٩٩٩ ومقرها الكويت. ظهرت وطنية لتنافس أول مقدم خدمات لاسلكية في المنطقة وهي زين ومقرها الكويت (كانت سابقاً شركة الاتصالات اللاسلكية للهواتف النقالة وتأسست عام ١٩٨٣). منذ عام ٢٠٠٣، توسيع زين بسرعة لتقدّم خدماتها في ٢٠ دولة في منطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأصبحت رابع أكبر شركة للاتصالات اللاسلكية في العالم.

في يونيو ٢٠٠٨، وصل عدد عمال شركة زين الإجمالي إلى ٥٠٧٤ مليون عميل. نمت شركة وطنية بسرعة فائقة أيضاً من خلال تعاقدياتها لها في آسيا ومنطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وفي مارس ٢٠٠٧، حصلت شركة الاتصالات اللاسلكية القطرية (كيوتل) على حصة نسبتها ٥١٪ في شركة وطنية. لكن على الرغم من أن البلاد لها السبق في الحد من الرقابة الحكومية في مجال الاتصالات إلا أن غياب هيئة تنظيمية للاتصالات اللاسلكية لا يزال قائماً.

## لطالما أبقيت أسعار النفط المرتفعة

اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي مزدهرة، إذ مؤلت دولارات القطاع النفطي النفقات الحكومية والدخل الميسورة وخلقت أيضاً نوعاً من الاعتماد على البضائع الصينية الأمر الذي خلف نقصاً في المبادرة نحو تنوع اقتصادات تلك الدول.

يعمل أكثر من ٨٠٪ من القوى العاملة الكويتية في القطاع العام تاركين نسبة ضئيلة من المواطنين في القطاع الخاص الذي يعتبر تمثيله ركيزة لتنوع اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي بعيداً عن الاعتماد على القطاع النفطي.

انتعش قطاع الاتصالات اللاسلكية منذ المحاوّلات الحالية للحد من رقابة عدد من الحكومات الخليجية، الأمر الذي أدى إلى تزايد حدة المنافسة وتحسين الأبعاد التكنولوجية.

بخصوص خصخصة هذا القطاع، يقول السيد على الأستاذ، المدير العام لشركة حيات كوم للاتصالات: ”بالنظر إلى المجتمع، هناك الكثير من الخدمات المتطورة (و) أحدث التكنولوجيا أصبحت متوفّرة في الأسواق بأقل الأسعار وبأعلى كفاءة.“

”بدأت الشركات في التنافس على المستويين الإقليمي والعالمي وبدأت تكتسب الخبرة، كما أنها تعمل في مواجهة عملاقة المنطقة وأصبحت

## الصفحة غير موجودة

مبندي شولته



### مدونين مجهولين

المدونات والرقابة  
الكويت

كيف كان انتشار مستخدمي الإنترنت في المنطقة تأثيراً على المصادر التي تجلب منها الأخبار والمعلومات؟

اعتقد أن لهذا تأثيراً إيجابياً، فقد أصبح الناس حول العالم يستقون الأخبار عبر شبكة الانترنت أكثر من أي مصدر آخر (بحسب مقياس اديلمان ٢٠٠٩) وتلك هي المرة الأولى التي يحدث فيها هذا. أعتقد أن النقطة متاثرة بهذا الأمر كثيّرًا، العالم فأنما أعرف العديد من الأشخاص الذين يحصلون على الأخبار اليوم من شبكة الانترنت بدلاً من الصحف المطبوعة أو التلفاز لأنهم يسهلون الدخول عليه كما أنه أسرع. للإجابة على السؤال، فإنه كلما زاد عدد مستخدمي الانترنت يصبح الإقبال على الشبكة متزايداً كمصدر للمعلومات.

هل كانت الضوابط الحكومية المفروضة على الانترنت عائقاً للمستخدمين في المنطقة؟  
لا، فالإنتernet لا يزال مهماً ويستخدمه الناس لغرضة أسلوب جديدة لتجربة تلك الضوابط.

كيف غيرت المدونات الطريقة التي يتلقى بها المستخدمون الأخبار؟ وهل كانت تلك التغييرات سلبية أم إيجابية؟

جعلت (المدونات) الناس أكثر اهتماماً بالأخبار كما أنها سمح لها بمعارف التقاصيل التي لا يعتقد الإعلام الرئيسي أنها تستحق البث "كمعلومات" وتتوفر المدونات أيضاً بـ"بدايات إعلامية" لم يكُن موجوداً من قبل، ويوصي ما يسوق في الحسنان فإن التغيرات بالطبع كانت إيجابية لأنها قدمت للناس المزيد من المعلومات.

هل تشعر أن الرقابة على المدونات في الكويت أقل تطبيقاً عن غيرها في منطقة الشرق الأوسط؟  
بالطبع نعم!

كمدون، كيف تتعامل مع الرقابة على شبكة الإنترنت، وهل تشعر أنها طريقة أسهل من غيرها من وسائل الإعلام؟

معظم قراء المدونات يتقيون بالإنترنت ويطملون كيفية تجنب الرقابة، ولا أعتقد أن هذا عائق كبير من وجهة نظر تقنية. أعتقد أيضاً أن الرقابة على المدونات تضر بالحكومات أكثر من الرقابة على الإعلام التقليدي لأن المدونات تعتبر "صوت الشعب".

يتضاعف عدد مستخدمو شبكة الإنترن特 حول العالم مع تسابقهم على الدخول إلى الشبكة. يدخل الآن أيضاً المستخدمون من منطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى الشبكة، وبحاولون متابعة العالم وأحداثه على الرغم من القيود الحكومية وإغلاق موقع معين، كيف تعامل مستخدمو الشبكة في المنطقة مع هذا الوضع؟ وبأي طرق تقادوا الرقابة المفروضة على شبكة الإنترنط للوصول إلى ما يحتاجون إلى معرفته يومياً عبر الشبكة؟

## تمثل منطقتي الشرق الأوسط

"مغلق - Blocked" المباشرة والمنتشرة على المتتصفح عند محاولة دخول أي من تلك الواقع السابقة الذكر. من جانب آخر، لا تعاني فقط مواقع الاتصال الاجتماعي من هذه الرقابة الصارمة بل تجد أيضاً المدونات التي تقع على رأس قائمة الرقابة الشبكية. ففي عام ٢٠٠٦، حكم على المدون المصري كريم عامر بالسجن ثلاث سنوات لنشره موضوعات على الشبكة المعلوماتية مسيئة للإسلام وللرئيس المصري ومتحدياً فيها السياسات التعليمية مثل الفصل بين الذكور والإناث في الجامعات.

الآن، يحتشد الأفراد للوقوف مساندة لحرية شبكة المعلومات، ففي نوفمبر، حيث منظمة الدفاع عن شبكة الإنترنط "مراسلون بلا حدود" الحكومة المصرية على إطلاق سراح عامر بينما كان يحاكم، كما تصدر هذه المنظمة ملحاً سنوياً لحرية الصحافة يقويس

نتيجة لهذا، جاء رد الحكومات باتخاذ عدد من التدابير المنظمة والصارمة لإحكام قبضتها على المعلومات التي يمكن للمستخدمين الوصول إليها أولاً في السيطرة على التأثيرات غير المرغوب فيها ومنعها من التسلل إلى المجتمعات. من بين الواقع المراقبة جميع موقع الاتصال الاجتماعية مثل Facebook وYoutube والواقع السياسية والمنتديات الصحفية. لابد وأن كل مرتدادي شبكة الإنترنط الآن قد أصبحوا على معرفة برسائل "الصفحة غير موجودة على معرفة برسائل "الصفحة غير موجودة – Page Not Found" أو حتى كلمة

## Doing Good : The Agility Way



383,583

lives affected positively

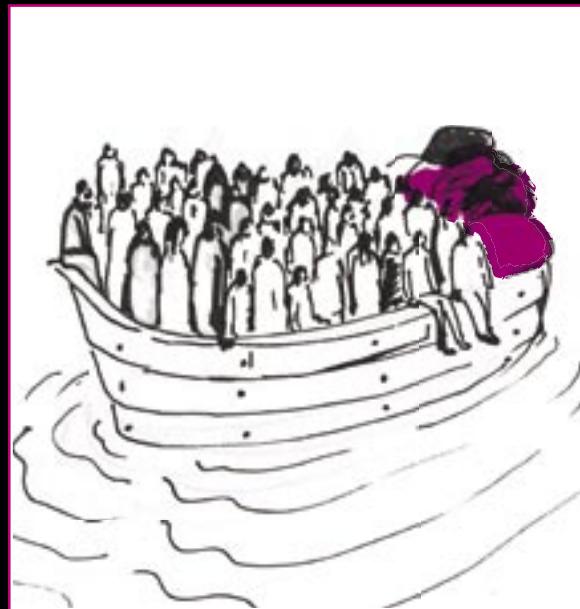
170 community projects

in over 45 countries worldwide

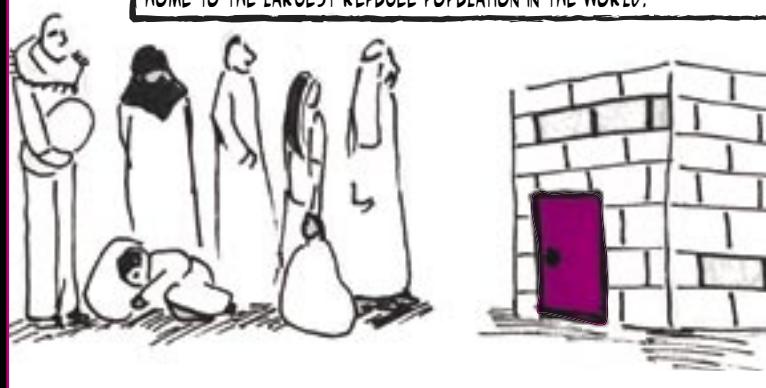
Since 2006

[agilitylogistics.com](http://agilitylogistics.com)

  
**Agility**  
A New Logistics Leader



THE MIDDLE EAST IS HOME TO MORE THAN 6 MILLION REFUGEES, MAKING IT HOME TO THE LARGEST REFUGEE POPULATION IN THE WORLD.



**PEOPLE AND SOCIETY**  
**CULTURE**  
**COMMUNITY**  
**PERSONALITY**  
**CSR**  
**INFORMED LEADER**  
**INNOVATION**



في الأنظمة السياسية والاجتماعية. في الانتخابات البرلمانية الأخيرة، فاز الإخوان بعدد كبير من المقاعد في مجلس الشعب (صاحب الكلمة الأخيرة والفصل في المسائل التشريعية) كما أنهن يشكلون أكبر كتلة معارضة للحزب الوطني الديمقراطي الذي لا يزال يكتسح بأغلبية.

لاقت قوانين حماية الطفل الجديدة دفاعاً من أعضاء الحزب الوطني الديمقراطي وأعضاء من المجلس القومي للأمومة والطفولة الذي ترأسه السيدة الأولى سوزان مبارك، بينما واجهت تلك القوانين غضباً عارماً من نواب الإخوان المسلمين وحلفائهم مدعين أنها تتعارض مع الشريعة وبالتالي مع ديانة البلاد. يعلق على الأمر النائب المستقل محمد العemma ذو الميل الإسلامي: “تکن المشکلة في أن المجلس القومي للأمومة والطفولة حصل على ملايين الدولارات كtributes من مؤسسات غربية للدفع بأجنحته غير الإسلامية في مصر، كما أن أعضاءه يريدون أن يروا تلك الأجنحة مطبقة في أسرع وقت ممكن ليحصلوا على المزيد من التبرعات المالية”.

الجدير بالذكر أن العemma قد قاد مظاهرة تأييد لختان الإناث بصحبة والدته وابنته أمام مجلس الشعب.

القصير والمؤثر على البلاد مما أدى بالقضاء المصريين للدراسة والتدريب في فرنسا. لهذا، يعتبر النظام القضائي المصري نظاماً للقانون المدني قائماً على مجموعة راسخة ومنظمة من القوانين. عام ١٩٨٠، أُعد الدستور المصري أعلى نموذج للقانون في البلاد تقنياً. إذ جعل من الدين الإسلامي الديانة الرسمية للبلاد، الأمر الذي فسر ببساطة على أن الدولة لن تمرر تشريعياً يتناقض مع المبدأ السائد للشريعة.

على الرغم من هذا، فإن القوانين ذات الصلة بالأحوال الشخصية التي تغطي موضوعات حيوية مثل الزواج والميراث مشتقة مباشرة من الشريعة. كانت المحاكم الشرعية مدمجة مع نظام المحاكم الوطنية عام ١٩٥٦، أما اليوم فجميع القضايا الأسرية تسمع في المحاكم الوطنية التي يرأسها قضاة مدربين في الشريعة.

يمكن لهذا الإطار التشريعي أن يكون مزعجاً بالنسبة إلى برلمان مكون من قوتين متعارضتين أساسيتين وهما الحزب الحاكم الدنوي المتمثل في الحزب الوطني الديمقراطي والإخوان المسلمين الذين تتزايد شعبيتهم يوماً بعد يوم. وهذا الأخير على الرغم من أنه غير معترف به رسمياً كحزب سياسي إلا أنه يتمتع بمساحة متغيرة تمنحها له الدولة للمشاركة من خلالها

## مصر: البحث عن توزان مستحيل

يسمين الرفاعي

تقدّمت حركة الدفاع عن حقوق المرأة في مصر خطوة إلى الأمام من خلال تمرير تشريع جديد يرفع من السن القانوني لزواج الإناث إلى ١٨ عام، كيف أثّرت تلك الحركة على المجتمع التقليدي المحافظ؟ وما نوع العقوبات والتأثيرات التي سيخلفها هذا على بقية دول المنطقة؟

**في يونيو ٢٠٠٨،** مرر البرلمان المصري

سلسلة من التعديلات القانونية بغية حماية الطفل، إذ تجرّم تلك التشريعات الجديدة ختان الإناث وتسمح بتسجيل الأطفال الذين يجهلون هوية الأب أن يسجلوا باسماء أمهاتهم ورفع من سن الزواج من ١٦ إلى ١٨ عام. أثارت تلك التعديلات جدلاً حاداً في المفاضلة بين حقوق الإنسان والقانون الإسلامي والتقاليدين الأبوية فيما يخص القواعد الحاكمة في أكثر دول المنطقة كثافة سكانية.

مصر التي تواجه الكثير من النقد بسبب خرقها لحقوق الإنسان وعدم قدرتها على حماية الأعضاء المهمشين من المجتمع، تطبق قانون الطوارئ منذ حوالي ثلاثة عقود. وفي ظل تعليق الدستور وعمل النظام الأمني فوق القانون، فإن هذا النوع من التشريع القاضي بتعديل قانون حماية الطفل يعتبر خطوة مرحّبة بها ومفاجئة نحو التقدّم، إذ أنه في الغالب ما يقول المعلّقون والعلماء أن التغيير التقدمي من الممكن أن يحدث في قاعات المحاكم والهيئات التشريعية قبل حدوثه في المجتمع.

### إطار العمل:

مثل العديد من دول الشرق الأوسط، يتكون النظام القضائي في مصر من خليط بين التأثيرات الدينية والدينية وفي هذه الحالة يكون بين الشريعة والقانون النابوليوني الذي ظهر في مصر بعد احتلال نابليون بونابارت



## تشريع رائد خط زمني



### يناير ... ٢

مرر البرلمان المصري قانوناً يسمح للسيدات تلقيق أزواجهن لعدم الكفاءة. في السابق، كان عليهن أن يقدمن دليلاً على سوء المعاملة من أزواجهن للحصول على الطلاق بينما يمكن للرجل أن يطلب زوجته بأن يقول لها "أنت طالق" ثلاثة مرات.

### نوفمبر .. ١

تصدر الملكة العربية السعودية بطاقات هوية للسيدات. في السابق، كانت أسماء السيدات وليست صورهن موجودة على بطاقات أبنائهن أو أزواجهن. عام ٢٠٠٦، أصبح لزاماً على كل سيدة سعودية أن يكون لها بطاقة الشخصية الخاصة بها.

### مايو .. ٥

بعد سنوات من ضلال المواطنين الكويتيات وجماعات حقوق المرأة، حصلت المرأة الكويتية على حقوق سياسية متساوية وأولين بأصواتهن المرارة الأولى في انتخابات محلية فرعية في إبريل ٢٠٠٦.

### يوليو .. ٧

تعتمد مصر تماماً بمارسة ختان الإناث ضمن حدودها وبهذا تطلق منهاً قانونياً كان يسمح بمارسة هذا الأمر في المستشفيات الخاصة والحكومية. صاحب تلك الحركة إطلاق حملة وطنية لرفع الوعي من الآثار الضارة لختان الإناث وشملت إنشاء خط ساخن لختان الإناث.

### أكتوبر .. ٨

تصدر محكمة مصرية حكماً بثلاث سنوات على رجل يتحرش لفظياً وجسدياً بسيدة في الشارع. على الرغم من أن هذا الأمر واسع الانتشار في الأماكن العامة، إلا أن تلك كانت المرأة الأولى التي يعاقب فيها الجاني على فعلته.

## التقليدية وللحفاظ على النظام الأخلاقي.

يعكس الشد والجذب القائمين في البرلمان بسبب تلك التعديلات الانشقاق الموجود في المجتمع ككل، فالمجتمع المصري حتى في أكثر نماذجه تعددًا يميل إلى الالتزام بالجانب التقليدي من الموقف، وتسيير الأخلاق جنباً إلى جنب مع الامتثال لأوامر الدين وغالباً ما يتظر إلى التغيير على أنه أمر مثير للشك بل وكأنه شبهية.

يقول أحد طلبة الدراسات الإسلامية: "إنه المفهوم الغربي للصواب والخطأ الذي لا يضع في الحسبان الظروف أو الثقافة. من له الحق في أن يقول أن فتاة في السادسة عشر وغير متلعة ولها القليل من الحقوق المنوحة من أسرتها لن تكون في حال أفضل إذا تزوجت زوجاً سعيداً؟ لابد أن يترك الأمر للأفراد لتقرير هذا. لهذا، لم يحدد الإسلام سنًا للزواج فقد أتم الرسول صلى الله عليه وسلم زواجه من عائشة وهي في سن التاسعة فقط. لقد تغير العالم الآن، لكن البلوغ يعني النضوج الجنسي ومنع الأفراد الناضجين جنسياً من الزواج سيشجعهم على العلاقات غير الأخلاقية".

من المبكر أن نتحدث عن تأثير رفع سن الزواج في مجتمع أبيوي ثابت وهي سمة موجودة وسائلة في المناطق الريفية التي تحدث فيها حالات الزواج البكر باستمرار. لكن الواقع أن مجاهدات مصر في تناول المشاكل الاجتماعية الملحّة ستستمر في جلب مختلف الآراء الصارخة إلى السطح بشأن الضوابط الحاكمة التي يتمسك بها أكثر الجماعات تعبيراً في المجتمع. **افهى**

أ. فتاة في موضع تصوير.

ب. سياح أجانب يستعدون للتصوير مع مواطنين.

ج. سيدة مصر الأولى سوزان مبارك مع غيرها من سيدات العرب الأول يجتمعن في المائمة في البحرين من أجل مؤتمر منظمة المرأة العربية الأول عام ٢٠٠٦.



## الزواج والأخلاق

ليس من الغريب أن تقوم الأسر في ريف مصر بتزويد بناتهم وأحياناً رغمًا عنهن في سن الثالثة عشر والرابعة عشر، الأمر الذي جذب الانتباه في الآونة الأخيرة مع ارتفاع حالات تزويد الأسر بناتهن لرجال أثرياء وأكبر منهان في العمر مقابل مبالغ كبيرة من المال. يعتبر زواج الأطفال تهديداً للفتيات كما تراه جماعات حقوق الإنسان لعدة أسباب من ضمنها المخاطر الصحية الناجمة عن حمل المراهقات وحرمان الفتيات المتزوجات من التعليم والحالات الكثيرة التي لا تعطي فيها الفتاة موافقتها على الزواج أو لا يطلب منها ذلك.

يختلف أعضاء الإخوان وغيرهم من المعارضين لقوانين رفع سن الزواج مع القانون قائلين أنه بما أن الشرعية لم تحدد سنًا أدنى للزواج فإنه من الملائم أن يتعلق الأمر بالنضوج الجنسي الذي يرون أنه يحدث في سن الخامسة عشر أو السادسة عشر. نجد أيضاً صمت القانون الإسلامي بخصوص سن الزواج موجوداً في الأنظمة القانونية في الكويت والمملكة العربية السعودية واليمن وغيرها من الدول في المنطقة التي لا تضع حدًا أدنى لمتطلبات الزواج. غالباً ما تشجع المجتمعات المحافظة الزواج في سن مبكرة على أساس أنه وسيلة لمنع العلاقات الجنسية قبل الزواج ولدعم البنية الأسرية

## انتقال الحكم إلى العالمية إشكالية لاجئي اليمن

سليم حداد

أ.

مع استمرار تزايد عدد اللاجئين بسبب الحرب والصراع في المنطقة، نجد أن هناك مكان واحد يتفق فيه تلك المشكلة غير ملحوظة، ففي الوقت الذي تكافح فيه اليمن الفقيرة في الحفاظ على اكتافها الذاتي، تهدد أزمة اللاجئين فيها بالغليان واقتتساخ المنطقة بأكملها لتشكل مأزقاً سياسياً.



أفضل في اليمن من مشاكل البلاد السياسية والاقتصادية القائمة إذ أنها أفقر الدول العربية الاثنين وعشرين ويعاني ٤٠٪ من سكانها من البطالة و ٢٧٪ من التضخم و ٤٦٪ من سوء التغذية.

### الرد المحلي وفشل الضوابط الحكومية

منذ عام ١٩٩١، تعتبر اليمن حالة تلقائية للاجئ الصومالي، إلا أنه مع استمرار هذا المعدل فإن اليمن لا يمكنه أن يتحمل الوضع الحالي لللاجئين، إذ تقدر الأمم المتحدة أن هناك ...، ٨٤ لاجئ صومالي في اليمن بينما تدعي الحكومة اليمنية وجود ما يقرب من ...، ٣ لاجئ. حالياً، لا تملك الحكومة اليمنية أو المنظمات الدولية المسؤولة عن حماية وإعادة توطين اللاجئين القدرة ولا البنية الحكومية للتعامل مع هذه التدفقات.

جزء من عملية الأمم المتحدة التي تكلف ١٩ مليون دولار، تشغّل المفوضية العليا للاجئين ملاجيء ومراكيز استقبال للاجئين في اليمن وزادت من مجهوداتها لعدم تشجيع المواطنين

تدفقاً مستمراً للوافدين حديثاً على مدار أكثر من ١٧ عام، لكن مؤخراً مع تزايد سوء الأحوال في القرن الإفريقي تزايد عدد الهاربين بشدة. في ٢٠٠٧، قام بهذه الرحلة الخطيرة أكثر من ...، ٣ شخص وهذا العام شهد هجرة ثلاثة أضعاف هذا العدد.

يهرب اللاجئون من القرن الإفريقي لعدة أسباب: تعاني الصومال من انهيار البلاد ومن حرب أهلية دائرة لأكثر من ٢٠ عاماً، كما شهد العامين الأخيرين بعض أسوأ النزاعات في تاريخ البلد الدموي. في إثيوبيا ومعظم دول القرن الإفريقي، يعتبر الفقر والتغير المناخي قوى دافعة للمواطنين للارتفاع إلى اليمن.

بغایاب الطرق الآمنة والقانونية لترك البلاد، يدفع الصوماليون والإثيوبيون أموالاً للمهربين لأخذهم إلى اليمن، وعند وصولهم يكون أمامهم خيار صارم إما أن يذهبوا إلى مخيم خزان لللاجئين في وسط الصحراء أو أن يتوجهوا بأنفسهم إلى إحدى مدن اليمن الفقيرة وهو الخيار الذي يفضله الكثيرون فيعيشون في الأحياء الفقيرة الحضرية بينما يختار ...، ٧٥٠ شخص البقاء في مخيم خزان في جنوب اليمن. يقام تدفق اللاجئين الباحثين عن حياة

**تعافي أفق دول** منطقة الشرق الأوسط من حرب دائرة في الشمال، وحركة انفصالية في الجنوب وهجمات قراصنة على سواحلها وهجمات متزايدة من القاعدة في جميع أنحاء البلاد، لهذا ليس من المستغرب أن نجد تدفقآً لآلاف اللاجئين إلى حدودها هرباً من أسوأ الأزمات الإنسانية في العالم التي تحظى بأقل اهتمام وربما لا اهتمام على الإطلاق. علاوة على هذا، فإن ليلة وراء ليلة تعتبر شواطئ اليمن الجنوبيّة النائية غير الشرعية أساساً لازمة إنسانية بطيئة التفجر تهدد اقتصاد البلاد واستقرارها، ومن شأنه أن يهدد استقرار المنطقة بأكملها. غياب الضوابط الحكومية الفعالة المحلية والعالية لتناول المشكلة سواء على الأرض أو من جذورها فإن السؤال سيكون متى سيحدث الانحدار إلى القوضى بدلاً من الاستفسار عمّا إذا كان سيحدث أم لا.

### لا خيار: لاجئون أفارقة يهربون إلى شواطئ اليمن الجنوبية

في كل عام، يخاطرآلاف الصوماليون والإثيوبيون بحياتهم لعبور خليج عدن وصولاً إلى اليمن للهرب من العنف والجفاف والفقر. فاليمين تقع على طريق السفر التاريخي وتواجه

أ-ب: مخيم الخزان الصومالي للاجئين في اليمن.  
ج: جانب من الوافدين حديثاً في مخيم الخزان.



## شهادات للاجئين

قصص قصيرة

**سيدة عجوز من مقديشيو كانت تസافر مع ابنها وتذكر وفاة حفيدها ذو السابعة من العمر.**

:٧/١٢/٢٠١٣

”عندما كان القارب لا يزال بالقرب من بوساسو اصطدم بحارة، وخشي المهاجرين أن يغرقوا ببالقاء الناس منه وأخذوا ملقيدي وأنقذوه في المياه مع غيره. كنت أريد أن أرتفع وأعده إلى القارب لكن المهاجرين متوجهون من الصعود ودفعوا بهم إلى المياه. مات 3 أشخاص على الأقل بهذه الطريقة“.

**سيدة صومالية ٧٧ عاماً.**

:٨/١٢/٢٠١٩

”اعتقدنا أننا سنصل إلى اليمن بسرعة (إذ أنهما) جاؤوا على قارب أصغر وأسرع (إلا أن قاربنا واجه مشكلة) واعتقدنا أننا سنموت في وسط البحر. مات ستة أطفال بسبب نفاد الطعام والمياه ثم انقلبوا في الماء. استغرق القارب ٥ أيام للوصول وكانت هناك أيضًا سيدة أصحاب الجنون وبدأت في عضنا قائلة: “أنا جائحة“.

**مجموعة من سنت إثيوبيين ٧٧ عاماً.**

:٧/١٢/٢٠١٩

”لقد تركنا بوساسو على قارب فيه الكثير من الناس، حوالي ١٣٠ شخص، فصل بين الإثيوبيين والصوماليين. كان الصوماليون يلقون معاملة أفضل وكانوا على ظهر القارب أما نحن الإثيوبيون فكنا في الأسفل وكان الناس يتبردون ويسقطون علينا. كان المهاجرين يصررون علينا بالعصي والاحربة وعندما وصلنا بالقارب من الشاطئ أمررتنا أن نقفز. لم يستطع بعضنا السباحة فمات ٤“.

على الهجرة غير الشرعية إلى اليمن. كما أنها قامت برعاية برامج تدريب أفراد خفر السواحل المحليين وغيرهم من المسؤولين وتحاول أن تصمم سياسات وتدخلات وأطر عمل حاكمة حيث تقدم المساعدة والحماية إلى اللاجئين في المناطق الحضرية في اليمن. إلا أنه لم يتم التعامل مع التغيرات الكبيرة في المياه والصرف الصحي والصحة والتعليم والبنية التحتية.

عمليات التسجيل التي انتهت منها الوكالة في يناير ٢٠٢٠، تم تسجيل ٤٨,٠٠٠ صومالي فقط ومعظمهم مقيمين في اليمن منذ عام ٢٠٠٤ على الأقل. هناك عدد من السكان اللاجئين أيضاً يصعب تحديدهم والوصول إليهم مثل الأثيوبيين الذين تعتبرهم السلطات اليمنية ”مهاجرين اقتصاديين“ ويواجهون خطراً الاعتقال والترحيل. نتيجة لهذا، معظمهم يغادرون من السلطات ما أن يصلوا إلى اليمن.

على الرغم من هذا، فإن الأمم المتحدة لا تُرى على الأرض لأنها تدير أعمالها من خلال شريك منفذ محلي مع القليل من تدابير أو آليات المحاسبة أو ربما غيابها وتتعزيز الأمم المتحدة السبب في عدم وجود موظفين لها في المنطقة إلى أن جنوب اليمن منطقة قبلية لا يحكمها القانون وهو الذي يشكل خطورة كبيرة على موظفيها إذا عملوا بشكل علني.

في الوقت نفسه، فإن نقص البنية الحاكمة التي تعامل مع مشكلة اللاجئين في اليمن تساهم في المحاولات العشوائية التي تقوم بها العديد من الوكالات الدولية والمحلية والحكومية التي تعمل على التخفيف من الأضطراب المحتمل الناتج عن التدفق السكاني. تستمر الهجرة إلى اليمن منذ أكثر من ١٧ عام، والرد الدولي البطيء وغير الملائم أمر يصعب فهمه.

لم تتمكن المفوضية العليا للاجئين من تسجيل عدد اللاجئين المقيمين في اليمن، ففي أثناء

في اليمن بالهجمات الكثيرة للقرصنة على السواحل الصومالية الأمر الذي جذب الاهتمام العالمي في الأشهر الأخيرة، إذ أن القرصنة لها مدلولات ومنافع كبيرة للشركات والأعمال، إلا أن تدفقات اللاجئين الكثيفة والمستمرة إلى بلد ضعيف سيكون له تأثيرات منتشرة على المنطقة كل لأن يمن غير مستقر وهو الذي قد يكون له تأثيرات كارثية على أمن المنطقة وإمداداتها النفطية.

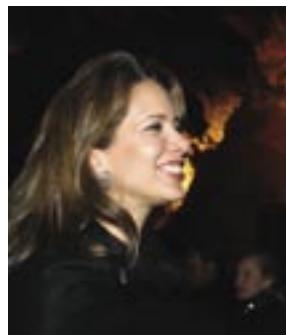
لا يجب النظر إلى فكرة نظام حكم عالي على أنه حكومة عالمية بل إطار عمل يضم مبادئ وقواعد وقوانين للتعامل مع المشاكل العالمية تنفذها مجموعة متعددة من المؤسسات. سيسعى هذا بالتعامل مع موضوعات مثل تدفق اللاجئين الأفارقة إلى اليمن من منظور أوسع بدلاً من اعتبارها عملاً إنسانياً وتمهيداً يحدث عند وصول اللاجئين إلى البلاد. سيحتاج هذا النوع من الأنظمة إلى دعم إقليمي ودولي للتعامل مع الأمر من مختلف المصادر في القرن الإفريقي ومدعوم من آليات حاكمة محلية عند وصول اللاجئين إلى اليمن.

وحتى يتم حشد الإرادة السياسية للمجتمع الدولي، فإن مياه خليج عدن التي لا يحكمها القانون ستبقى موطنًا لأزمة يمكن أن تهدد الاستقرار ولها مضامين عالمية. [\[أذهب\]](#)

من الجانب الحكومي، لا توجد في اليمن إلى الآن أي جهة وطنية مسؤولة عن إدارة شؤون اللاجئين، بل تطبق مختلف الهيئات المحلية والعاملية أجزاءً مختلفة من القانون على اللاجئين بطريقة غير متناسقة ولا لأغراض معينة فقط الأمر الذي يجعلهم يواجهون هم وبلدانهم مخاطر جمة. يمثل غياب هيئة حاكمة معوقاً لتناول قضية حماية اللاجئين وإعادة توطينهم.

**إعادة التفكير وإشكالية اللاجئين: منظور عالمي:**  
لا يمكن تناول الموضوع على الجانب المحلي، بل في الواقع أن غياب منهاجاً دولياً للتعامل مع تدفقات اللاجئين المستمرة ساهم في زيادة الوضع سوءاً في مختلف المناطق ومن بينها اليمن.

لابد من النظر إلى حماية اللاجئين على أنها قضية للصالح العام العالمي ومشكلة تهدد الأمن الإقليمي بل العالمي. تم تعطيم نكبة اللاجئين



### الأميرة هيا بنت الحسين:

كان لسمو الأميرة هيا بنت الحسين، زوجة سمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم حاكم إمارة دبي وابنة الملك حسين الراحل ملك الأردن، دوراً بارزاً في المنطقة من خلال توجيه جهودها نحو دعم الاحتياجات الصحية والطبية ل المجتمع دبي مع التركيز على خدمات رعاية الصحة المتخصصة وصحة الطفل وإعادة تأهيل الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة. عملت أيضاً سمو الأميرة هيا على تنفيذ برامج تعليمية خلاقة من أجل تحقيق الأهداف التعليمية في دبي، وساهمت أيضاً في تحسين الحالة المعيشية للمواطنين الأردنيين من خلال القيام بعده من المبادرات الخيرية مثل تكية أم علي وهي منظمة تقدم الطعام والخدمات للأردنيين المعدمين.

### شيخة موزة بنت ناصر:

تعهدت سمو الشيخة موزة بنت ناصر المسند في قطر أن تكرس مجهوداتها نحو تحسين بلادها ونشر الوعي حول موضوعات محورية مثل رعاية الصحة والتعليم، فقد قادت مؤسسة قطر في عدد من المشروعات التعليمية من أجل وضع بلادها على خريطة العالم كرائدة في مجال التعليم العالي في الشرق الأوسط. علاوة على هذا، فقد تركزت مجهودات سمو الشيخة موزة في خلق بيئة يمكن فيها للأبحاث والتكنولوجيا والأعمال أن تجتمع معاً من أجل إخراج نخبة من الطلبة والمحترفين والمعلمين. كما أنها تناولت الحاجة

لوجود ثقافة بيئية من أجل رفع الوعي البيئي وتسلیح شباب الغد بالتعرف بمجالات وموضوعات البيئة وكيفية صونها.

## قادة سيدات لبن الزبن

### الملكة رانيا العبد الله:

أطلقت الملكة رانيا العبد الله مملكة الأردن مؤخراً مجموعة القيادة العربية للاستدامة التي تقوم بهذه الالتزام بالاستدامة وتقديم التقارير وقد أعلنت قائمة: "في العالم العربي، نحن بحاجة إلى تركيز طاقاتنا لخلق فرص متساوية للجميع خاصة الشباب في الحاضر والمستقبل". تهدف المجموعة إلى تشجيع الأعمال لتحقيق التوازن في الأرباح التي تجني من الحماية البيئية وتساوي الفرص من أجل الإبقاء على مفهوم الاستدامة في المقدمة. تقول الملكة رانيا أن المجموعة: "ستكون صوت المنطقة على الساحة الدولية لضمان ليس فقط أن يلحق العالم العربي بالركب العالمي في مجال الاستدامة بل مواكبته والسير بجانبه". أطلقت أيضاً جلالة الملك عدداً من المشروعات الرائدة في الأردن التي تتناول قضايا التعليم وموضوعات المرأة والمساواة والصالح العام للمجتمع.

لقد ساهمت الجهود الضخمة لتلك السيدات الثلاثة في تحسين نوعية الحياة في المنطقة وفي بلادهن، فلم يكتفين بالقيام بمبادرات وعمل مؤسسات متعددة لدعم مجهوداتهن، بل نجحن في خلق ثقافة عطاء من خلال نشر رسالة إنسانية، الأمر الذي كان له أثره الهام على المجتمعات المحلية على أمل تشجيع الآخرين على حذوهن.

لقد ساهمت الجهود الضخمة لتلك السيدات الثلاثة في تحسين نوعية الحياة في المنطقة وفي بلادهن، فلم يكتفين بالقيام بمبادرات وعمل مؤسسات متعددة لدعم مجهوداتهن، بل نجحن في خلق ثقافة عطاء من خلال نشر رسالة إنسانية، الأمر الذي كان له أثره الهام على المجتمعات المحلية على أمل تشجيع الآخرين على حذوهن.



# من تعتقد أنه سيكون محرك التغيير الاجتماعي في العالم العربي لعام ٢٠١٩؟

”ليس من الواضح من سيكون، لكن ما هو المحرك؟ إنه المؤسسات التعليمية“ - د.س

”سوريا، لكن لسوء الحظ لا أعتقد أنها ستنجح على مسؤوليتها الخاصة في تغيير وجهات نظر الحكومة العربية لأن كل حكومة جاهلة ولا تهتم إلا بنفسها“ - ك.أ.

”لقد تبنت المنظمات غير الحكومية مؤخرًا مفهوم المسؤولية الاجتماعية وستكون لاعبًا محورياً في التغيير من خلال جعل الشركات تدرك إمكانية أن تصبح مسؤولة اجتماعيًا“ - ن.ف

”وعينا الجماعي“ - ز.ج

”التعليم والتعليم وأخيراً التعليم!!! هذا ما نحتاجه لخلق الوعي والمسؤولية الاجتماعية والمواطنة الجيدة“ - أ.ك

”جميع قادتنا! إذا استمروا على نهجهم، قد يأتي يوماً يجعلون فيه المواطنين مسؤولون مسؤولية اجتماعية عظمى عن كل شيء - لابد من الإطاحة بأولئك الفاسدين لصالح الجميع“ - ت.ك

”الموطنون العرب المسؤولون عن مصائرهم ولابد أن يحددوه بأنفسهم. لابد للشعب أن تكون في يده السلطة وقد حان الوقت لاستعادتها“ د.أ

من قال أنه سيكون هناك تقدم“ نحو مسؤولية اجتماعية أكبر عام ٢٠١٩“ س.ك

## تغير الوجه الخيري للمسؤولية الاجتماعية للشركات في العالم العربي

بسنت مختار

.ا.

أ. واحد من المصورين REUSE 2.0 المشاركون في زيارة الدولة لشئون البلدية الدكتور فاضل صدر في المنشأة الفوتوغرافية، ومدير الاتصالات والعلاقات في شركة زين السيدة خلود الفيلي تتأمل.



لتبيّنات منظمة العمل العربية فإن أكثر من ٣٣ مليون شخص سيبحثون عن وظائف في الدول العربية بحلول عام ٢٠١٠، كما تبيّن كل من الأمم المتحدة والبنك الدولي أن الوظائف الازمة للأعداد المتزايدة للمتخلفين عن المدارس إضافة إلى العاطلين عن العمل في المنطقة يصل إلى ٨٠ مليون وظيفة خلال أكثر من ٢٠ عام. حتى مع هذا، يمكن للنمو السكاني أن يتحول إلى فرصة غير مسبوقة للنمو الاقتصادي المستدام مع الوضع في الاعتبار الداخلين الجدد إلى مجال الوظائف وإنتجهم فيها.

تحسين المناخ الاستثماري ومواجهة تحديات البطالة وتحديث البنية الحاكمة والعمليات كلها أمور وقعت في طور إصلاح المنطقة، فقد بدأت الحكومات في إدراك أن المسؤولية الاجتماعية للشركات من شأنها أن تساهم بفعالية وبريجابية في تحسين التنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلاد. لقد صادقت كل من البحرين ومصر والأردن ولبنان والسلطة الوطنية الفلسطينية وعمان والإمارات العربية المتحدة والمغرب وتونس

الاقتصادي، بدأت حكومات المنطقة بالاعتماد المتزايد على القطاع الخاص لتشجيع النمو، وكان ذلك بقيادة شركات في المغرب وتونس إلا أن التقدّم لا يزال بطيئاً. تمكن مصر من بيع حوالي ثلث المؤسسات المملوكة للدولة كلياً في السنوات القليلة الماضية بينما تنتعش الشخصية في الجزائر واليمن والأردن ولبنان. على الرغم من هذا، فإن النمو الاقتصادي في معظم البلاد لا يزال أقل من الوارد باستمرار، وبرغم تحسن الأداء الاقتصادي في الأفيفينيات من خلال ارتفاع معدل الدخل المحلي من ٣٦٪ في التسعينيات إلى ٤٦٪ بين عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٩ إلا أن عمليات الإصلاح في المنطقة لا تزال بطيئة ومتلكة عن بقية العالم.

واحدة من أعظم تحديات التنمية التي تواجه المنطقة هي التغيير السكاني المرتفع، خاصة مع الإمدادات الكبيرة للعمال الشابة إلى سوق العمل وارتفاع معدلات البطالة التي ضغطت على البنية التحتية الاجتماعية والاقتصادية. وفقاً

تشق مشروعات المسؤولية الاجتماعية والتنمية المجتمعية طريقها في المنطقة، فقد بدأ القطاع الخاص في اللحاق بالركب دافعاً في هذه المسؤولية الاجتماعية وتحصد بسرعة الريادة في مجال تهييم عليه الحكومة تقليدياً. في الوقت الذي تندفع فيه الشركات من أجل تجديد مبادراتها من مجرد أعمال خيرية بسيطة إلى برامج ثابتة للمسؤولية الاجتماعية للشركات، ما المجالات التي تفوق فيها المؤسسات الإقليمية؟

## منطقة الشرق تلقي المسؤولية الاجتماعية للشركات

في منطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا زخماً واسعاً إذ تشكل نفسها كنموذج في الطريقة التي تدير فيها الشركات أعمالها. مع وجود أجندات الإصلاح الاقتصادي في المنطقة، يطلب من الشركات بكثرة أن تشارك في تناول المشاكل الاجتماعية، فهناك إجماع على الحاجة الملحة للشركات لإدارة أعمالها بطريقة تضييف قيمة إلى المجتمعات التي تعمل فيها، فلم يعد ينظر إلى المشاكل البيئية والاجتماعية كمسؤلية تنفيذية للحكومات وحدها، فما الدوافع وراء هذا التغيير؟ وإلى أي مدى يقدر القطاع الخاص على تلبية هذا العرض؟

منذ عشر سنوات، كان مصطلح المسؤولية الاجتماعية للشركات مقصوراً على الشركات متعددة الجنسيات ومنظمات المجتمع المدني، وكان الأفراد والمنظمات في مختلف القطاعات تتطلع إلى المسؤولية الاجتماعية على أنها إما تقدماً مساعداً أو على الأقل مانعاً للركود أو التدهور الاقتصادي المتزايد في المنطقة. مؤخراً، حدث تغير كبير فقد أصبحت الحكومات في المنطقة أكثر تفاعلاً في مأسسة وتشجيع ودعم دور الاجتماعي لقطاع الشركات وهذا التغير ما هو إلا استمرار لبرامج الإصلاح التي حدثت في دول المنطقة لخلق بيئات تؤدي إلى تحقيق تنمية لقطاع الخاص والمشاركة مع رفع الحالة الاقتصادية والاجتماعية للدول في المنطقة.

بعد عقود من هيمنة الدولة على النشاط

الاجتماعية للشركة روحان لجس واح وحيوان من أجل النجاح التجاري المستمر للشركة فهي لا تغتر المسؤولية الاجتماعية برقها خيرياً بل تستثمر موارد مهمة للاستجابة إلى احتياجات المجتمعات التي تعمل فيها، إن الشركة تأثر رائعاً في قيم مشروعات الغوث

خلال تمويل مشروعات تحسين جودة المياه والاستثمار في برامج للتخفيف من حدوث الأمراض وتحسين الصحة العامة.

## بروكتر آند جامبل:

يعني شعار بروكتر آند جامبل "لمس الحياة ونحسنها" "ضمان نوعية حياة أفضل من خلال التزام الشركة بالعلامات التجارية الجيدة التي تلبي احتياجات المستهلكين وتساهم في رفاهية الموظفين والمساهمين والمجتمعات من خلال قضية "عشر وقules وازدهر" تدعم

## الفارق:

لدى لاقرار قناعة بأن النمو الاقتصادي المستدام لا يحدث في غياب تحسين نوعية حياة المجتمعات التي تعمل فيها، ففي مكان تواجد في الشركة، تعمل مع السكان المحليين والمؤسسات لتقييد برامج أعمال التنمية الاقتصادية والمجتمع وحماية البيئة والصحة العامة. تستثني استراتيجية لافارج في تبادل وجهات النظر والخبرات وتطبيق حلول عملية لاستجابة للاحتياجات الحالية، إنها تتعاون مع الخبراء المطلوبين سواء كانوا منظمات غير حكومية أو منظمات عامة وشبكة أو موظفين في المجال الطبيعي من أجل تطبيق مشروعات التنمية المستدامة التي تدعم التخفيف من الكارثة الطبيعية وتتنمية مهارات الشباب وتعليم الطفل ومنع الأمراض وعلاجه وبناة المساكن للمحتاجين وحماية التراث.

احتياجاتهم، من بين الأنشطة الأخرى التي تشارك فيها أرامكس مناطق التخفيف من الكوارث وتنمية الشباب والتعليم والتغذية والثقافية والمقابلات ودعم الرياضيين. الشركة مشروعات تستهدف تنمية الأطفال المحتاجين (من سن ١٣ عاماً)، وتتمثل تلك المشروعات مع أهداف الأمم المتحدة للألفية وتسعي لحفظ على صحة الأطفال وخلوهم من الأمراض. تعمل بروكتر آند جامبل أيضاً في المجتمعات المحلية حيث تضم أماكن تحسن من قدرة الأطفال على التعلم وتدعم الوصول إلى برامج تساعد في تنمية تقدير الذات ومهارات الحياة.

## فودافون:

في فودافون، استراتيجية العمل واستراتيجية المسئولية

احتياجاتهم، من بين الأنشطة الأخرى التي تشارك فيها أرامكس مناطق التخفيف من الكوارث وتنمية الشباب والتعليم والتغذية والثقافية والمقابلات ودعم الرياضيين.

## البريطانية للبتروöl:

تعمل الشركة البريطانية للبتروöl بطريقة تساهم بها في الاستفادة طولة الأجل للشركة والمجتمع والبيئة من حوالها. تدعم الشركة نطاقاً واسعاً من المشروعات على كافة الأصعدة في التعليم بدأً من التعليم المبكر إلى البحث المتظور في الجامعات الرائدة حول العالم. مساهمة منها في حل مشكلة البطالة، توسيع الشركة البريطانية للبتروöl في برامجها التعليمية تمويل برنامج مهارات التوظيف الذي يهدف إلى تقديم فوائد عاملة مؤهلة وذات مهارة عالية إلى الصناعة، تشتهر الشركة البريطانية للبتروöl أيضاً في مجال الصحة من

## المؤسسات الوعية

اجتماعياً



## أرامكس:

في السنوات الخمس وعشرين الماضية، ألزمت أرامكس نفسها بتحمل المسؤولية تجاه مساهميها وزبائنها وأفراد المجتمع والبيئة، فقد أصبحت مدافعاً قوياً عن المسؤولية الاجتماعية للشركات ونحوت في مأسسة نهجاً استراتيجياً لمسؤوليتها تجاه الجميع. مثلاً كبير على إنجازات أرامكس في المسؤولية الاجتماعية للشركات هو تأسيس مبادرة "رداد" بهدف العمل كحافز للأعضاء في المجتمعات المهمشة للعمل سويةً من أجل ثباتها

واليمين على مبادرة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بخصوص القواعد الحاكمة والاستثمار من أجل التنمية، مركزاً بهذا على دور المسئولية

الاجتماعية والقواعد الحاكمة للشركات في خلق مناخ استثماري صحي. علاوة على هذا، تعمل الحكومات على تناغم قوانينها المحلية ودعم رفع الوعي بالمواضيع ذات الصلة بالمسؤولية الاجتماعية. على سبيل المثال، فرضت المغرب قانوناً جديداً للعمل يرفع من الحد الأدنى لسن العمل ويقلل من ساعات العمل أسبوعياً ويدعو إلى مراجعة دورية للأجور المتدنية في المغرب ويسخّن من حالة العمال الصحية وقواعد السلامة ويتناول المساواة بين الجنسين في مكان العمل ويشجع توظيف المعاقين.

"حوالى نصف ميزانية المسئولية الاجتماعية للبنك موجهة إلى تدريب الشباب وتنمية المهارات". كما قامت مؤخرًا شركة عبد اللطيف جميل في المملكة العربية السعودية ببرنامجه جميل-جرامين الذي يستهدف توفير مليون وظيفة من خلال برنامج تمويل مشروعات صغيرة بحلول عام ٢٠٢٠.

لتشجيع تلك الجهود وغيرها، سهلت العديد من الحكومات خلق بيئة سياسية تؤدي إلى وتنكافي تبني المسؤولية الاجتماعية، ففي هذا العام على سبيل المثال أطلقت بورصتنا القاهرة والإسكندرية جائزة المسئولية الاجتماعية للشركات تماشياً مع مؤشر كاس ٣٠ وحصلت شركة سيميكس أو أسمنته أسيوط على الجائزة

اعترافاً بمجهوداتها المتعددة في تأسيس البنية التحتية للمجتمعات المجاورة وتحسين حياة موظفي حقل سيميكس وصون الموارد الطبيعية.

لدعم مجهودات الحكومات العربية، سلطت العديد من الشركات الضوء على خلق وظائف وفرص للشباب كجزء من قضيتها، ففي مصر واليمين والمغرب والأردن تتشارك مايكروسوفت مع الحكومات والمنظمات غير الحكومية والأكاديميين لتقديم حلول في ثلاثة مجالات أساسية ومتراوحة هي تحويل التعليم وتشجيع الابتكار المحلي وتقديم الوظائف والفرص. علاوة على هذا، يدعم بنك باركليز في مصر عدد من المبادرات لتسليح الشباب بمهارات القيادة

الماضية، قامت العديد من مشروعات الشركة بين القطاعين العام والخاص في دول مثل مصر والمغرب وال سعودية والإمارات العربية وعمان والأردن، كما أن بعض الدول العربية قد بدأت في تمرير تشريع حول الشفافية والمحاسبة في تقديم التقارير والضمادات وهو دلالة على أن الشركات بدأت تأخذ المسؤولية الاجتماعية على محمل الجد.

حالياً، أصبح للمسئولية الاجتماعية تواجداً في معظم الدول العربية إلا أن منظورها متغير من دولة إلى أخرى بحسب الأداء الحكومي واستراتيجيات الإصلاح الاقتصادي التي تطبق في بعض الدول، نجد التركيز على البحث عن فرص عمل بينما في بلاد أخرى نجد أن المسئولية نابعة من أو تأتي نتيجة لضغوطات المجتمع ومطالبه بينما في دول أخرى يقوم الجدل ويتأصل في التفكير الأخلاقي. انشـ

شجعت حكومات المنطقة أيضاً شركات القطاع العام مع الخاص وشاركت فيها من أجل تعزيز التغيير الاجتماعي والبيئي ومن أجل إدراك الأهداف التنمية. على مدى السنوات القليلة

## الحكم الصالح للتنمية حاجة أم مجرد أوهام؟

نسمة فرحت



السكرتير العام للأمم المتحدة  
بان كي مون.

الصالح. بدأ ظهور المفهوم في السياق الغربي مع معايير إدارية مشتقة من الغرب، وأصبح من ألمع اهتمامات ممارسي التنمية معرفة إذا كانت تلك المعايير تطبق بالمعنى الظاهري على الجنوب المتتطور.

في السنوات الأخيرة، نظر اللاعبون الأساسيون في العالم العربي على الحكم الصالح كأساس للإصلاح في المنطقة وفي فبراير ٢٠٠٥ أطلقت الحكومة الأردنية وبرنامجه الأمم المتحدة الإنمائي مبادرة الحكم الصالح للتنمية في الدول العربية من خلال برنامج الأمم المتحدة بخصوص الحكم في المنطقة العربية. من خلال تلك المبادرة، سعت ١٦ دولة عربية وتقابات إقليمية وعالمية ومنظمات إلى عمل إصلاحات إيجابية ومستدامة في مجالات الخدمات المدنية وحكم الأموال العامة وإصلاح القطاع العام وت تقديم الخدمات العامة والشراكة بين القطاعين العام والخاص والإصلاح التنظيمي. (انظر المربع في اليمين).

من بين المبادرات العربية الأخرى، مؤتمر الإصلاح العربي الذي نظمته مكتبة الإسكندرية في مصر عام ٢٠٠٤، حيث ركز المشاركون على ضرورة تواجد الشفافية في الحياة العامة والقضاء على الفساد وحماية حقوق المرأة

السلطة السياسية والاقتصادية والإدارية يمكن تحقيق التنمية البشرية والتعامل مع الصراعات وتلبية الاحتياجات.

بالتعاون مع الأهداف الإنمائية للألفية، أصبح الحكم الصالح كلمة سر لا يمكن احتوائها، إلا أن القليل من الإجماع قد توصلنا إليه فيما يخص مفهومه وكيفية تطبيقه. لا يقتصر الحكم الصالح على تنظيم عمليات الهيئات الحكومية فحسب بل يمتد إلى الشراكة بين الحكومة والبرلمان والمجتمع المدني والقطاع الخاص. ليكون الحكم الصالح مدياً، لابد من وجود علاقات متبادلة في التعاون والدعم بين تلك الهيئات الاجتماعية، وبالتالي من خلال تلك العلاقة تضمن المؤسسات التنفيذية والقضائية والإدارية والاقتصادية والتجارية أن يقل الفساد وأن ينظر في آراء الأقليات وأن تسمع أصوات الأعضاء المستضعفين في المجتمع.

مع تزايد الاهتمام بالحكم الصالح والمنافع الواضحة التي يحققها في مجال التنمية، بدأ كبار المtribعين والمؤسسات المالية الدولية فيربط مساعداتهم وقرروضهم بشرط وهو أن تطبق الإصلاحات على الحكم الصالح. إلا أن هذا الطلب أثار سؤال ما إذا كان هناك معيار واحد يشمل كل الجوانب الخاصة بالحكم

أصبح الحكم الصالح هو البركيبة الجديدة التي يقايس على أساسها مختلف عمليات حكومة ما. كيف ومن أين تطور هذا النظام الجديد؟ وما شكل تقرير المنطقة عنه؟

### في الوقت الذي يبدو فيه

مصطلح "الحكم الصالح" مألوفاً، فإن تطوير تعريف ثابت له قد يكون مزعجاً إذ أن الحكم - عملية صنع القرار والعملية التي من خلالها تطبق القرارات أو لا تطبق فيما يخص إدارة موارد التنمية الاجتماعية والاقتصادية - عاماً في المجتمع الإنساني منذ بداية الزمن. إلا أن الحكم الصالح لم يتم إدراكه أو الاعتراف به إلا في السنوات العشرين الماضية، فقد نظرت المنظمات الدولية والدول المتقدمة إليه على أنه حالة ضرورية للتنمية المستدامة والتحفيز من الفقر. مع وضع هذا الحمل الكبير على كاهل الحكم الصالح أصبح من الإلزامي تحقيق الفهم الكامل لما يعنيه هذا المصطلح وعلى أي أساس يطبق ويتبني من أجل تغيير السياسات وكيف يمكن لقياس نجاحه أو عدمه من المساعدة في التنمية.

عام ٢٠٠٣، سعياً منها في خلق أجندات للتخفيف من الفقر وتحسين نوعية الحياة، وضعت الأمم المتحدة أهدافاً معينة تعرف باسم الأهداف الإنمائية للألفية، ومحاولة منها لتحقيق تلك الأهداف وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أماله في الحكم الصالح من أجل خلق بيئة يمكن بها ومن خلالها القضاء على الفقر. من خلال توظيف عناصر الحكم الصالح، وممارسة



## العناصر الثمانية للحكم الصالح

### بناء التوافق العام:

الوسطية بين مختلف الاهتمامات في المجتمع لعرفة كيفية تحقيق الأفضل للجمعيات كل. يتطلب هذا منظور واسع وطويل الأجل لإعطاء الوقت للتنمية البشرية المستدامة.

### العدالة والشمولية:

شمل جميع أعضاء المجتمع، هنا تكون الفتنة المستنعة هي الأصل لأنها تتطلب فرضنا للحقفاظ على رفاهيتها وتحسين حوالها.

### الكافحة الفاعلية:

الاستخدام الأمثل للموارد لتلبية احتياجات المجتمع. الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية وحماية البيئة يتضمنان الأهمية الكبرى.

### المحسوبة:

وتتمثل المؤسسات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص، تعتبر تلك الهيئات مسؤولة تأميناً عن أولئك الذين يتأثرون بقرارائهم أو أفعالهم.

### المشاركة

للرجال والنساء سواء مباشرة أو من خلال وسليط شرعى من مؤسسات أو ممثلى. تسمح المشاركة بحرية التفاوض والتغيير.

### سيادة القانون

أطى عمل منصفة وقانونية تطبق ب Transparency وتحسن الحماية الكاملة لحقوق الإنسان. يتطلب التطبيق التزيم قوة سياسية غير فاسدة.

### الشفافية

قرارات متعددة ومطبقة يشكل معاishi للقوانين والقواعد. المعلومات متوفرة مجاناً ويمكن الوصول إليها مباشرة.

### الرؤية الاستراتيجية:

تقىم الخدمات لجميع المساهمين في إطار زمني معقول وهي مسؤولة المؤسسات والعمليات.

### علي مختار

مدير تنفيذى  
مركز خدمات التنمية  
مؤسس الشرق الأدنى



الأحاديث عن التفكير الاجتماعي فمن السهل إصدار القوانين من صناع السياسة أن تقيدوها ضيقاً. يأتي التنفيذ الحقيقي من مستويات مؤسسية أقل حيث يمكن بناء الكفاءات أمر مطلوب، وفي هذه المرحلة يتلقى الأفراد تدريبات معينة لكن دون توفير الممارسة المقافية أو التغير السلوكى أو التصرفى. لهذا لا بد من وجود تحول فى التركيز على المعرفة فى المهارات والتصرف.

### ما مدى أهمية توفر علاقات متبادلة داعمة وتعاونية بين الحكومة والمجتمع المدني والقطاع الخاص من أجل تحقيق مستويات من العدل والشمولية؟

لابد من وجود مستوى من الحوار بين الدولتين الترابية، فالسلطة الموجهة في كل قطاع ليس ثانية ولا مترتبة كما أن التنسيق والتواصل عبر القطاعات أمر حتمي ولا زام على سبيل المثال، بالنسبة لموضوعات الرفاهية يكون المجتمع المدني والقطاع الخاص دوراً واسعاً ومهيناً.

### كيف يمكن للمرء قياس العدل والشمولية وتقدير ما إذا كانت المشروعات ناجحة في تحقيق مثل تلك المستويات؟

كل مشروع مقاييس مبنية لضممان شموليته إلا أن مرافقه هذا الأمر هو وظيفة الإدارة الواعية.

### كيف تضمن العدالة والشمولية خدمات التنمية في المنطقة؟

بدلاً من عزل برامج شاملة للجميع تقوم بالعكس من خلال تصميم شروعات للمجتمعات المهمشة بحيث لا تتجذب إليها جميع المجموعات، بهذا تضمن قدرتنا على التركيز على المهمشين والمستigmatين. أما بالنسبة إلى الانصاف، تناول أن نقدم مجموعة مستهدفة خدمات يتساونون (من خلالها) مع فرقائهم، إلا أنه لتحقيق العدل الكامل، لا بد من توفر استراتيجيات حكومية كبيرة.

### إلى أي مدى ترى أن حماية حقوق المرأة والطفل والأقليات في المنطقة ضرورة لتحقيق التنمية المستدامة والتحقيق من الفقر؟

إنه أمر جوبي، فالمرأة أول وألطى ثانية شكلان أربعة أخوات، السكان، وإذا أردت أن تصل إلى أسرة بكل منها نجد أن النساء والأطفال هم ببوابة الدخول. إلا أن الحماية موضوع مختلف فعلى سبيل المثال برنامج قيادة المرأة الشابة كان عليه أن يشمل رجالاً في فكرة مشروعة الأصلية خاصة عند العمل في المناطق الريفية، ومن دون هذا، نخاطر بتقليل ردور أقال سلبية من المجتمع من شأنها أن تمنع مشروعنا من الاستمرار.

### كيف يمكن لبناء الكفاءات أن يشجع التكين الاجتماعي ويجعله وسيلة للعدل والشمولية؟

على مستوى السياسة الوطنية، هناك الكثير من

### والأطفال والأقليات وحماية الحقوق الأساسية

للدفاع أمام المحاكم وهي كلها موضوعات منتشرة في المجتمع المصري. لتناول تلك الموضوعات وتحقيق الاستدامة في التنمية البشرية، لابد من القيام بأعمال واسعة النطاق.

من بين تلك الأعمال، بناء الكفاءات من خلال تشجيع الحكم الديمقراطي وتحسين البنية والمؤسسات المسؤولة عن صنع السياسات وإحياء المجتمع المدني وخلق سياق للتمكين الاجتماعي. من خلال تلك القنوات، يصبح مواطنى العالم العربي التأثير الإيجابى على القرارات التي تتعكس على حياتهم وعلى عملية التنمية ككل.

من الإيجابى أن يكون الحكم الصالح متعدد الجوانب والأبعاد لأنه يسمح بمساحة أكبر في المناورة والتأقلم وفق السياقات الإقليمية، إلا أنه في الوقت الذي يكون من الممكن للعالم

**سمو الشيخة هيا راشد الخليفة رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة تقول:**

”هناك العديد من الدلالات على التقدم التي تدعى إلى التفاؤل في الشرق الأوسط، فسيادة القانون والحكم الصالح واحترام القيم الديمقراطية مبادئ ترشد العديد من حكومات اليوم في العالم العربي كما أن الدور المتزايد وتأثير المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية اتجاه مرحبا به في الماضي قدما نحو مجتمعات أكثر انفتاحاً ومساواة أكبر بين الجنسين“.

لإزال أمم العديد من الدول في المنطقة العربية الكثير لتبني ممارسات الحكم الصالح إلا أنها حققت نمواً اقتصادياً قوياً. وحتى ذلك الوقت، لابد على الأمم المتحدة أن تستمر في الضغط بأجندتها لتشجيع الحكم الصالح أملأاً في أن تتبعها التنمية. **اذهب**

### العربي أن يبدأ بدمج وتطبيق سمات الحكم

الصالح بطرق تؤدي إلى التنمية البشرية المستدامة يسبب تعدد الأبعاد هذا مشاكل عند طرح موضوعات القياس. يجعل مفهوم الحكم الصالح المتغير من المستحيل تحديد تعريف متافق عليه ناهيك عن وضع معايير للقياس.

يمكن قياس الحكم الصالح بوحدة من خمس طرق: مراقبة الحريات المدنية والسياسية أو الحريات السياسية لسيادة القانون والحكم - تكرار العنف السياسي - تقييم الخبراء وأراءهم - التدابير الموضوعية - التدابير المختلطة التي تجمع بين البيانات المجمعة والموازنين وأراء الخبراء. إلا أن طرق القياس تلك متعددة وقابلة للتفسير بشكل لا يسمح بوجود وضوح حقيقي. مع غياب مؤشرات أساسية مثبتة، يكون الحكم الصالح منحاز وشخصي ويصبح في يد مختلف المؤسسات والهيئات فريسة للممارسات العشوائية. إلا أن ما يدعو إلى التفاؤل هو أن

## محاربة النار بالنار مكنسة القيادة

دوان قاوهجي

أ. كنيسة القبيطية الأرثوذكسية في مرتفعات الجولان في سوريا.



ب. مستشفى الجولان - أنقاض وأسطح مغطاة بالرصاص وثقوب الشظايا.

ج. تدريب عدم العنف في الضفة الغربية في فلسطين.



مع تزايد الهجمات الإرهابية على المنطقة يحيث لم يعد هناك مكان آمن بعد الآن.. يثير هذا تساؤلاً ما الخطأ الذي ارتكبناه؟ أو الأهم من ذلك، من أخطأ؟

الأوسط، وبالتالي كانت الحركات المرتبطة بالإسلام نموذجاً واعداً للمقاومة. لم تلجم تلك الحركات إلى العنف حتى أواخر التسعينيات من القرن الماضي وأوائل القرن الحادي والعشرين وذلك من أجل القيام بتصريحات سياسية جريئة لجذب الانتباه المحلي والعالمي ومثال على هذا هجمات الحادي عشر من سبتمبر ٢٠٠١ على البرجين دلالة على المدى تستهدف مدنين من أجل عمل تصريحات عامة من دون أي فرصة للتفاوض.

مع استمرار الحكومات في الإبقاء على الأوضاع الراهنة عبر الشرق الأوسط، فإن صلامتهم بشعوبهم بدأ تضعف وبالتالي بدأت المسافة بين أهداف تلك الحكومات وتلك الخاصة بشعوبهم في الاتساع الأمر الذي جعل الجماعات الإسلامية المتطرفة ترى تلك المسافات فرصة لأخذ الدور الذي من المفترض أن تلعبه

جاءت تلك الهجمات نتيجة تزايد أعداد الجماعات العسكرية في البلاد التي تلجم إلى الإرهاب لتوصيل صوتها، وأصبحت تلك الجماعات منتشرة في المنطقة وتزايدت شعبيتها بين أولئك الذين يشعرون بعدم التمكين والخيانة من حوكمةهم وقادتهم، لكن كيف تطورت تلك الجماعات ولماذا أصبحت شائعة ومنشرة بهذا الشكل؟

في الشرق الأوسط، وقعت مثل تلك الهجمات الإرهابية مراراً على مدار الأعوام القليلة الماضية ومعظمها لجماعات إسلامية أصولية تسعى لجلب الانتباه العام مع تهديد استقرار الحكومات المحلية، نمت تلك الجماعات في أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينيات من القرن الماضي نتيجة لسخط الشعوب من أنظمة الحكم الفاشستية في بلادهم وعدم قدرة قادتهم على مواجهة الضغط السياسي القائم من الغرب. اعتقدت الشعوب أن حركات القومية العربية التي قامت في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي قد فشلت في توحيد الدول لمحاربة القوى الأجنبية ومنع سيطرتها على الشرق

**في الأيام العادمة**، نجد المقاوم والفنادق في شرم الشيخ تعج بالمواطنين والسياح من جميع أنحاء العالم الذين يستمتعون بالشمس وسبابح البحر الأحمر، إلا أن الأمر لم يكن كذلك ليلة الثالث والعشرين من يوليو ٢٠٠٥م. ففي حوالي الساعة الواحدة صباح هذا اليوم دخلت سيارة عبر بوابات فندق حدائق غزالة ذو الخمس نجوم ويقع على خليج نعمة، ثم توقفت السيارة أمام المدخل الرئيسي وخلال دقائق وقع انفجاراً حصد حياة ٨٨ شخصاً. كان ذلك هجوماً إرهابياً استهدف السياحة بغض النظر بصناعة السياحة في البلاد.

تعهد الرئيس المصري حسني مبارك بالرد على تلك الهجمات واعداً بجلب العدالة إلى أسر الضحايا وحماية البلاد من أي هجمات إرهابية على السياحة في المستقبل. قامت العديد من التحقيقات وألقي القبض على عدد من المتهمن إلا أنه بعد أقل من عام وقع هجوم إرهابي آخر في منتجع دهب على الجانب الساحلي أودى بحياة ٣٣ شخص مما خلف وراءه إحساساً أكبر بعد الأمان.



.ج.

## بيرنارد هيكل

أستاذ دراسات الشرق الأدنى  
مدير معهد الدراسات عبر الإقليمية  
للشرق الأوسط وشمال إفريقيا ووسط آسيا  
جامعة برينستون



بالنسبة للمصوتين الذين اعتذروا أن معارضتهم حماس لحركة فتح أمرًا شرعياً وبالتالي لها الأولوية في الانتخاب.

يواجه القادة العرب الذين يصارعون من أجل الإبقاء على الاستقرار في بلادهم سلسلة من التحديات: كيف سيرون على تلك العمليات؟ هل يستمرون في الرد بقوة باستخدام العنف؟ أم يحاولون الدخول في حوار مع الجماعات المعارضة؟

الرد غير واضح ولا يوجد دليل على أن خيار ما أكثر فعالية من الآخر. على الرغم من التباين البسيط لردة فعل الأفعال في المنطقة إلا أن الحكومات بدأت تتعلم من بعضها البعض، ففي مؤتمر مناهض للإرهاب عقد في تونس في يونيو ٢٠٠٨ روجت دعوة إلى الدول العربية لتطوير علاقاتها الإقليمية بين الحكومات الوطنية من أجل محاربة الإرهاب، الأمر الذي دعى إلى دعم مالي وسياسي من داخل المنطقة. علاوة على هذا، تم تقديم مجموعة من التدابير الوقائية التي تدعى الدول العربية لتكريس طاقاتها نحو شباب المنطقة من خلال تقديم فرص عمل لهم وحمايتهم من أن يتم تجنيدهم من الجماعات الإرهابية. **الففي**

استمرار الفساد والظلم، وكانت محاولة القاعدة الفاشلة في تدمير منشأة أبقيق النفطية في المملكة السعودية عام ٦٠٠٧ محاولة لتحقيق هذا الهدف. مما لا شك فيه أن القساد والتمزق القفيطية للظلم تلعب دوراً لصالح القاعدة وتابعيها ولها تأثير متطرف على أجيال الشباب والشابات الذين لا يمكنهم التوصل إلى حل وسط في التناقض بين عدالة الإسلام وبين واقع الحياة اليومية البشعة والهدر المهيمن للموارد العامة. لهذا، فإن أكثر الأسلحة الفكرية والداعمة فعالية في أي مجتمع لمواجهة العنف العدائي القاعدة هو الحكم الصالح القائم على المحاسبة.

الخصوص، ترک أفكار الإسلام المتطرف على الثورة النفطية الهائلة في الخليج العربي وتدعى أن تلك الموارد تخص العالم الإسلامي بأكمله لكنها تهدر بشكل مأساوي من قبل الأنظمة الفاسدة. لهذا السبب، تدعى القاعدة أن تلك الموارد إذا لم تدار بشكل جيد لأبد من تدميرها لأن استغلالها يساعد في

**كيف يمكن للحكم الصالح أن يلعب دوراً محورياً في الحبائلة دون الارتفاع المنذر والتتابع لأنظفة الحكم الإسلامية الإرهابية/المتطرفة في المنطقه؟**

تبرر القاعدة وغيرها من الجماعات الإسلامية المتطرفة أيديولوجياتها وعملائها الإرهابية كرد فعل على الفساد المنتشر والطبيعة البشرية للأنظمة في العالم العربي والإسلامي. بمعنى آخر، يمكن للمرء أن يرى أجندته القاعدة وهي تهدف إلى تأسيس أحكام جديدة حتى وإن كان عن طريق استراتيجيات عنفية وإرهابية. دامماً ما يجادل بن لادن وأيمن الظاهري أن الشفافية الطبيعية والمحاسبة معاً ليسا بـ يحتاج اليهما الشرق الأوسط فحسب بل هي قيم إسلامية أساسية وجوهية بالفعل وأنهما سيسانها إذا توّلوا الحكم. على وجه

لتلبية احتياجات حوالي ٣٠٠٠ نازح فلسطيني نتيجة تلك الهجمات. لم تتمكن الحكومة من تحمل نفقات إعادة التأهيل وتتنقل حالياً المساعدة من دول مانحة مساهمة وتنوّي تقديم المساعدة.

الحكومات. إلا أن هذا الدور لم يكن المفضل دوماً لدى الشعوب واستخدامهم للعنف أصبح متطرفاً.

نتيجة لهذا، أجبرت الحكومات في الشرق الأوسط على تبني تدابير أمنية أكثر صرامة ضمن حدودها لمنع وقوع المزيد من الهجمات، الأمر الذي أصبح يشكل تحدياً كبيراً خاصة وأن معظم تلك الجماعات محلية النشوء وتنتشر في الغالب مما يجعل من الصعب عليها أن تتعزل. على سبيل المثال، في لبنان، طالب هجوم قاتم به جماعة فتح الإسلام من الحكومة المزيد من الأعمال الاستراتيجية والقوى العسكرية، وقام المتمردون بانتهاضه في مخيم اللاجئين في نهر البارد في صيف عام ٢٠٠٧ مما أودى بحياة حوالي ٤٠٠ شخص معظمهم من المدنيين. جاء رد الحكومة اللبنانية بعمل عسكري عنيف جواً وبراً باستخدام البولوزرات والدبابات التي دخلت المخيم وحاولت القبض على المتمردين.

على الرغم من هذا، فإن الرد الذي قام به الحكومة اللبنانية لا يختلف كثيراً عن ذلك الذي تقوم به عدد من دول الشرق الأوسط باستخدام العنف لإظهار القوة والأمن في البلاد مع الدعم السياسي والمالي المقدم من الغرب، وكما هو متوقع تزيد تلك الأعمال من الهوة بين الحكومات والجماعات الإسلامية المتطرفة.

تكمن المشكلة في أنه برغم كافة السياسات التي تتبنّاها الحكومات العربية يبدو أن عدد الهجمات الإرهابية لا يتضاءل في المنطقة بل على العكس يرى البعض أنها تحدث بشكل متكرر.علاوة على هذا، طورت الجماعات الإسلامية المتطرفة نتائج قوية وفي بعض الحالات قامت بتأسيس قوى سياسية داخل الحكومة، ففي الضفة الغربية على سبيل المثال تم انتخاب حركة حماس السياسية في البرلمان في يناير ٢٠٠٦ على الرغم من اعتبارها جماعة عسكرية من المجتمع الدولي. إلا أن سمعتها في استخدام العنف كوسيلة للمقاومة لم يكن مسألة ذات أهمية

تكلفة محاربة الإرهاب مرتفعة وإعادة تأهيلهم بعد الهجمات أكثر تكلفة خاصة عندما يهاجم المدنيون أثناء العمليات الإرهابية إذ كلفت هجمات فتح الإسلام حوالي ٤٠ مليون دولار من المساعدات الإنسانية دفعتها وكالة الغوث الدولية لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين



.ب.



.أ.



.د.



.ج.

جدبًا لاهتمام حكام المدن الذين يهذبون إلى جلب المزيد من الفرص الاقتصادية إلى مدنهم. على سبيل المثال، عام ٢٠٠٧، قررت حكومة مدينة دمشق هدم عدد من المباني المهجورة لتوسيع مساحة للقيام بتطورات تجارية جديدة، ورغم وجود القليل من القوانين التي تحمي الواقع التراثية في سوريا إلا أنه لا يوجد ما يكفي من المال لترميمها، لهذا تفوت التطورات الجديدة في الكثير من الأحيان بينما تهدم المباني التقليدية.

في مدينة مثل دمشق، تنتشر تلك الظاهرة، فعلى الرغم من كونها واحدة من أقدم المدن المأهولة بالسكان في العالم إلا أنها تسعى للوصول إلى الثقافة المتقدمة المعاصرة. أسست المدينة في الألفية الثالثة قبل الميلاد وخضعت لسيطرة عدد من الحضارات بدايةً من الإغريقية الرومانية ثم الإسلامية ثم الحزب القومي العربي السورياليوم، ويقدر عدد سكان المدينة المزدحمة بحوالي أربعة ملايين نسمة. على الرغم من أن الأحياء القديمة فيها يسكنها أنساب سبقهم أجيالهم بقرون إلا أن الأحياء الجديدة تتع بالأسواق الحديثة والملاهي والتلواي الليلية. تعاني العديد من المدن الشرق أوسطية وخاصة تلك الثرية بالواقع التراثية من نفس المعضلة وتأمل في وجود مؤسسات غربية لتزويدها

القديمة حول العالم ولنעה من لا تكون مأهولة بالسكان.

في الوقت الذي أصبح فيه التمدن السريع مصدر قلق كبير بالنسبة إلى حكومات المدن في الشرق الأوسط، أصبح من الصعب جعل صون التراث أولوية لمجالس المدن، الأمر الذي يشكل تحديًا خاصًا مع استمرار المدن في تكوين مظاهر الحضر أملاً منها في اللحاق بمثيلاتها المجاورة. هل يجب أن يشكل ترميم التراث مصدر قلق لحكام المدن أم أنها تفتقر إلى المرافق الهامة مثل تحسين الطرق مثلاً؟

يقول البعض أن ترميم تراث المدن يحسن بالتبني الحالة المعيشية لسكانها، وهي الفكرة التي تؤيدها منظمة اليونسكو التي تدافع عن صون الإنسانية والهوية الثقافية للمدن فهي تعتقد أن هذا الأمر لا بد أن يكون مسؤولة عالمية يتحملها كل من الحكام المحليين والمجتمع الدولي.

إلا أن تلك الأفكار يصعب دعمها خاصة وأنه من الأسهل والأكثر ربحية بناء مدن و مواقع حديثة وجديدة بدلاً من ترميم تلك القديمة، كما أن خيار إعادة التطوير من شأنه أن يكون أكثر

## القديم أم الحديث؟

دوان قاوجي

تضم المنطقة فيض من المواقع والمدن التاريخية التي بدأت في التأكّل بسبب التمدن السريع والتلوّث ونقص التخطيط، إلا أن العديد من المنظمات الدولية قد بدأت الآن في التعاون مع شركاء محليين من أجل ترميم وصون التراث التارخي والثقافي للعديد من المدن في المنطقة. بدأت القصة التالية في قلب مدينة دمشق القديمة...

## تسلل أشعة النور عبر الثقوب

الصغيرة في الأسطح المعدنية التي تغطي المرات الواسعة من سوق الحميدية في قلب مدينة دمشق القديمة. يسير المسوقون إلى السوق عبر أرقة ضيقة ومظلمة متوجهين إلى أكشاك لبيع الفساتين التقليدية المزخرفة يدوياً والقمصان والتوابيل وغيرها الكثير. كل شيء موجود هنا من الملابس وحتى قطع غيار السيارات وبأسعار معقولة أيضاً. السوق الذي تعود أصوله إلى العصر الروماني والذي أعاد ترميمه العثمانيون في القرن التاسع عشر يُعرف في العالم العربي بهندسته المعمارية التقليدية ومنتجاته العصرية الحديثة.

مثل العديد من المدن القديمة المأهولة بالسكان في الشرق الأوسط، تضم دمشق مئات المدن العتيقة التي تعاني من الإهمال ومن الخراب والدمار البطيء، ومن ضمن الأسباب هو غياب بني تحتية رسمية لحماية تلك المواقع أو منعها من الانهيار. نتيجة لهذا، لا يعيش السكان الأخطار التي تؤثر على المدن التي يعيشون فيها.

استرعت الأحوال الفقيرة لتلك المدن انتباه عدد من المنظمات الدولية التي قامت بالضغط على الحكومات المحلية لصون تراثها، وهناك عدد كبير من تلك المواقع موجود في الشرق الأوسط. عام ٢٠٠٨، ضم الصندوق العالمي للأثار المدينة القديمة في دمشق إلى قائمة أكثر ١٠٠ موقع معرض للخطر في العالم بغرض رفع الوعي العام والعالمي بشأن أي تهديدات تضر بالمدن

أ. القلعة في المدينة القديمة لاتزال سليمة ومصونة.

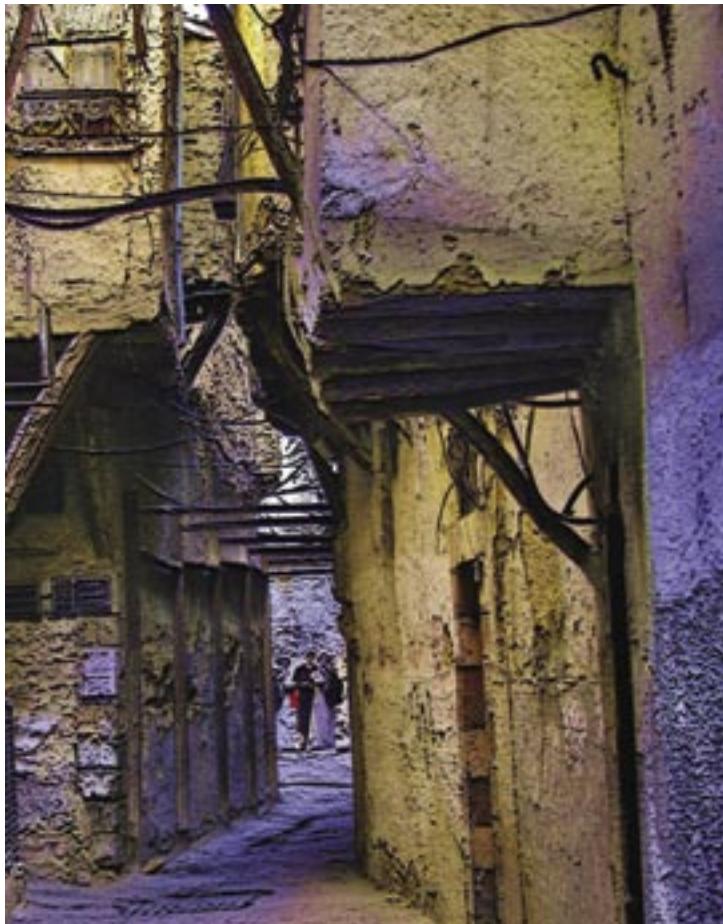
ب. الجليد يغطي قباب المساجد في دمشق.

ج. مشهد لبعض المنازل في المدينة القديمة

د. أفق المدينة القديمة.

هـ. سوق الحميدية في دمشق

و. المدينة القديمة



يمثلون مخاوف المواطنين الذين يخدمونهم ولهم تقاليدهم في التواصل معهم ونتيجة لهذا لا تقوم عمليات الإشراف تلك إلا بشكل سطحي لتلبية احتياجات المانحين لكن يمكن أو لا يمكن أن يكون لها تأثير فعال وواقي على المواطنين المستهدفين لتقديم الخدمات لهم.

هناك حاجة للقيام بمبادرات محلية لتنقيف الناس بشأن أهمية الواقع التراثية التي يعيشون فيها والتهديدات التي تتعرض إليها تلك المباني. لا يحل تبني أفكار وطرق الغرب هذه المشكلة، ما لم يتم تطوير عملية تشجيع المواطنين وحكام المدن على جعلها قابلة للسكنى فإن ترميم الواقع التراثية سيحقق مسؤولية منظمات المساعدة الدولية. **أنهى**

وفقاً للعديد من وكالات المساعدة الدولية مثل البنك الدولي، فإن إشراك المواطنين في عملية التخطيط عنصر أساسي لتلقي التمويل وضمان نجاح المشروع. نتيجة لهذا، يتم الضغط على مستشاري المدن لتشجيع المساهمين على التعبير عن مخاوفهم بشأن تنمية وتطوير مناطقهم، كما يتوقع من حكام المدن أن يأخذوا في عين الاعتبار حاجات المواطنين عند وضع خطط الترميم.

على الرغم من هذا، فإن طرق المشاركة تلك ليست شائعة بين صناع السياسات في الشرق الأوسط، إذ أنها طريقة غريبة في العمل مع المجتمعات وتكون رسمية وغير شائعة. يعتقد أن صناع السياسات في الشرق الأوسط

بالخبراء والأموال من أجل ترميم مواقعها العتيقة، إلا أنه للقيام بهذا يتوقع من تلك المدن تبني الأحكام والشروط التي تأتي عادة مع هذا النوع من المساعدة وتشمل تحسين مشاركة السكان المحليين في عملية صنع القرار.

لكن ما يحدث إذا فضل السكان مبانٍ حديثة ومعاصرة على تلك القديمة؟ وفقاً لما جاء على لسان الدكتور شادي طوقان مدير خطة إعادة إحياء مدينة القدس القديمة في حادث خيري، فقد اقترح أن أفضل الطرق للوصول إلى السكان: "... هو جعلهم على قدر من الوعي والفخر بتراثهم. يعتقد البعض أنهم محاصرون في أحياء شعبية فقيرة لهذا من الهام أن نرفع وعيهم بقيمة المبنى الذي يعيشون فيه وتشجيع مشاركتهم وتقدير الخدمات لهم ول مجتمعهم. هذا هو التحدي. أن نجعله مكاناً يفتخر به السكان للعيش فيه والمشاركة".

**Best Performance.  
Lowest Consumption.  
No Compromise.  
Siemens.**



**SIEMENS**

**Save time, money, electricity and water with Siemens Efficient Home Appliances.**

At Siemens, we are committed to playing our part in saving energy by providing innovative products.

We believe that high performance appliances and low energy consumption is by no means, mutually exclusive. Thanks to the state of the art technology & pioneering solutions created by German engineers, Siemens has succeeded in reducing electricity bills, drastically. The new generation of Siemens refrigerators can save up to 79% of energy, while the new washing machines save up to 37%. The brand new Siemens dish washers use only 10 liters of water, whereas washing by hand requires 40 liters.

[www.siemens-nocompromise.com](http://www.siemens-nocompromise.com)



Al Mutawa

شركة علي عبد الوهاب وأولاده وشريكاهم

Ali Abdulwahab Sons & Co.

[www.aaw.com](http://www.aaw.com)

Shuwaikh - Sun City: 22241227  
Al-Rai: 24818424 - 24815097  
Farwaniya: 24319060 - 24330930  
For Projects: 97873026

Siemens. The future is moving in.



أ. برج حمود - بيروت.

ب-د. حرفيو المجوهرات يبقون خلف أبواب المصانع، مجهولون لأنّي شخص حول العالم.



## مجوهرات مستخلة

نور قاوقجي

ج.



كان ح Cobb مستشاري المخلص وقد علمني عملية صنع المجوهرات بأكملها: بداية من إذابة الذهب وعمل أسلاك ولحم السبيكة وتلميعها وصقلها. لقد قضى الكثير من وقته وطاقتة في التأكد من أنّي أتقنت المهارة التي اكتسبتها هو في الرابعة عشر من عمره. على الرغم من أنه كان في الرابعة والعشرين من عمره، إلا أن ح Cobb تمكّن من تولي أمر نفسه ومن الدراسة والعمل والمشاركة في الحياة السياسية مع الحفاظ على الحياة الاجتماعية.

أمضى ح Cobb الذي يعشق المهنة أسبوعين في تحسين زوج من أقراط الألماس المتداولة ثم قام بفصلهما بدأّ لاحقاً. في ليلة ما، بعد شهر من الحزن على هذا الفراق، تلقّت رسالة نصية عندما كنت في طريقي إلى المصنف.

”انظري إلى الجسر عند مدخل البرج“.

ونظرت وهناك شاهدت في كل مجده فخر ح Cobb وممرّه مضاء على ملصق بطول الجسر.

تحته كان اسم جواهرجي آخر. انفهى

تابع لاحقاً إلى التجار. يشتري هؤلاء التجار القطع بشكل مجھول مما يعني أن جواهرجي Cobb برج حمود لا يعرفون محل المجوهرات الكبير الذي يشتري تلك القطع. تدمغ تلك القطع لاحقاً وتتابع في محلات المجوهرات الكبيرة بحوالى ١٠ أضعاف ثمنها. قال لي أيضاً أنه في بعض المناسبات يصل التجار مع تصاميم من محلات المجوهرات تلك ويطلبون من تلك المصانع أن يصمموها.

كان جواهرجي نجم مقاطعة المجوهرات في برج Cobb وصنعتها من العالم الصناعي وتم تقديره في النهاية كفنان في أتيليه مرموق. لسوء الحظ، إنه واحد من الجواهرجيّة الأربع القائل في برج حمود الذين يعملون بشغف وحب لتجارة تستغل مهاراتهم وفهم يومياً.

كان المصنع الذي عملت فيه صغيراً وبه ٤ جواهرجيّة دريهم جواهرجي شخصياً: ”لقد درينا ونحن الأن ندريك“. طوال العام الذي قضيته أعمل هناك، وفي ساعات غريبة من اليوم حتى أتمكن من حضور صفوف الدراسية في الجامعة، كنت أعمل تحت إشراف الحرفي Cobb.

هل تسأله يوماً من أين أنت المجوهرات التي ترتديها؟ من صانع هذه القطعة؟ تلك قصة أحدهم...

## ”قابليني في برج حمود“

في الساعة ٧:٣ صباح الغد وسأخذك إلى العمل“ كانت تلك جملة جوابي المثالية بهجته الإنجليزية الضيعة غير المتلعبة والتي تدخل في صميم الموضوع.

جوابي هو كبير الحرفيين في دار المجوهرات مرموق في بيروت حيث تدرّب لأسبوع عام ٤٠.. كأن عرضه للاقاتي في اليوم التالي في برج حمود وهي مقاطعة أرمنية في بيروت ناتج عن إصرار على أن تعليمي لابد ألا يتنهى وإلا سيسبيع. بفضل الحاجز اللغوي القوي، استثمر جوابي الكثير من وقته وطاقتة في تدريبي خلال تلك الفترة معتقداً أنّي لميدة مبتدئة وكان عصبياً بشكل يمكنني تفهمه عندما اكتشفت في نهاية الأسبوع أنّي راحلة.

وصلت في تمام الساعة ٧:٣ من صباح اليوم التالي ولم أكن قادر زرت برج حمود من قبل وكانت مندهشة من رؤية علامات مكتوبة باللغة الأرمنية ومن رؤية حبال من السجق معلقة على نوافذ جميع اللحامين ومن تواجد محلات المجوهرات في كل ركن. سيكون هذا العالم الفريد الذي تعرّفت عليه ملاذاً لي مدة عام كامل.

أخذني جوابي إلى طريق قصير مشغول بأكمله باستوديوهات صغيرة لها أبواب زجاجية منزلقة وشرح لي أن في كل استوديو مصنع صغير يعمل بذاته ينتج من خلاله مجموعة من الجواهرجية يتراوحون من ٥ إلى ٨ قطعاً



زراعية في مناطق من باكستان حتى أوكرانيا وتيالاند للقيام بمشروعات زراعية على نطاق واسع، كما تستكشف الإمارات العربية المتحدة موقع في كزاخستان والسودان، بينما تفكر ليبيا في أراضٍ في كوريا الجنوبية ومنغوليا. قد تعني هذه الاستثمارات المحلية "الخارجية" أن حلول أزمة الغذاء في منطقتى الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ستظهر في السنوات القادمة. في الوقت نفسه، جاء في تقرير موقع world-hunger.org لعام ٢٠٠٨ أن الكويت وسوريا ومصر وإيران وتركيا تتخذ خطوات متقدمة ورائعة للتخفيف من مستويات الجوع على مدار السنوات الخمس عشر الماضية، والسر يمكن في استمرار الجهود الحالية من خلال الجمع بين الإعابة الدولية والغذائية مع الاستثمار القوي في الزراعة المحلية. حتى الآن، تتجه المنطقة إلى الطريق الصواب لكن كما تذكر جوزيت شيران مدير تنفيذي في برنامج الأمم المتحدة للغذاء العالمي - العالم حالياً: "لازلتنا في أزمة غذاء ولم نخرج منها بعد" **إنها**

تخفف دول مثل المغرب من الضرائب المفروضة على الأغذية المستوردة لجعل مصادر الغذاء الأجنبي متاحة مع وضع قيود على الصادرات لضمان توفر الغذاء في البلاد. مع محاولات بعض المجموعات مثل الصليب الأحمر وقمة الدول الثمانية العظمى في الصيف الماضي لجذب الانتباه إلى الأزمة، بدأت استراتيجيات الاستثمار في حلول طويلة المدى في الظهور إذ قامت دول مثل جيبوتي والملايو في البحث عن دعم فني من البنك الدولي لتصميم سياسات غذائية، كما أن الحكومات تبحث عن سبل لرفع الرواتب خاصة بين موظفي الحكومة لمساعدة الأسر على قهر الأسعار المرتفعة للغذاء إلى أن تستقر التكلفة. إلا أن أكثر الحلول استدامة على المدى الطويل تدفع بالدول إلى إنتاج غذائها الخاص بها والتخفيف من الاعتماد على الواردات الدولية، لكن كيف يمكن لبلد يفتقر للموارد الطبيعية للزراعة إنتاج محاصيل محلية؟ تنظر الآن المملكة العربية السعودية إلى أراضٍ

## حلول أجنبية لمشاكل محلية

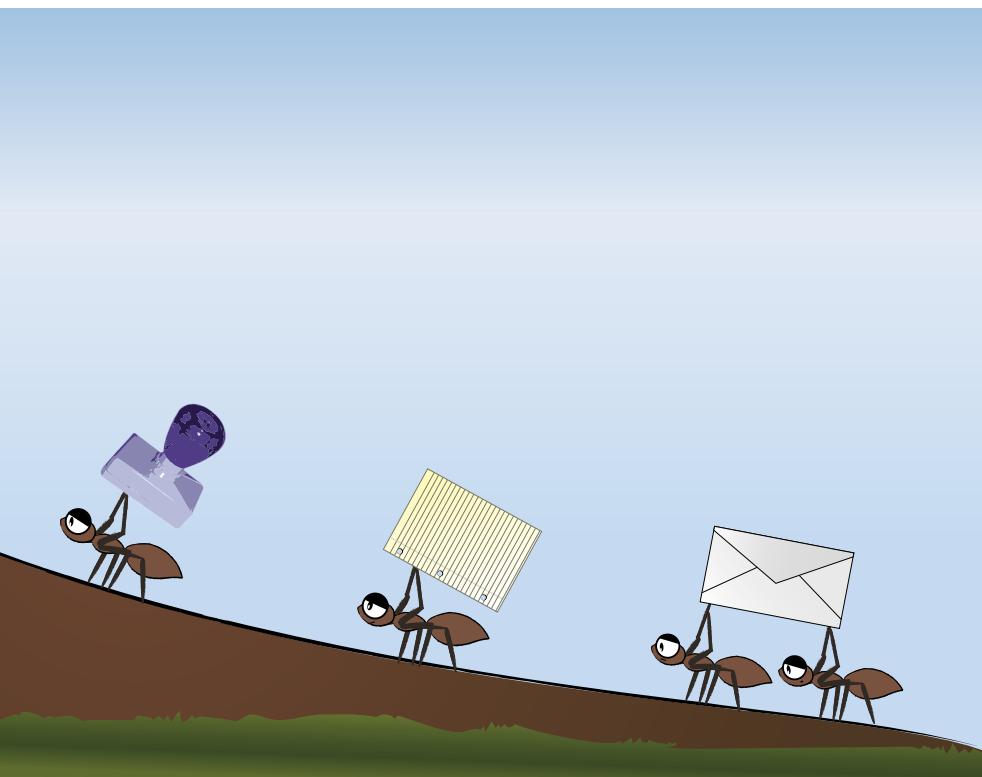
میندي شولته

عندما تكون الأراضي الصالحة للزراعة نادرة أو عندما يفتقر للخبرة الزراعية، إلى أين تذهب الدول لإنتاج غذائها؟ لماذا لا تشتري قطعاً من الأرض في أماكن أخرى من العالم حيث توفر الأراضي الخصبة؟ هذا ما تفعله تماماً بعض دول المنطقة...

**الجوع ليس مشكلة جديدة في منطقتى الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، فالملايين يعانون لسنوات من سوء التغذية وصعوبة الوصول إلى الغذاء، وتهب الجهد العالمية من أجل تناول أزمة الغذاء والاقتصاد العالمي التي تزداد سوءاً.**

تقدر منظمة الفاو أن ٨٠٠ مليون شخص حول العالم يعانون من نقص الغذاء، كما أنه بالنسبة إلى العديدين القادرين على توفير الغذاء الصحي يكون من الصعب عليهم أن يحاربوا من أجل وضع الطعام على المائدة. من أين تتبثق أزمة الغذاء في الألفية الجديدة؟ وفقاً لتقرير الأهداف الإنمائية للألفية لعام ٢٠٠٨، قلة الاستثمار في برامج الزراعة والأراضي الزراعية في الدول النامية هي السبب الرئيسي للأزمة. يجعل النقص في الاستثمار تكنولوجيا زراعية غير متطورة ومحاصيل ضئيلة العديد من الدول تلأجاً إلى استيراد كميات مهولة من الغذاء مثل المحاصيل الأساسية كالقمح، إذ تستورد حالياً العديد من دول المنطقة أكثر من ٥٠٪ من منتجاتها الغذائية، حتى في مناطق معينة من العالم التي لها موارد أفضل في تمويل الزراعة فإن الأرضي القاحلة والجفاف الشديد والحرارة المرتفعة يمكنها أن تؤدي إلى ظروف سيئة في فلاحة الأرضي ورعاية الماشي.

إذاً ما الذي نفعه لمواجهة أزمة الغذاء؟  
تلأجاً كل من سوريا ولبنان إلى المنظمات الدولية للمساعدة في تأمين المنتجات الغذائية بينما



## التسوق لشراء طابع

نور قاوقجي

ما يلي قصة رحلة فتاة في متأهة  
البيروقراطية المنتشرة في نظام  
القطاع العام...



كبيرة شغلت الغرفة بأكملها ولم يكن عليها شيء سوى طفاليات سجائر كبيرة مربعة متراكمة عليها أعقاب سجائر. تفحمست كل واحد منهم بحرص وفاضلت بينهم من خلال أطفال نظرة يرمونني بها. من دون أي كلمة، أخذ أوراقي وطلب مني الجلوس، وعندما أدركت أن الكرسي ذو العجلات ينقصه عجلة فضلت الوقوف وابتسمت بأدب أملأ أن يتفهم أنتي في عجلة من أمري. بعد تصفح أوراقي، أعطاني نموذج وطلب مني ملأه وأخذه إلى الغرفة الثالثة في آخر المر للحصول على الورقة الصفراء المطلوبة.

تكون الجزء الثاني من الرحلة من شق طريقي بين الجماهير الغاضبة التي تحمل الأوراق الصفراء أملاً في البحث عن نهاية لهذه المحنّة.

مر يوم العمل بأكمله ولم أقترب بأي شكل من المكتب المقصود.

لم يكن اليوم التالي أفضل حالاً تمنت من استجماع شجاعتي للصرخ مثل بقية الملتمسين أمام الأبواب الموصدة، ووجدت

كانت شابةً يرتدي ملابس مدنية ويتکئ على بندقية أم ١٦ يحتمل أنها انتهت خلال الحرب الباردة، وقد أدركت لاحقاً أنها مضيعة الوقت عندما تصفح أوراقي بلا هدف ليصرفني داعياً الله أن يساعدني. لحسن الحظ، أدرك رجل عجوز لطيف كان يجلس على الدرج أنتي أو وجه صعوبة من نوع ما وقال لي أنه بإمكانني أن أجد الطابع في الطابق الثالث.

من دون أي علامات لترشدني ومع لغتي العربية الضعيفة تمكنت بطريقه ما من إيجاد طريقى للنزول إلى الطابق الثالث. في المر حيث كانت هناك ٧ أبواب بلا أي علامات لأختار منها، كان هناك بابين منها محاطين بحشد من الناس يصرخون ويلوحون بأوراق صفراء أملاً في انتقامهم والسماح لهم بالدخول.

اخترت الغرفة الأولى على يميني وذكرتها لا يزال واضحًا في خاطري فقد دخلت حرفياً إلى غيمة من الدخان حيث جلس ثلاثة رجال كثيرون يرتدون ملابس عسكرية خلف مكاتب

**كل ما كنت أحتاجه هو طابع واحد...** طابع واحد من وزارة التعليم اللبناني للتصديق على سنوات دراستي الثانوية حتى أتمكن من دخول الجامعة في النهاية أو العمل إذا شئت.

بحثاً عن هذا الطابع السحري، نزلت درجات سلم مبني متهالك كان في يوم ما أبيض وأصبح ضبابي اللون يقع في المشرفية إحدى ضواحي مدينة بيروت. كان الطقس حاراً ورطباً وكان بالإمكان رؤية لهب الحرارة يخرج من مبني الوزارة وكانت السيارات تطلق صافراتها بلا هواة وكانت المنقطة تعج بالناس الذين يركضون خارجين وداخلين من المبني. كنت متربقة ومضرطبة ونظرت لأبو أحمد سائق التاكسي الذي كنت أرتاده وكان يشير إلى الدرجات الثلاث المكسورة من السلم الذي كان يقود إلى مدخل المبني ثم أوقف السيارة وتركني وحيدة لمواجهة رحلتي التي لن أنساها قط.

واحدة من أولى الأشياء الحمقاء التي قابلتها



أ. الاستاد المطهور الذي يسع ٦٥٠٠ مشاهد شمل  
٨٠... شخص.

ب. الاستاد المدمّر.

ج. الفريق الفلسطيني يحتفل بعد هدفه الأول.

د. الفرحة الفلسطينية بفخر قومي



### يوم أحد صاف

حسام الطيب



المفاوضات تمكن فيها ٥ من أعضاء الفريق من الحصول على تصريح للانضمام إلى زملائهم قبل المباراة بيومين.

بالنسبة إلى آخرين، كانت تلك المباراة فرصة للعودة إلى الوطن مثلاًما كان الحال مع روبرتو بشاره الذي أتى من مجتمع فلسطيني مؤسس منذ فترة في شيلي ويلعب لصالح فريق شيلي يدعى بلاستينو. يتحدث بشاره الذي لا يتكلم الكثير من العربية عن عودته إلى الوطن قائلاً: ”إن شرف كبير أن ألعب في فلسطين حيث ولد أبي وأجدادي... الناس هنا يستحقون القليل من السعادة“.

كان طريقاً طويلاً مشاهد المنتخب الفلسطيني منذ عام ١٩٩٨ عندما ”منحت الفيفا وهي الجهة المسؤولة عن كأس العالم المنتخب الفلسطيني اعتماد المرة الأولى منذ عام ١٩٤“. للحظة وجيزة في صباح يوم أحد مشمس، منحوا الأمل إلى الحلم الفلسطيني أو كما وصفها حارس المرمى فهد فخوري: ”فلسطين في قلوبنا، ولن ننتظر بدأً ليتمتها“.

لم تكن نتيجة التعادل ١-١ أمراً مستغرباً ولم تكن ذات أهمية بالنسبة إلى المباراة التي لعبت في حد ذاتها والمكان الذي لعبت فيه حيث كانت في الاستاد الجديد في الضفة الغربية الذي أعيد ترميمه بمساعدة الاتحاد الدولي لكرة القدم الفيفا وغيره من المانحين، ويقع على بعد ٢٠٠ متر فقط من الجدار الفاصل الإسموني الضخم الذي بنته إسرائيل. جاء تعليق عزت حمزة مدرب المنتخب الفلسطيني والمدرب السابق للم منتخب الأردني سريعاً حينما قال: ”تلك فكرتنا عن المقاومة... لدينا علم ولدينا أمّة ولدينا قضية“.

أحمد كشكش، اللاعب الغزاوي ذو الاثنين والعشرين عاماً والذي أحرز الهدف الأول في الدقيقة ١٥ من عمر المباراة، شعر بالتأثير الشديد عندما قال: ”كانت تلك من أكثر اللحظات المؤثرة في حياتي وهي أن أسجل هدفاً لفلسطين أمام الفلسطينيين... كان من العظيم أن أتّي إلى هنا وأنّمني أن تتمكن كل غرفة من المجئ“.

علّت مشاعر جميلة المكان خاصة بعد أشهر من

مع استمرار بقاء الأرضي الفلسطيني تحت الاحتلال الجاري ونظام الحكم المنغليق يبدو في بعض الأحيان أن ”طبيعة الحياة اليومية ليست موجودة إلا أن شئ ما رائع و”طبيعي“ إلى حد ما قد حدث في يوم أحد صاف...“

### الرياضة بالنسبة إلى جمهورها

أكثر بكثير من مجرد استعراض للبراعة الجسدية وتنفيذ لاستراتيجية ما في الملعب. أسأل أي شخص في العالم العربي وسيقول لك أن الأمر برمنته يتعلق بالكرامة والشرف الوطني. إنها منفذ للتعبير وفرصة نادرة وثمينة في حد ذاتها لنلامع الوحدة في مشهد سياسي اجتماعي غالباً ما يكون ممزقاً. هذا ما تقدمه ”اللعبة“ في أجمل ساعاتها.

في يوم أحد صاف في أكتوبر الماضي، تمكن فريق كرة القدم الفلسطيني من توصيل هذا الإحساس إلى جمهور عدده ٨٠٠٠ شخص محشدين في استاد سعته ٦٠٠٠ شخص في شرق القدس لمشاهدة مباراة ودية تجمع بين المنتخب الوطني الأردني الذي يحتل الترتيب ١١١ مع نظيره الفلسطيني الذي يحتل الترتيب ١٨٠. لم تكن تلك مباراة الموسم بل بالأحرى نقطة تحول بالنسبة إلى الفريق الفلسطيني الذي يلعب للمرة الأولى في الضفة الغربية، على أرضه، بالنسبة إلى اللاعبين وجمهورهم المتحمس، كانت تلك استراحة مرحباً بها من الضغط اليومي للحياة المفروضة عليهم من الاحتلال الذي دام أربعة عقود.

## الأوليمبياد الدبلوماسية

لين قبلاوي



.ج.

قمم ومؤتمرات ومعاهدات ومحادثات...  
المنطقة ليست غريبة عن تلك  
الأنواع من المقابلات السياسية عالية  
المستوى لكن من في مقدمة تلك  
السباقات الدبلوماسية الإقليمية؟

.ب.



أ-ج: الرئيس الإيراني محمد أحمدي نجاد

لمساعدة ضحايا إعصار كاترينا كما تبني البلاد  
مصفاة تكرير نفط تكلفتها ١.٥ مليار دولار في  
زيمايوبي ومجمع سكني ضخم في السودان  
ومشروع سياحي في سوريا تكلفه ٣٥٠ مليون دولار. دعمت أيضاً قطر إدارتها للأزمات  
وبراعتها في التوسط كما حدث في إطلاق آخر  
مبادراتها السلمية في دارفور لإنها الصراع  
في المقاطعة الضطردية ومن خلال تأييدها لهمة  
الاتحاد الإفريقي في مبادرته لحفظ السلام  
في الصومال. يقود هذا الدافع الدبلوماسي  
الجديد وزير الخارجية ورئيس الوزراء القطري  
الشيخ حمد بن جاسم بن جبور الثاني الذي  
حضر مؤخراً مؤتمر بين الأديان الذي ترعاه  
الأمم المتحدة بخصوص الحوار بين الحضارات.  
وفي خطابه، أكد الشيخ حمد على مجهودات قطر  
المبكرة في استضافة مؤتمر الدوحة السنوي  
للحوار بين الأديان للتعبير الواضح عن التزام  
قطر.

سواء كان الأمر خدمة دعم لاقتصاد متسارع  
النمو أو محاولة للوصول إلى مستويات جديدة  
من تحقيق الاعتراف حول العالم أو قرية عالمية  
مستمرة الانكماش أو ربما خليط من كل هذا،  
فإن النتيجة الملحوظة هي المشاركة المتزايدة لقطر  
في الرحلة الدبلوماسية. [\[اشعر\]](#)



.أ.

### بداية من الصراع العربي الإسرائيلي

الدائر حتى القصة التي لا يبدو لها نهاية  
الخاصة ببرنامج إيران للطاقة النووية، تبقى  
منطقة الشرق الأوسط نقطة ساخنة للنشاط  
الدبلوماسي غير المتوقف الذي يحفز مختلف  
المتأثرين في المنطقة إلى المشاركة في دبلوماسية  
عالية المستوى من مختلف الدرجات. في الوقت  
الذي اقتصرت فيه لعبة القرعة الدبلوماسية  
في الماضي على عدد من المتأثرين الذين هيمنوا  
عليها، تشهد المنطقة اليوم نهوض للاعبين جدد  
لا يخشون في بعض الأحيان العمل مع جوانب  
معارضة تماماً من أجل دعم وتأييد هيبتهم وقوتها  
مساومتهم على الأمور.

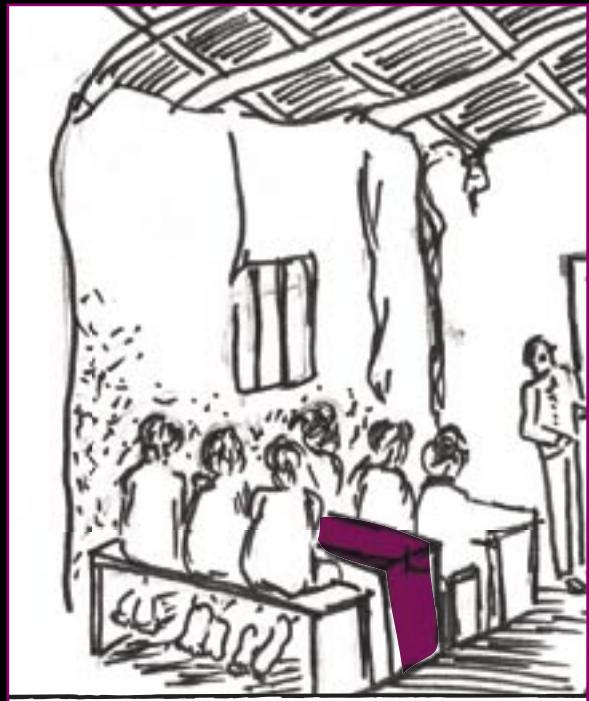
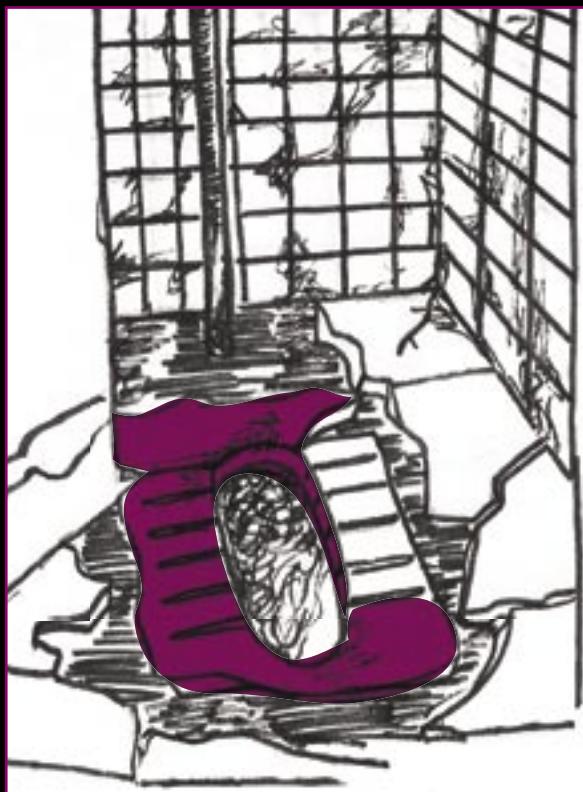
في الصراع العربي الإسرائيلي. تتماشى تلك  
الحركات مع خطوات مصر المستمرة في دعم  
الروابط المتباينة مع دول بين فنزويلا وروسيا  
التي استضافت مبعوثاً مصرياً في ٢٠ أكتوبر من  
العام الماضي.

على الرغم من هذا، لابد أن تعطى جائزة أكثر  
الدول الإقليمية اشتراكاً وتقاعلاً إلى النجم  
الدبلوماسي الساطع قطر، ففي العام الماضي  
وحده تصدرت قطر المشاركات الدبلوماسية  
عبر الشرق الأوسط وما بعده بداية من التوسط  
للتوصيل إلى اتفاق سلام هام بين الأطراف  
المعارضة في الأحزاب السياسية اللبنانية  
وحتى الاشتراك مع القبائل المتاخرة في  
القرن الإفريقي. ذلك البلد الخليجي الصغير  
أظهر ميلاً كبيراً في لعب دوراً أكثر فعالية  
في التوسط في الصراعات والمشاركة في  
الشؤون الدولية. تسهل دبلوماسية قطر  
واسعة المنظور تدفق كبير في الأموال، فكما هو  
المعروف منح الأمير القطري ١٠٠ مليون دولار

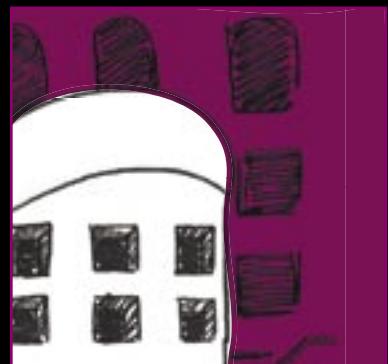
تستمر إيران في الاشتراك بفعالية في محاولاتها  
الدبلوماسية من أجل إقناع العالم بتوبيها  
السلمية بشأن طموحاتها النووية، وسواء كان  
الرئيس الإيراني محمد أحمدي نجاد يحضر  
اجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة أو يكن  
أول رئيس إيراني يزور جارته العراق فهو لم  
يفشل قط في تصدر العناوين العالمية إذ تعمل  
أجهزة السياسة الأجنبية لديه لدعم الأهداف  
الإيرانية حول العالم. مصر مثل آخر كبير لم  
يغب عن الساحة الدبلوماسية في العام الماضي،  
فقد حاولت وإن يكن بنجاح محدود في جلب  
الأطراف الفلسطينية إلى طاولة المفاوضات  
وشددت على موقعها التاريخي في العالم العربي  
للضغط على متأثرين قد يكون لهم دور فعال



bazaar | your daily dose of sanity



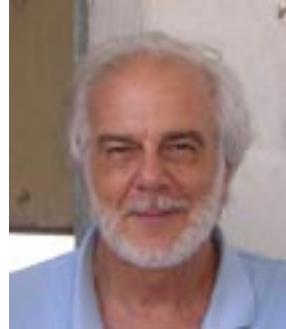
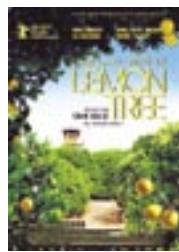
THE AVERAGE RATE OF URBAN SLUMS STANDS AT AROUND 31% REGION-WIDE.



**CREATIVE  
CONSCIOUS**  
**FILM**  
**BOOKS**  
**MUSIC**  
**ART**  
**DESIGN**

## فؤاد نحاس

دون قارقجي



فؤاد نحاس

### أفلام نوصي بها

يعتبر فيلم شجرة الليمون الحائز على جائزة جماهير بانوراما في مهرجان برلين السينمائي عام ٢٠١٣، فيلماً سيساً وكميدياً يتناول وقائع الفلسطينيين اليوم. يغوص بدور البطولة فيه هيايم عباس وعلى سليمان (من فيلم جنة الآخر) وهو من العروض الاستثنائية التي تستحق المشاهدة.

يتجاوز فيلم شجرة الليمون الإعظام ويصل إلى تقسيمة مؤلاة، المواطنون الذين يعيشون حياة تناثر بالصراخ. إنه يمكن قصبة أرملة فلسطينية تعيش بمفردها وتتعني بحفل لأنشجار الليمون الخاص بأسرتها. عندما ينتقل وزير الدفاع الإسرائيلي العيش في الجوار، يقترب سباقو الأمن لديه أن يقتلوا تلك الأشجار لأنها تشكل تهديدًا على أمن الوزير وأسرته. من خلال المحتف، الإلهائيين بينها، تتحدى الأرملة لأوامر الأمينة وتذهب بالوزير إلى المحكمة.

**شجرة الليمون.** إسرائيل/  
أثانيا/فرنسا ، إيران ريكليس يتمتناول في الإعلام دورياً قصص حقوق الإنسان التي تقتاعها المسؤوليات الإسرائيلية والذارعين الذين يفقدون أراضيهما باعطائهم إلى المستوطنين، ويساهمها أحياناً بسور لزارعين يلقون بأنفسهم أمام المسؤوليات الإسرائيلية لإنقاد أشجارهم القديمة التي تصل أعمارها إلى ١٠٠ عام. ترسل تلك المشاهد رسائل قوية لكن تخبرنا القليل عن هوية مؤلاة، المزارعين نوع الحياة التي يعيشونها.

على الرغم من انتهاء فؤاد نحاس إلى أسرة عرقية ومرموقة من منتجي الأفلام الرواد في السينما المصرية في الفترة بين ١٩٦٨ و١٩٧٣ من خلال استديو نحاس وأفلام نحاس، إلا أن أعماله ككاتب ومنتج كان لها إسهامات هامة الفريدة في السينما الإيرانية اليوم، ففي عام ١٩٩٠، أنتج نحاس وشارك في كتابة نص لفيلم باران مع المخرج الإيرانية ماجد ماجد، ورشح الفيلم لجائزة أفضل فيلم أجنبى في مهرجان الفيلم الأوروبي، كما حقق نجاحاً كبيراً بين صناع الأفلام العالميين حول العالم، بعدها، استمر فؤاد في إنتاج الأفلام الوثائقية والقصص التي تروي حياة العديد من الأقليات العرقية التي تعيش في العراق وإيران، وهو الآن يقضي وقته بين كندا والإمارات العربية المتحدة وإيران.

المرجعية. لتوصيل الفيلم العربي إلى أكبر شريحة من الجمهور، تواجهها مشكل كبيرة إذ أن جمهور الشباب أصبح على دراية كبيرة بالجودة الفنية والأسلوب والإيقاع الشامل للسينما الغربية، كما أن تلك الأفلام تستخدم لغة سينمائية بالية وبها الكثير من المبالغات ونقص البنية والمشاهد المكررة التي لا تنتهي والمونتاج القديم واستخدام الجماليات الفقيرة المتواضعة كما أنها بشكل عام تفتقر إلى الروح الحيوية.علاوة على هذا، وبسبب هيكل التوزيع غير الملائم وغياب الحكومات لتنظيم تدفق الأفلام الأجنبية فإن الأفلام العربية تواجه صعوبة في التنافس مع نظيرتها الغربية بالنسبة إلى الجيل الجديد من مرتدادي السينما العرب.

**مع انتشار القنوات الفضائية كما هو الحال الآن، ما الدور الذي تلعبه الأفلام العربية في المجتمع اليوم؟**

القنوات الفضائية سلاح ذو حدين، فهي تقدم منفذًا مالياً للأفلام العربية عن جدارة (معظمها مصرية) لكن في النهاية يتم التضحية بالكيف

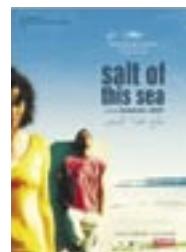
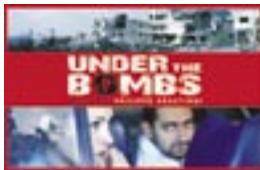
العربي لمشاهدة ممثليهم وممثلاتهم المفضلين لكن على عكس هوليوود إلا في حالات استثنائية قليلة نجد أن مخرجي الأفلام أو كاتبي النصوص متဂاهلين والقليل هم من يعرفون أسماءهم. نادرًا ما تكون قصص الأفلام المصرية مبتكرة وعادة ما تكون نقل مباشر عن أفلام أمريكية مع لحة إضافية للميلودrama أو الكوميديا المصرية المعهودة. من فترة لأخرى، يظهر فيلم ذو جودة فنية لأنه في الغالب ما يكون بتمويل من شركة أجنبية لكن بشكل عام تحول القليل من الأفلام العربية الحديثة إلى كلاسيكيات رغم تذكر الممثلين والممثلات فيها.

**من هو أكبر جمهور للأفلام العربية اليوم؟ هل غالبيتهم من الأجانب؟**

معظم جمهور الأفلام العربية عرب إما في بلادهم أو مهاجرين يشاهدون شبكات قنوات الأقمار الصناعية. وبينما تعرض الأفلام العربية في المهرجانات الغربية إلا أن توزيعها في الدول الغربية قليل وإذا حدث ذلك يكون جمهورها مقصورة على رواد المهرجانات والسينمات

**هل هناك ما يسمى بالسينما العربية أم أن الأمر متعلق بصفة خاصة ببلد معين؟**

لا أعتقد أن هناك ما يسمى بالسينما العربية. هناك صناعة سينمائية عربية تسيطر عليها مصر التي تنتج ٤ إلى ٦ فيلم سنويًا بينما تنتج بقية الدول العربية مجتمعة ما لا يزيد عن ١٠ أفلام سنويًا وتتشتت تلك الأفلام غير المصرية أنها محكومة بالتدخل الحكومي أو الشركات الأجنبية لتمويلها مثل فرنسا. غالباً ما تكون قصص تلك الأفلام بسيطة وتبدو وكأنها وثائقية، وتكون النتيجة جودة تقنية عالية وموضوعات ساخنة مثل الهجرة أو حقوق المرأة أو الأقليات وغيرها. إلا أنه ربما بسبب الموضوع أو الأسلوب أو ببساطة نقص قنوات التوزيع الملائمة تنتصر تلك الأفلام للأسف في المهرجانات والمخازن السينمائية في الدول الغربية. ولأنها لم تغطي تكاليفها، فإن المستثمرين لا يشجعون على المشاركة فيها مما يجعل هذا النوع من الإنتاج محدوداً. على العكس من ذلك، فالسينما المصرية صناعة مرموقة وتشبه هوليوود إذ أنها ذاتية التمويل وقائمة تقريرياً ومحضرياً على نظام "النجم". يأتي الجمهور



تصبح الدراما القائمة بين زينة وساقن التاكسبي محط التركيز في القصة وتختبر بعيداً عن موضوعات الموقف. إلا أن الفيلم تم ترشيحه لمهرجان فنيس السينمائي عام ٢٠٠٧ ويستحق المشاهدة.

من بيروت وتتطور معه في علاقة قوية لكن داعمة. تم تصوير الفيلم بعد ١٠ أيام فقط من بداية الحرب واستخدم فيه أراكتينجي التصوير السينمائي الواقعى من الحرب مع مشاركة أفراد لا يقرون بالتمثيل تأثرت حياتهم بشكل مباشر من ويلات الحرب. يستخدم صوراً نادرة على الأرض ويتناقل بين الأسلوب الوثائقي والخيالي مما يعطي لحنة مبدعة وواقعية. بينما يعرض الفيلم العنف والأضرار الناجمة عن الحرب.

## تحت القنابل، لبنان. إخراج فيليب أراكتينجي (٢٠٠٦)

في يوليو ٢٠٠٦، هاجمت إسرائيل لبنان في حرب ضاربة استمرت ٣٤ يوماً وراح ضحيتها أكثر من ٣٠٠ شخص وشرد الكثير. ينظر فيلم أراكتينجي إلى قصة سيدة تبحث عن ابنها بعد أن تفرقت بسبب الحرب. تأخذ المرأة إلى متروب لبنان تذبّب عبر القرى المدمرة ومرأة غوث اللاجئين وتقابل أنساً تأثر حياته بشدة. تستاجر سائق تاكسي لبناني يقودها إلى الجنوب

متناقضة. في رحلتها، تقابل عمار (الذي يلعب دوره صالح بكري) الذي حاول أن يترك فلسطين للعيش بعيداً عن مشاكل الحياة اليومية ويتظاهر بينهما علاقة من شأنها أن تجعلها تستمع بحلمها.

في مطار بن غوريون ويتم تقطيشهما لأسباب أمنية كونها فلسطينية ورغم جوان السفر الأمريكي الذي تحمله، فيقيقة أحد الفيلم، تواجه ثريا التبييض العنصري وتحديات تصعب من مهمتها. يقوم بدور البطولة في الفيلم الشاعرية والكاتبة الفلسطينية الأمريكية سمير حماد التي تلعب دور ثريا المرأة القوية العاقفة عن حقها ولا تقبل أن يمس معلماتها من الأسرائيليين. ورغم أن هذا البلد غير مألوف بالنسبة إليها إلا أنها تتغير بعطفة تبدو في أحيان كبيرة

العالم. يمكن أن يكون الشباب العرب قد تشعروا بالسينما الهوليودية ونماذجها المعروفة ويرغبون في مشاهدة المزيد عن مجتمعاتهم من خلال السينما. من المثير للاهتمام أن دول مثل لبنان والإمارات العربية المتحدة التي تملك شبكات سينما حديثة تعرف بوجود اهتمام جديد وملحوظ بالسينما العربية. فقد احتلت أفلام كابتن هيماء وعمارة يعقوبيان المصريين وكاريكاتير اللبناني شباك التذاكر بشكل غير متوقع.

تحتل الإمارات العربية المتحدة الصدارة في عمل قنوات للمواهب العربية والموارد لتحسين جودة إنتاج الأفلام، ومن المفترض أن توفر مدينة دبي الإعلامية استوديوهات حديثة والمزيد من الأفلام المعاصرة ومختبرات الصوت. كما تستخدم أبوظبي ودبى مهرجانيهما السينمائي السنوي لمنح أموال لكتاب النصوص من الشباب العرب وجوائز للأفلام العربية، كما أنها بدأت بالفعل في وضع قوانين لمنع القرصنة التي تعتبر مشكلة كبيرة تواجه السينما العربية الحديثة. **انفي**

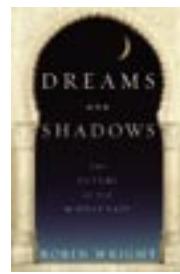
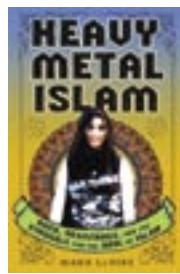
الجنسية التي تتناهى في كل الأحوال مع تقاليد المجتمعات العربية، فانا لا أرى أي تأثير للرقابة هذه الأيام. فالأفلام التي تجرؤ على الحديث عن الموضوعات المحظمة مثل الاستغلال الجنسي للمرأة (الحم رخيص) أو الشذوذ الجنسي (عمارة يعقوبيان) تمر عبر الرقابة دون أي مشاكل ولا يجوز أن تلقي باللائمة عليها بشأن الأفلام ضئيلة الجودة.

## أصبحت المزيد من الأفلام العربية الآن تشارك في المهرجانات العالمية، ما الاتجاه الذي تتجه إليه السينما العربية الآن؟

يبدو أن هناك نوع من ارتفاع الوعي بين رجال الفكر العرب بأن السينما العربية عندما تكون ذات جودة لا تصل إلى المستويات الفنية والتقنية الممكنة بالنظر إلى توفر المواهب والموارد. يمكن أن يكون للأمر أيضاً صلة بظهور نوع من الوعي بأن السينما ليست مجرد صناعة بل فن تعبرى وأنها تلعب دوراً في التثقيف وبناء الجسور مع دول عربية أخرى ومع بقية

مقابل الكم، نجد الآن انتشار للأفلام العربية متوسطة المستوى التي تملأ القنوات وتشجع على النظرية السطحية للمجتمعات العربية بغض واحد فقط هو الترفيه. يشكل هذا خطراً خاصة على الشباب الذين يشاهدون الأفلام العربية وقد أصبحوا معتادين على وسطية المستوى وغير قادرين على خلق أي شيء أفضل. لسوء الحظ أن العنصر المفقود في التلفزيون العربي هو برامج تخبر الشباب العرب عن الأفلام العربية مثل إجراء حوارات مع ممثلين وممثلات ومخرجين ومنتجين، كما أنه لا وجود تقريراً للتلويع للسينما العربية بين العرب فالجمهور العربي يعرف عن نيوكوكيدمان أكثر ما يعرف عن هيايم عباس. لابد من زيادة عدد البرامج التلفزيونية لتطلع العرب على سينمات بعضهم البعض ومواهب الآخر لتشجيع التبادل وال الحوار.

**في رأيك، هل لقوانين الرقابة الصارمة دوراً في الطريقة التي تصنع بها الأفلام اليوم؟** فيما عدا الموضوعات السياسية أو التلميحات



## حميدة نعنع كاتبة سورية في المنفى

ويتني ريوس



حميدة نعنع

حميدة نعنع سورة المولد وناشطة في  
شبابها وصحفية وروائية وكاتبة لقارئات  
سياسية وأدبية.

### كتب ينصح بقراءتها

**أحلام وظلال  
مستقبل الشرق  
الأوسط**  
لRobin Wright (فبراير ٢٠٠٨)  
الناشر: بنجوى، ٤٨ صفحه

يعطي الكتاب تحللاً عميقاً ونظرة على الأذكار والحركات التي تشكل المنطقة وملامحها ويربط الشخصيات المتعددة والأحداث القائمة وراء تلك القرى القادمة من تركيا إلى مصر والعراق وسوريا والأراضي الفلسطينية ودول الخليج العربي.

**إسلام الهيفي ميتال:  
الصحر والمقاومة  
والمحاجنة من أجل روح  
الإسلام**  
لمارك لوغين (يوليو ٢٠٠٨)  
الناشر: Three Rivers Press.

٤٠٣ صفحة يقدم الكتاب جولة موسيقية في منطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وتتأثر الموسيقى الغربية على المنطقة من خلال مقابلات مع موسيقيين ومحبين لها. مع حواره الشباب المسلم أن يوقد بين عاداته وبين جمه الموسيقى الحديثة، هل يمكن للموسيقى أن تكون الباعث المحرك وراء مقرطة الشرق الأوسط؟

**باء كما في بيروت  
لإيمان حيدان يونس وترجمة  
ماكس وايس**  
الناشر Interlink  
الكتاب، ٢٢٩ صفحه

باتابع الكتاب حياة أربع سيدات لبنانيات خلال الحرب الأهلية بحياتها وقصتها والمعاناة والتضحيات التي تقاوم بها كل شخصية للنجاة. «مع استمرار الحرب كل يوم، بلا نهاية، يبدأ الفوارق بين الماضي والحاضر في الانهيار».

“أنا شيد امرأة لا تعرف الفرح” الذي يضم مجموعة من القصائد، أصبحت بعد ذلك روائية وكاتبة مقالات ومحاضرات تحليلية ثم صحافية وهو ما ركزت عليه. في كتابها “التحرر من السجن بالكتابة”， تعبّر نعنع عن السعادة التي غمرتها عند السفر إلى بلدان عربية مختلفة كصحافية، وقد واجهت ولاتزال تواجه التناقض المعرفي بين استقلالها الظاهري في الغرب وثقافتها في الشرق لكن الصحافة أبقت على تواصلها بين الاثنين. الجدير بالذكر أن حميدة كتبت مقالات لصحف مثل السفير وLe Nouvel Afrique-Asie وغيرها من الصحف العربية.

تقريباً، لا توجد أعمال لنعنع باللغة الإنجليزية وعلى الرغم من أنها تكتب من فرنسا إلا أنها تكتب للعرب. **أشهي**

ارتداء الحجاب وأجرتها على الانصياع لأوامر إخواتها وبلدتها والمجتمع. عندما وصلت أخيراً إلى المدرسة، فتحت عينيها على حرية الأدب في القراءة والكتابة، لكن الرحلة لم تكن سهلة فقد ضحت بالكثير من حريتها من أجل البقاء في المدرسة وأصبحت ظاهرياً خادمة لإخواتها. بعد مفاوضات قاسية مع أسرتها، تابعت حميدة أخيراً حريتها من خلال منحة إلى الجامعة السورية لكن تحت رقابة إخواتها. حصلت هناك على درجة الليسانس في الأدب من قسم اللغة العربية وبعد فترة قصيرة من تخرجها قابلت زوجها الأول الذي أصبح لاحقاً وزير التعليم.

بدأت حميدة بدون قصد حياتها العملية في الكتابة عندما نشرت في وقت تخرجها كتاب

### فرّت نعنع من سوريا مع زوجها

الأول بعد الانقلاب العسكري الذي منح الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد الحكم، واتجها إلى الجزائر كلاجئتين سياسيات لكن زوجها أشعرها ظاهرياً هناك وكأنها سجينه. بعد الحركة بوقت قريب، غادرت إلى باريس طلباً للعلاج الطبي الخاص وقررت البقاء، وأخيراً أصبحت لاجئة بمفردها وعاشت في حرية.

تأتي تلك المعلومة من مقال نعنع الموضح لسيرتها الذاتية ”التحرر من السجن بالكتابة“ الذي نشر باللغة الإنجليزية في كتاب ”In The House“ Of Silence“ لفادية فقير (نشرته غارنيت للنشر عام ١٩٩٨). في هذا العمل، تكشف نعنع أيضاً عن الحروب التي خاضتها مع إخواتها من أجل إكمال تعليمها وفتوى الشیوخ في مدينة إدلب في الشمال الغربي من سوريا بأن تعليم الفتيات حرام وأسرتها التي فرضت عليها

لدي نظرة خاصة بي وورقة شجر زائدة  
لدي قمر تخطي حدود الكلمات  
لدي طعام مرسل من الله للطير وشجرة زيتون  
تتدلى الرزمن  
لقد اجتازت الأرض قبل أن تحول المسيو أجساداً  
إلى ولائم  
أتيت من هناك، وأعيد السماء إلى والدتها عندما تبكي  
لدي والدتها

السماء وأنا أكثي على غيمة عاندة للتذكري  
لقد تعلم كلمات المحاكم الملحظة بالدماء، لكسر القاعد.  
لقد تعلم وحالت جميع الكلمات لتكبرن كلمة واحدة:  
الوطن.

**ريتا والبندقية**

بين ريتا وعيّاني  
هناك بندقية  
من يعرّف ريتا  
يركب ويدرك  
الألوية في تلك العينين العسليتين  
وقتلت ريتا  
عندما كانت صغيرة  
وأندركت كيف اقتربت  
وكيف غمرت ذراعي أحمل الصفارين  
وأندركت ريتا

كما يذكر المصوّر جدوله

أه يا ريتا

بيتنا ملايين العصافير والمصور  
والكثير من المواعيد  
الوجه إليها بندقية دنه

تحت الحصار  
هنا على منحدرات التلال مقابل الفرس ومدفع الزمن  
بالقرب من حدايق الظلال المكسوّة  
تفعل ما يفعله السجناء  
وما يفعله معذومون الوظائف  
نزرع الأمل

## سخّل! أنا عربي

سخّل! أنا عربي  
وبيطاقة هوبيتي رقمها ٥٠ ألف  
لدي ثمانية أطفال  
والاتّساع في طريقة إلى الدنيا بعد صيف واحد  
هل ستنقض؟  
سخّل! أنا عربي  
لدي اسم من دون لقب  
سدور في بلد  
حيث الناس ساخطون...  
أنا لا أكره الناس  
ولا أتعذر عليهم  
لكنني أصبحت جائعاً  
سيكون لهم المتّسبّط طعاماً لي فانتبهوا.. انتبهوا  
من جوعي  
ومن غصبي!

## أنا هناك

أتيت من هناك وتذكرة  
ولدت كاولد الجمجم، ولدي أم  
ومنزل له الكثير من التوارد  
لدي أخوة وأصدقاء، وسجين  
لدي موجة خطّفتها مني طيور النورس

## المجاز حسام الطيب



محمد درويش

بعد وفاة واحد من أعز شعراء العالم  
العربي على القلوب، تعيش ذكره من  
حلال كلماته التي تعنى بها أفضل  
المطربيين في المنطقة...

## فلسطين أكثر من مجرد قطعة أرض

بالنسبة إلى الخيال والروح العربين. إنها  
مجاز عن خسارة عدن وعن أحزان نزع الملكية  
والمنفي، وعن انحدار قوة العالم العربي في  
تعامله مع الغرب. تلك كانت الفكرة التي ابتكرها  
الشاعر القومي الفلسطيني محمود درويش  
الذي توفي عن عمر يناهز التاسعة والستين في  
٩ أغسطس عام ٢٠٠٨.

درويش، الذي ألف أكثر من ٣٠ مجلداً شعرياً  
و٨ كتب ثقافية بيع منها ملايين النسخ "بدأ  
حياته شاعراً للمقاومة ثم أصبح شاعراً للوعي.  
فقد مثل أفضل ما في الفلسطينيين... وبرغم أنه  
أصبح رمزاً إلا أنه لم يفقأ أبداً حسه الإنساني"  
كما تقول حنان عشراوي صانعة السياسات  
الفلسطينية.

عرف عن درويش الذي كان يكتب باللغة

الشعر مثل ريتا وطوير الجليل وأتوق إلى خبر  
أمي أنا شيد لأجيال من العرب، حتى أن مارسيل  
خليفة حوكم في لبنان عام ١٩٩٩ عندما غنى  
وأدى شعر "أنا يوسف يا أبي" الذي كتبه  
محمود درويش لأنها استفزت الحكومة اللبنانية  
لتهديها للاستقرار الديني في البلاد.

في مدح كتبه مارسيل خليفة، يقول: "شعرت  
وكأن شعر درويش بتأكide الإلهي وإيقاعه  
النبوي قد انكشف أمامي ولأجلـي. يمكنني أن  
أتدوق خبرـز والدته الذي أصبح رمزاً القراءـ،  
ويمكنني الشعـور بعيـون محبوبـته ريتـا بعـقـ  
تماماً كـما أـشعر بالآلام الذي عـانـاه يوسفـ على يـدـ  
إخـوـتهـ الخـوـنةـ". في الخـتـامـ، لا يمكنـ للمرءـ سـوىـ  
أن يـرـددـ كـلمـاتـ مـارـسـيلـ الخـاتـميةـ ويـأـملـ أـلـاـ  
يـمـوتـ الشـعـراءـ بلـ يـتـظـاهـرونـ بذلكـ فقطـ...ـاهـيـ

العربية ويتـحدـثـ بشـكـلـ سـلـيمـ اللـغـاتـ الإـنـجـليـزـيةـ  
وـالـفـرـنـسـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ،ـ آـنـهـ كـانـ رـمـزاًـ فـلـسـطـيـنـيـاًـ

وـمـتـحدـثـ رـسـمـيـاًـ باـسـمـ المـعـارـضـةـ الـعـرـبـيـةـ  
لـإـسـرـائـيلـ.ـ لـتـزالـ أـعـمـالـهـ تـنـيرـ مـفـهـومـنـاـ لـلـقضـيـةـ  
الـفـلـسـطـيـنـيـةـ وـالـهـوـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـدـلـخـتـينـ.ـ بـكـلـامـاتـ  
الـشـاعـرـ الـمـصـرـيـ،ـ أـحـمـدـ فـؤـادـ نـجـمـ:ـ "ـتـرـجمـ أـلـمـ  
الـفـلـسـطـيـنـيـنـ بـطـرـيقـ سـحـرـيـةـ".ـ عـامـ ١٩٧٤ـ،ـ

سـطـرـ درـويـشـ الـكلـمـاتـ الـعـبـرـةـ الـتـيـ قـالـهـ الرـئـيـسـ

الـرـاحـلـ يـاسـرـ عـرـفـاتـ الـذـيـ أـعـلـنـ فـيـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ:

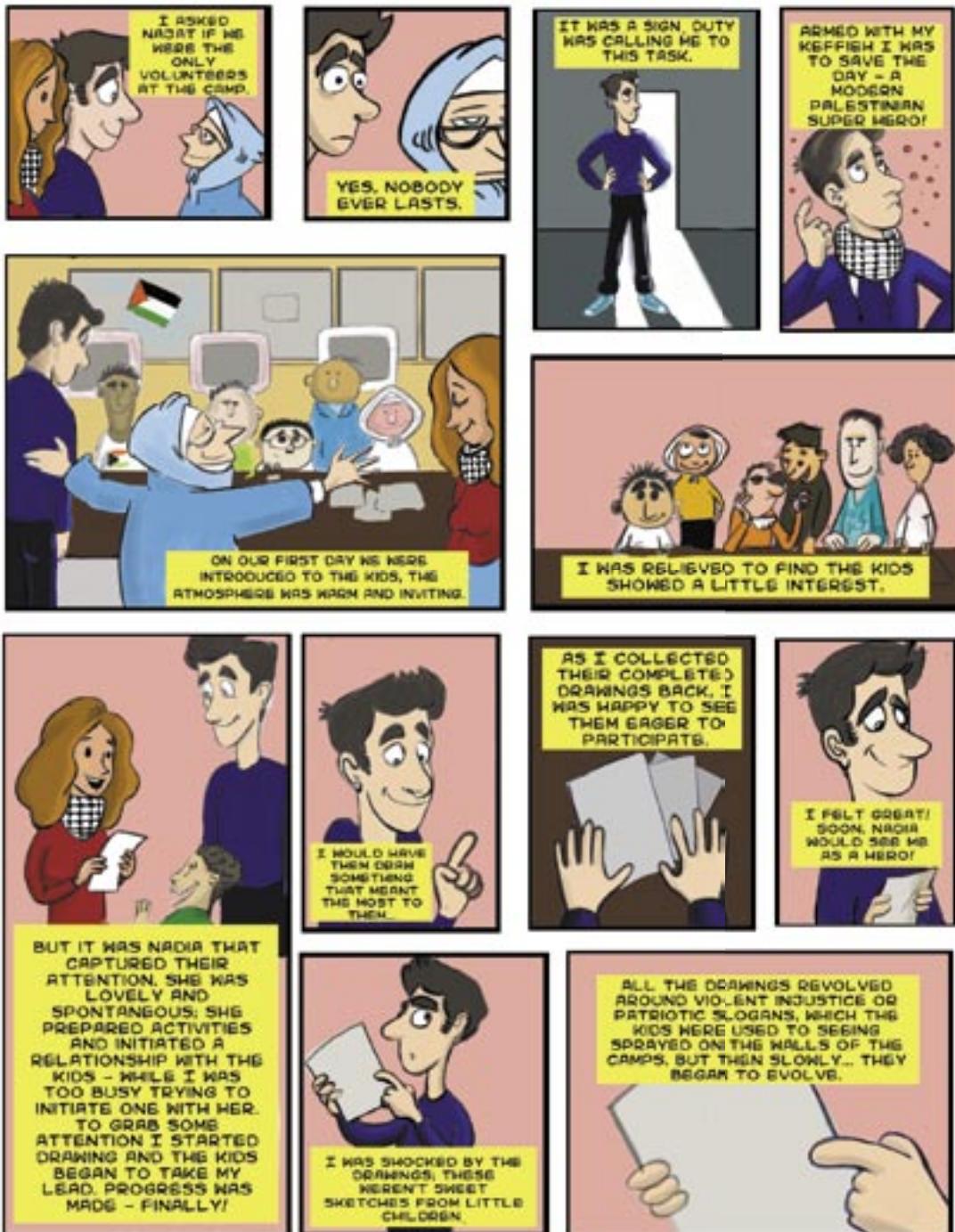
"ـ اـتـيـتـ حـامـلاـ غـصـنـ الـرـيـتونـ بـيـدـ وـالـبـنـدقـيـةـ  
بـيـدـ،ـ فـلاـ تـدـعـواـ غـصـنـ السـلـامـ يـسـقطـ مـنـ يـدـيـ"

إـلـاـ مـاـ يـؤـثـرـ فـيـ قـلـوبـنـاـ هوـ شـعـرـ الذـيـ تـغـنـيـ  
بـهـ الـعـدـيدـ مـنـ الـلـحـنـيـنـ فـيـ أـغـانـيـ لـمـرـسـيلـ خـلـيـفةـ  
وـمـاجـدـ الـرـوـمـيـ وـأـحـمـدـ قـعـبـورـ.ـ أـصـبـحـ ذـكـرـ

# LOVE & THE CAUSE

Kamal Hakim

THE SUMMER I WAS 19, I THOUGHT OF MYSELF AS A REBEL WITH A CAUSE - THE PALESTINIAN CAUSE THAT IS. THE REALITY, HOWEVER, WAS THAT I WAS NO REBEL, AND THE ACTUAL EXTENT OF MY INTERACTION WITH 'THE CAUSE' WAS LIMITED TO GRANDIOSE SPEECHES USED TO IMPRESS GIRLS. AT THE TIME, I HAD A PALESTINIAN FRIEND WHO WAS A BIT MORE ACTIVE - AND ADVISED ME TO VOLUNTEER AT THE CAMP OF SABRA AS A DRAWING TEACHER. THE THOUGHT WAS THRILLING: I WOULD RIDE INTO THE CAMP, TEACH THE KIDS HOW TO DRAW, AND COME OUT A HERO OF 'THE CAUSE'. AFTER TALKING TO NAJAT, THE SUPERVISOR OF THE CAMP, OVER THE PHONE, I ARRIVED AT THE CAMP TO FIND ANOTHER VOLUNTEER, A GIRL NAMED NADIA.





## صون التاريخ انشئ



أ-ج: قلعة البحرين - البحرين.

موقع إمبراطورية العباسين القوية التي حكمت مساحات شاسعة من الأراضي بين تونس وحتى وسط آسيا. تبين المدينة الابتكار المعماري والفنى الذى تطور في العراق وانتشر بعد ذلك عبر العالم الإسلامي. يضم الموقع الجامع الكبير الذى يعود إلى القرن التاسع ومنارة الطizzoونية. سامراء هي العاصمة الإسلامية الوحيدة التي تحفظ بالتخليط الأصلي للمدينة وتتمثل الأثر الوحدى للخلافة الإسلامية في زهوها. يمثل اثنين من أكبر المساجد في المدينة، المئذنة الملوية وأبو دلاف، المفهوم الفنى الحديث على شكل تخليط فريد من نوعه وبناء المساجد الإسلامية. منذ بداية الحرب عام ٢٠٠٣، يتعرض الموقع لهدم كبير لاستخدامه من قبل العديد من القوات الدولية والمحلية كقاعدة للعمليات العسكرية.

### قلعة البحرين (البحرين)

دخلت قلعة البحرين - الميناء القديم وعاصمة ديلمون - إلى مركز التراث العالمي عام ٢٠٠٥. كانت ديلمون - واحدة من أهم حضارات المنطقة القديمة - شريكاً تجارياً للعديد من حضارات بلاد ما بين النهرين وحلقة وصل لحضارات وادي الأندوس من الشرق الأوسط. قلعة البحرين متراس صناعي تكون من الاحتلال البشري المتعاقب وهي دليل على التوالي البشري المستمر بدأية من عام ٣٠٠..٣ قبل الميلاد حتى القرن السادس عشر الميلادي. تقع القلعة أعلى المتراس، و ٥% فقط من هذا الموقع تم التنقيب عنه وقد كشف بالفعل عن هيكل هامة من الماضي. يضم الموقع حالياً معماراً سكنياً وعاماً وتجارياً ودينياً وعسكرياً.

**مدينة سامراء الأثرية (العراق)**  
عام ٢٠٠٧، دخلت مدينة سامراء الأثرية إلى مركز التراث العالمي وتعتبر مدينة هامة لأنها

الشرق الأوسط وشمال إفريقيا مهد الحضارة وموطن لأكثر من ٦ موقعًا تراثياً وثقافياً انضم العديد منها إلى قائمة مركز اليونيسكو للتراث العالمي.

**منذ نوفمبر ١٩٧٦،** يعمل مركز اليونيسكو للتراث العالمي على حماية وصون التراث الثقافي والوطني حول العالم، إذ تتمثل أهداف المنظمة الثابتة في: تشجيع الدول على حماية تراثها الطبيعي والثقافي، وتشجيع الدول الأطراف على ترشيح موقع لحمايتها، وتأسيس خطط إدارية ومساعدة فنية، وتقديم المساعدة اللازمة والوعي العام، وتشجيع السكان المحليين على صون تراثهم الثقافي وأخيراً تشجيع التعاون الدولي إذا لزم الأمر. اختار مركز التراث العالمي ١٧٩ موقعًا ثقافياً و ١٤٥ موقعاً طبيعياً و ٥ ملكية مختلطة في ٦٥ دولة طرف في معاهدتها.

تضمن منطقتي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا زخماً من تلك الآثار والمباني المعمارية، إذ تضم الدول العربية وحدها ٦٥ موقعًا تراثياً، ٦ منها تخضع للتعریف الثقافي للمنظمة. ما يلي الواقع التي اشتغلت أحieraً في قائمة صون مركز التراث العالمي:

**سمير ربيز**

دكتور في الصيانة المعمارية  
مدير المركز اللبناني لدراسات  
الصيانة والترميم



## كيف يتم اختيار موقع أو مبنى ما لترميمه؟ ما المباني التي تحتل الأولوية؟

تعطى الأولوية للمباني التي تعانى من طروف معمارية خطيرة إلا أن الاختيار بشكل عام يتم عن طريق التطور الحضري المدنية.

## من الذي يقوم بتمويل عمليات الترميم مادة الحكومات أم المنظمات غير الحكومية أم الأطراف الخاصة؟ ومن صاحب أكبر تمويل من بين هؤلاء؟

لابد للحكومات والمؤسسات التعليمية أن تكون الجهات الأساسية لتمويل أعمال الترميم لكن في الشرق الأوسط نجد القطاع الخاص هو الذي يمول تلك المشروعات أكثر من غيره.

## ما أصعب نوع من أعمال الترميم؟

ترميم الآثار بقوالب غير صلبة بالحرارة ومواد عضوية قابلة للفساد.

## ما الاهتمامات الأساسية التي تحرص عليها عند ترميم بناء أو موقع تاريخي ما؟

اهتمامنا الأساسي هووقف تدهور البناء، وصيانة المادة الأصليةقدر الإمكان. علينا أيضاً أن نحافظ على الوحدة المعمارية للبناء.

## ما المشاكل الرسمية التي تواجهها عند ترميم مبنى ما؟ هل هناك أي خطوط حمراء تقف في وجهك؟

تمثل المشكلة الأساسية في الشرق الأوسط في الغبار الكامل لأى مؤسسات مبنية أو قوانين أو دواعي رسمي إذ أن أعمال الصيانة والترميم دائماً ما تحدث في ظروف محكمة ومقيدة للغاية.



ج



## قلحتي الفرسان وصلاح الدين (سوريا)

يمثل هذان القصران في سوريا التبادل الثقافي والثورة المعمارية للحصون في الشرق الأدنى خلال الحروب الصليبية. بنيت قلعة الفرسان للمرة الأولى بأمر من القائد العسكري القدس القديس جون في الفترة بين ١٢٦١ و١٢٧٠ وتمت إضافة ملحقات بالمبني من المالك في آخر القرن الثالث عشر الميلادي. إنها واحدة من أفضل الأمثلة على القلاع الصليبية. تمثل كل من قلعة صلاح الدين وقلعة الفرسان تفسيراً رائعاً لهذا النوع من المعمار الخاص بالحصون والقلاع في الشرق الأدنى خلال فترة الصليبيين (القرن ١١ إلى ١٣). إنها درس تاريخي في حد ذاته بسبب المظاهر المختلفة التي تجمعها من بدايات البيزنطيين والتحولات الفرانكية والقلاع التي أضافها الحكم الأيوبى. دخل كلا المبنيين إلى قائمة اليونيسكو عام ١٩٨٤.

## مدينة مازاجان البرتغالية الجديدة (المغرب)

بناتها البرتغاليون كمدينة قلاعية في القرن السادس عشر وطالب بها لاحقاً المغاربة عام ١٧٩٦. إنها مازاجان أو الجديدة التي تقع على الساحل الأطلسي وهي مثال عظيم على التصميم العسكري في عصر النهضة. تشمل المدينة المباني البرتغالية الباقية من حوض وكتيبة بنيت بالأسلوب المنوالي في أواخر العصر المعماري الغوثيكي. كانت المدينة ميناً سابقة للمستكشفين الذاهبين إلى الهند من البرتغال وتبين التباين الواسع في التأثيرات بين الثقافتين الأوروبية والمغاربية من الهندسة المعمارية والتكنولوجيا وخطيط المدن. أضيف الموقع إلى قائمة مركز التراث العالمي عام ٢٠١٤. انها

## أنظمة الري في عمان (عمان)

تمثل أنظمة أفالاج للري في عمان حوالي ٣٠٠ نظام آخر لا يزال مستخدم في البلاد، إذ تعود الأفالاج إلى عام ٥٠٠ ميلادي لكن الدليل الأثري الجديد يوضح أن أنظمة الري كانت موجودة في تلك المنطقة في أوائل عام ٥٠٠ قبل الميلاد. صممت تلك الأنظمة من خلال استخدام الجاذبية بحيث تتوجه المياه في قنوات من مصادر جوفية أو ينابيع المساعدة في ري الزراعة. تتعكس أبراج المراقبة الهامة والمبكرة التي بنيت للدفاع عن أنظمة المياه الأهمية الكبرى واستقلالية مجتمعات الأفالاج التي تعتمد على هذا النظام. يمكن لهذه التكنولوجيا الهندسية القيمة التي تبين الاستخدام الطويل والمستدام لوارد المياه في الزراعة في الصحراء أن تعلم المجتمعات الحديثة موضوعات متعلقة بتصون المياه والحفاظ عليها. دخل نظام أفالاج للري إلى قائمة اليونيسكو عام ٢٠٠٦.

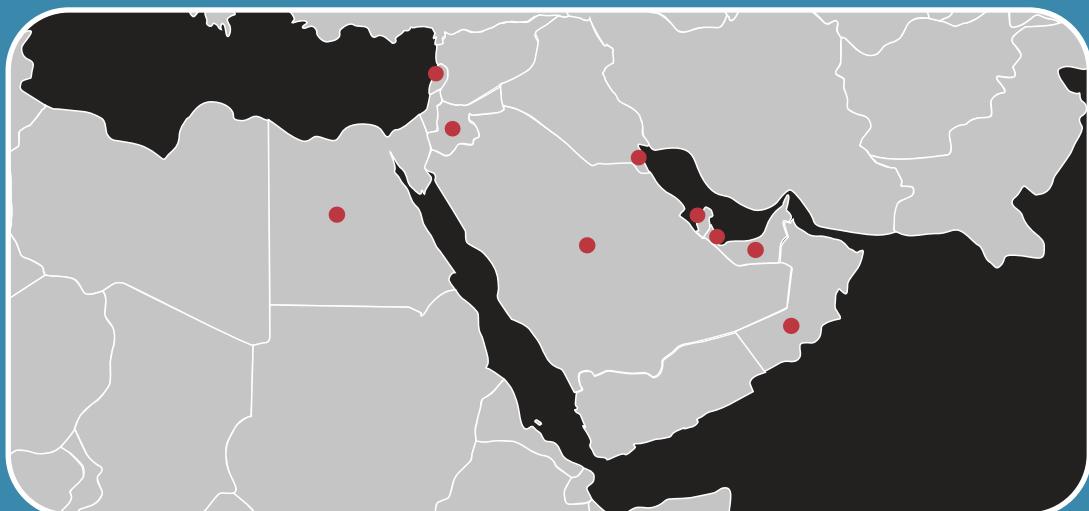
”من العام جداً لهذا النوع من الوعي أن يأتي من داخل المنطقة... وأنتم تقومون بعمل رائع للتأكد من حدوث هذا“

”إنها بالفعل واحدة من أكثر المجالات الواعدة في المنطقة.“

*envearth.com*

”أود حقاً أن أهنئكم على هذه المطبوعة العظيمة، فهي موضوعية ومناسبة وسهلة القراءة. هناك العديد من المحلات التي تخذل القارئ لأنها تفتقر إلى المادة بخلاف مقال أو اثنين وهذا ما لا يحدث معكم.“

## مطبوعة إنفي - التوزيع الإقليمي في منطقتنا الشرق الأوسط وشمال إفريقيا



البحرين | المملكة العربية السعودية | الكويت | عمان | قطر | الإمارات العربية المتحدة | مصر | الأردن | لبنان

## العراق... بناء أمّة؟



تأسست في بغداد عام ٢٠٠٣ بهدف تكين العراقيين بالأدوات التثقيفية الالزامية والمهارات التي يمكنهم من خلالها المشاركة بفعالية في إعادة بناء العراق.

منذ ذلك الحين، طورت المنظمة نفسها لتكون مقدم خدمات لبرامج أساسية في التعليم والمهن وتركز على أكثر أعضاء المجتمع المستضعفين في العراق، مع العمل عن كثب مع العديد من المساهمين والشركاء في مناطق متعددة مثل مدينة الصدر واليوسفية والبصرة وكركوك.

[انطـيـعـات](#)

فإن أحكام التعليم الجيد وموارد المياه الصالحة للشرب وشبكات الصرف الصحي العاملة والحديثة والكهرباء الموثوقة بها تشكل كلها تحدي لأي حكومة. فمع خلق إطار عمل مساعد ومشجع على النمو في

مجتمع مدني متذبذب، يصبح دور الحكومة في تأمين الخدمات أمرًا محوريًا للتغلب على أزمة اجتماعية سياسية تنذر بالظهور وتهدد

بإسقاط التحسينات المستمرة في الأمان إلى الهاوية منذ عام ٢٠٠٧.

[انطـيـعـات](#)

التالية تمثل لحنة عن الحياة والزمن المعاصرين في العراق.

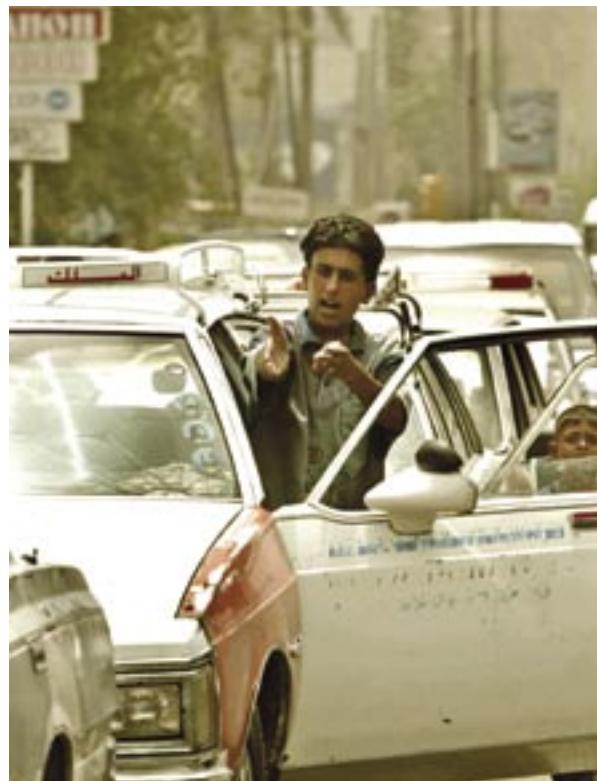
العمل المدني هو المفتاح لتقوية المجتمع العراقي المدني الناشئ، إذ تبين الصور المعروضة هنا أن سكان البلد بعيدون كل البعد عن الاشتراك بفعالياته في الديمقراطية النشطة أو ما يمكن فهمه بالمواطنة

بعيداً عن الانتخابات المحددة. دعم توسيع العراق للمنظمات القائمة على المجتمع أمر حيوي للمساعدة في بناء العاصمة الاجتماعية اللازمة لتنمية المدنية المترابطة.

**بناء** الاستقلال المتبادل بين المساهمين العراقيين ومجموعات عرقية متعددة والسياسات المتباينة واحد من أكبر تحديات العراق. في مواجهة التوقعات الشائعة في عامي ٢٠٠٥ و٢٠٠٦ القاضية بانفصال البلاد وانقسامها، أظهر العراق أن تلك التأكيدات كانت قائمة على المعنى الظاهري وانتهازية الأحزاب السياسية وليس الواقع المعقّد المشار إليه من مجتمع مشترك تاريخياً وقائم على المدنية المترابطة. بشهادة الأخلاق العراقية الرائعة المتمثلة في العودة إلى عمل، حتى في أوقات المحن، فإن الصور



## انطباعات





## انطباعات





## انطباعات

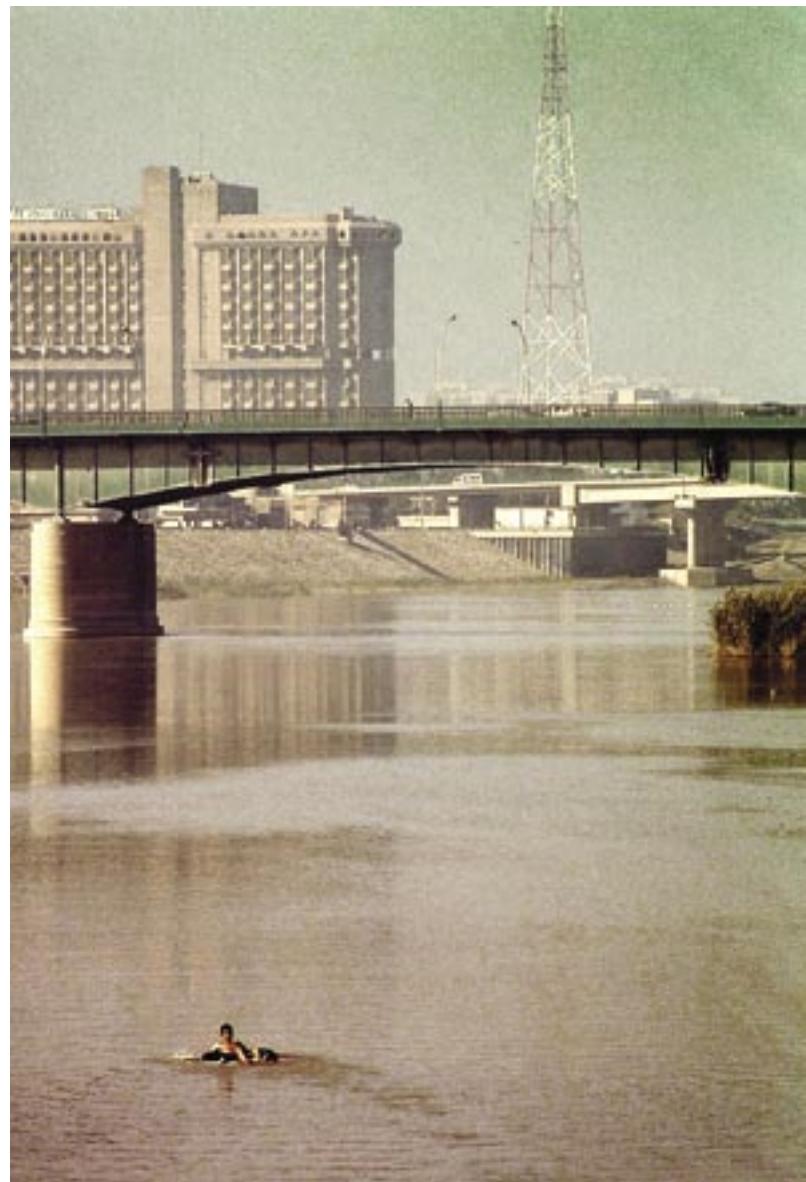


## انطباعات

ص. ٥٩: عراقيون يحتفلون باستقلال العراق من صدام حسين (الصورتين)

ص. ٦٠: (من اليسار إلى اليمين): العجائز - نقص الخدمات يعني أن العجائز هم من المجموعات الأسوأ تضرراً في العراق منذ عام ٢٠٠٣. الاختناقات المرورية في شوارع بغداد بسبب طفرة في السيارات الرخيصة والمistorدة بين ٢٠٠٧ و ٢٠١٠، تأمين الوقود نظراً للنقص المتواجد عام ٢٠٠٦، نكبة المشردين داخلياً في بغداد وهم بانتظار مواد غير غذائية عام ٢٠٠٧.

ص. ٦١: (أعلى الصورة من اليمين) نساء وأطفال في انتظار مواد غير غذائية لتوزع في المدارس الابتدائية في بغداد عام ٢٠٠٧، (أسفل الصورة من اليمين) سيدة تتذكر المئات منهن غرقوا أثناء الفرار على جسر بغداد عام ٢٠٠٦ بسبب شائعات وجود قنبلة انتحارية.



ص. ٦٢: نكبة الأطفال، على الأطفال التوجه إلى سوق العمل غير الرسمي لزيادة دخل الأسرة.

ص. ٦٣: سياح عراقيون في شمال العراق يتمتعون بشلالات كوردستان المتعددة.

ص. ٦٤: المشردون داخلياً توزع عليهم مواد غير غذائية من القوات الأمريكية والعراقية عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ في ذروة أحداث الثورة والتمرد.

ص. ٦٥: طفل يلعب على نهر دجلة بالقرب من المنطقة الدولية - أعلى الصورة من اليسار فندق المنصور وجسر الجمهورية- (أسفل الصورة من اليسار) طفل يفر من آثار انفجار سيارة عام ٢٠٠٧ - (أسفل الصورة) انفجار في بغداد.



# middle east **waste** SUMMIT 2009

Waste Management & Recycling Solutions  
26 - 28 May 2009 | Dubai Airport Expo Centre

Under the Patronage of  
**H.H. Sheikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum**  
Deputy Ruler of Dubai, Minister of Finance and  
Industry and Chairman of Dubai Municipality



**As several GCC countries rank in the top waste producers in the world, the race to protect the environment and preserve living standards in the face of rapid development is on.**

The Middle East Waste Summit will bring 6,000 leaders together to debate, demonstrate and discover the solutions to meet this global challenge

**More than 200 companies have confirmed attendance.  
Join them...**

- Book your place on the conference
- Register to attend the exhibition free of charge
- Host a roundtable session – submit your application online

Register today at [www.wastesummit.com/register](http://www.wastesummit.com/register)



Supported by:



In association with:



Platinum sponsor:

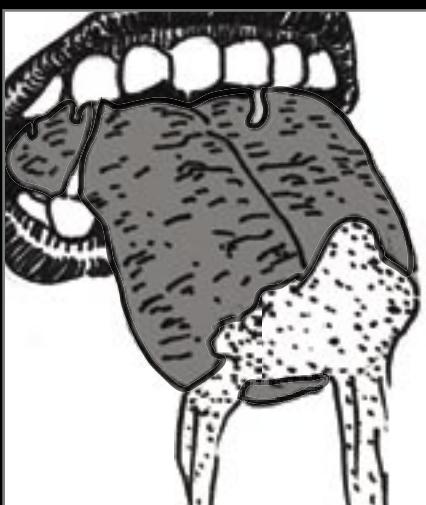


Gold sponsor:



Organised by:





PER CAPITA WATER AVAILABILITY HAS FALLEN BY 70% IN THE MIDDLE EAST, MAKING IT THE MOST WATER SCARCE REGION IN THE WORLD.

**THINK FORWARD**  
**AGRICULTURE**  
**INDUSTRY**  
**SCIENCE**  
**TECHNOLOGY**

## من السرغوم إلى البنا دق

سارة شميدهوفر

أ.



أ. مزارع سوداني.

ب.



مقصودة من جانب الحكومة وناتجة عن خطأ غير متعمد وعدم قدرة على تنفيذ خطتها الأصلية أو كليهما معاً.

للحفاظ على الأرض صالحة للاستخدام، ووفقاً للتقرير التقييم البيئي لما بعد الصراع الصادر عن برنامج الأمم المتحدة البيئي لعام ٢٠٠٧، فإن نصف قطع الأرض بقى مراحة (تحرث وتترك من دون زرع). بناءً على هذا، كان لابد لتلك الأرض أن تقلب كل ٤ سنوات حتى تتعافي التربة المزروعة، ولأن المزارع نادرًا ما تخضع لتلك السياسة أو أي سياسات لازمة لتداول المحاصيل والمخصبات في هذا الشأن، تدهورت حالات أراضيهم وأصبحت غير مستخدمة. في الواقع، في الفترة بين ١٩٨٠ و٢٠٠٣، أصدر برنامج الأمم المتحدة البيئي تقريراً يفيد بانخفاض في عائدات محصول السورغوم يصل إلى ٧٠٪ و٦٪ في السمسسم.

أفريقية وعربية مدججة بالسلاح“ . الموضوع قديم بعض الشيء، فقد تطور الصراع بين المزارع الميسنة والصغيرة حجمًا في السنتين من القرن الماضي عندما خلطت كل من الحكومة السودانية والبنك الدولي لإعادة إحياء الزراعة في جبال النوبة السودانية. بموجب قرارين تم تمريرهما بين عامي ١٩٧٠، ١٩٧٨، أصبحت الأرض غير المسجلة ملكية حكومية وضمت إلى مساحات كبيرة لمزارع ميسنة واسعة النطاق من دون النظر إلى ما كان موجوداً سابقاً على الأرض. صرّح الرئيس السوداني حينها جعفر النميري أن: “الأراضي لابد أن تمنع للقادرين على الاستفادة منها“ تبريراً منه لعمليات نزع الملكية والإخلاء الكبيرة التي كانت تحدث. كانت تلك الموجة الأولى لتشريد مزارعين على نطاق ضيق.

كانت الموجة الثانية من عمليات النزوح غير

مع استمرار أزمة دارفور وتعليق الإذن الدولي بالاعتقال، يقع جزء آخر من السودان على حافة الكارثة...

دائماً ما ينتج عن العمل الإنساني بعض التأثيرات غير المتوقعة، فقد قيم هذا ”القانون الخاص بالعواقب غير المتعبدة“ الاقتصاديون وعلماء المجتمع لعصور طويلة، وتم تجاهله جملة وتفصيلاً من الحكومات والسياسيين لفتره ليست بقصيرة. يشرح هذا القانون لماذا يخلق طريق جديد مصمم للتخفيف من المرور ازدحاماً إضافياً من خلال جذب التطوير والصناعة، كما يفسر لماذا يمكن لأجنحة فراشة في تايلاند أن تحدث تغيرات جوية مسببة إعصاراً في إفريقيا.

أمّا مثال على هذا في جنوب كوردوفان في السودان.

**الأكبر دائماً أفضل...هل هذا صحيح؟**

### جذور المشكلة

يشتمل ”إعصار“ السودان على صراعات عنيفة على أراضٍ وحقوق رعاية الماشية. يقول فؤاد حكمت من مجموعة الأزمات الدولية إلى شبكة البي بي سي: ”جنوب كوردوفان هو Sudan مصغر يعيش فيه جنباً إلى جنب قبائل



أ. مزارع سوداني.



ب. مزارعون مشردون.

ج. راعي غنم سوداني.

د. عائلة سودانية مشردة.



قلل هذا التدهور في الأراضي من المساحة

المستخدمة منها، فبدلاً من إصلاح مشاكل الأرض المستخدمة من جوهرها، انتقلت ببساطة مزارع

أكابر ذات رؤوس أموال متزايدة مختلفة وراءها أرض قاحلة بحثاً عن مراعٌ أكثر اخضراراً من خلال وضع اليد على مزارعٍ مجاورة أصغر

مساحة. لم تتمكن الحكومة من فرض سياستها الأصلية، وبحلول عام 1997، اعتبر ٦٦٪ من

الأراضي في منطقة جدارف السودانية غير قانونية وبالتالي نزح عدد كبير من المزارعين.

حتى رعاية الماشية قد تأثروا بسبب انقطاع طرق الماشية بسبب تلك المزارع الضخمة غير المتحركة.

## نهاية الحرب الأهلية التي

دامست ربع قرن

## ازدادت حدة التوتر بين

**الجماعتين التي** تحركهما أطراف

معارضة خلال ٢٥ عاماً من الحرب الأهلية بين

الشمال والجنوب وانتهت عام ٢٠٠٥ باتفاق

سلام شامل تنتج عنه تكوين دولة جنوب

كوردوفان ذات الحكومة الجديدة التي يشترك

في السلطة فيها الشمال تمثل معظمه في حزب

المؤتمر الوطني السوداني والجنوب المتمثل

في حركة تحرير السودان غير العربية. بحكم

موقعها على الحدود الجغرافية بين الشمال

والجنوب والحدود العرقية بين العرب (المسيارية

والحوازمة) وبين الأفارقة الوطنيين (النوبة)،

تعتبر جنوب كوردوفان نقطة ساخنة للصراع

مع تركيز أغلبية الجيشين هناك.

استمر هذا التغير في أنماط الأراضي

المستخدمة في تصعيد الأمور المزيد من العنف.

النازحون والساخطون لا يبقون صامتين لوقت

طويل بل يأخذون الأسلحة وينضمون إلى

منظمات يمكنها أن تمثل اهتماماتهم. شهدت

السبعينيات من القرن الماضي التشكيل الناتج

عن هذه الأحداث بتكون حركة تحرير السودان

المتمردة التي يسيطر عليها مزارعو النوبة

النازحون لمحاولة مقاومة المزيد من التهميش

أجل تخفيف التوتر في البلاد على الرغم من أن منافعه المرجوة لم تتحقق بعد في تلك المنطقة. قامت العديد من المشروعات من بينها تلك التي تهدف إلى عودة الأشخاص النازحين داخلياً وتطوير المدارس وخلق حكومة متكاملة. فلا يزال الشعب يلقى حتفه بسبب صراعات على الأرضي وحقوق رعاية الماشية من دون وجود أي استجابات حكومية كاملة أو مستدامة. يفاقم الآلاف العائدين من تلك الحرب من الصراعات حول الأرضي والماشية وطرق الرعي الموسمية.

يشعر كلاً الطرفان بأنهما مخذولين ومستغلين لأن من يحاربون من أجلهم لا يحققون لهم ما تعهدوا به من منافع. كما أنهم مسلحون وغير منظمين ويملئون مزيجاً خطيراً.

يشعر أهالي النوبة النازحون بالسخط، فقد عادوا من حرب ليجدوا أراضيهم يحتلها آخرون كما أنهم كانوا غائبين عن التعداد السكاني والإسكاني الذي حدث عام ٢٠٠٨، ويخشون من عدم تمكّنهم من الحصول على تمثيل سياسي ملائم، كما أن العديد من الشركات النوبية قد

يُ تعرضون إليه. نتيجة لهذا، تكونت جماعة عربية معارضة لحماية نفسها من جيرانها الأفارقة.

## ازدادت حدة التوتر بين

**الجماعتين التي** تحركهما أطراف

معارضة خلال ٢٥ عاماً من الحرب الأهلية بين

الشمال والجنوب وانتهت عام ٢٠٠٥ باتفاق

سلام شامل تنتج عنه تكوين دولة جنوب

كوردوفان ذات الحكومة الجديدة التي يشترك

في السلطة فيها الشمال تمثل معظمه في حزب

المؤتمر الوطني السوداني والجنوب المتمثل

في حركة تحرير السودان غير العربية. بحكم

موقعها على الحدود الجغرافية بين الشمال

والجنوب والحدود العرقية بين العرب (المسيارية

والحوازمة) وبين الأفارقة الوطنيين (النوبة)،

تعتبر جنوب كوردوفان نقطة ساخنة للصراع

مع تركيز أغلبية الجيشين هناك.

كان اتفاق السلام الشامل جهداً سودانياً من

المجتمعية في شمال كوردوفان تتقاسم جذور متشابهة (عربية)، كما أن الحياة هناك ليست مشوهة بعقود من التفكك السياسي كما في الجنوب. يمكن للجنوب أن يتطلع إلى الشمال بعضاً عن طريق إبراعية لتنشاط الموارد الضئيلة وأنه هناك حاجة لقوة أعظم من البطيخ للنطلب على مشاكل يعانيها أولئك في جنوب كوردوفان.

**CPA:** اتفاق السلام الشامل  
**IGC:** المجموعة الدولية للأزمات  
**IDP:** الأشخاص المازحون الحالياً  
**NCP:** حزب المؤتمر الوطني  
**SPLA:** جيش تحرير السودان  
**SPML:** حركة تحرير السودان

يشير البعض إلى التغير المناخي والظروف البيئية مثل الجفاف الذي يصعب من تحقيق التسوية بين الجماعات خارطة مع ندرة العديد من الموارد مثل المياه والأرض القابلة للاستخدام. يقول هؤلاء أن من في جنوب كوردوفان بإمكانهم الوقوف لتعلم بعض الدروس من جيرانهم في الشمال. هنا تُجبر المجاورة المغارضين بحكم الموقع على الاشتراك في مورد متضائل وجده طريقة في التعايش السلمي وهو...البطيخ.

وفقاً للدوكوري السيد قائد قبيلة في دولة شمال كوردوفان: "اكتشفنا زراعتنا أبداً كلاماً جليت قبيلة كواحة (غالبيتهم من العرافة) مواشيهم إلى الحقول، تساعد حلقات الجحوانات في تحسين الإنتاج، لهذا بدأ أفراد قبيلة الجوامدة (غالبيتهم من المزارعين) في زراعة البطيخ لجذب الماشية إلى الحقل". بدلاً من الشجار حول حقول حصارة على الأرضي والموارد، تعلم الناس هنا إيجاد قواسم مشتركة وعاشروا ليس فقط في تعابيش سليم بل بحياة متعاونة أيضاً.

على الرغم من أن العلاقات التكافلية بين أولئك في الشمال يمكنها أن تكون نموذجاً مساعداً لقرائهم في الجنوب، إلا أنه لا بد من الالتفات إلى أن الأطراف

يقترب تحليل هاردن في كتابه "المأساة والغاية" أنه من أجل زيادة الفائدة طويلة الأمد في العلاقات لتصبح مورداً مشتركاً (مثل رعاية الأرضي) لا بد من وجود نوع من الضوابط. يستخدم أمثلة من رعاة يشتكون في مرحلة (الآباء) فقدموا يقيم كل راعٍ بما عليه من واجبات تجاه نفسه على مدى القصير، ستدمر العامة في النهاية من خلال الإفراط في الرعي وسيخسر كل راعٍ. كما يقول أن تواجه منظمة الرعاية أمر جوهري لأنَّ للتغيير نهاية عن الجميع على المدى الطويل.

جنوب كوردوفان مثال على وجهة نظره تلك، فالزارع الكبيرة عندما تعمل من أجل مصلحتها فقط تستنزف وتدمي أراضيها للحصول على أسرع وأكبر قدر من المنفعة والأرباح، والأسوء من هذا أنها تنتقل لاحقاً إلى مرحلة جديدة من العمل أكثر درامية وهي في تلك الحالة السيطرة على أراضي مجاورة وذكرار نفس المأساة. صيغت أن الحكومة أسرت قواعدها ووضعت في البداية خطة لإعادة إحياء الزراعة إلا أنها فشلت في دعم تلك القواعد من خلال التطبيق، الأمر الذي يزيد من حدة التوتر بين المزارعين الكبار والمصغار.



الأساسية في القيام بتحسينات في طرق امتلاك الأرضي (من خلال إطار العمل القانوني وتطبيقه) للسماح للجماعات الثلاثة (المزارعين أصحاب الميكنة ورعاة الماشية والمزارعين أصحاب الأصول الصغيرة) للتعايش والتعاون في ظل سيادة القانون".

**أهمية الزراعة في السياسة**  
 يمكن جزء من المشكلة في تلك المنطقة في أن حقوق الأرضي التي تشعل فتيل الصراع وثيقة الصلة بسياسات الدولة، فوفقاً للمجموعة الدولية للأزمات فإن تسييس المطالبات بالأراضي "يفسر فشل التوصل إلى آليات تقليدية لإنهاء الصراع لمنع تدهور العلاقات بين القبائل".

في ظل هذا الضرر العميق والعداء تجاه بعضهم البعض الذي يزداد مع أي حركة جديدة على الصعيد السياسي، لا عجب في وجود هذا الانشقاق العدائي في جنوب كوردوفان، لكن ما قد لا يلاحظ بشدة هو الدور الذي تلعبه السياسة الزراعية في هذا الشأن ومدى الاختلاف الذي سيحدث عند التوصل لحل بشأن حقوق استخدام الأرضي لتحقيق التعايش بين تلك الشعوب. إنها

من السودان، وبالمثل تدفع العديد من المنظمات غير الحكومية الحكومة السودانية من أجل الضغط على المزارعين الأغنياء وأصحاب النفوذ لإعادة الاستثمار في المجتمعات المتضررة من النمو غير المخطط وللاستفادة من التقنيات الزراعية الصديقة للبيئة والأكثر فعالية. لم تتبنى الحكومة السودانية أي من تلك الفكرتين بدءاً من عام ٢٠٠٦ بل دعت في المقابل إلى زيادة التوسيع في الزراعة الميكنة (من خلال البرنامج الأخضر الخاص بها).

سعياً منها لاحتواء أعمال العنف، اتفقت كل من حركة تحرير السودان وحزب المؤتمر الوطني السوداني على تطبيق إجراءات الأمن في المنطقة من خلال نقل قوات جيش الأولى إلى الجنوب ونشر قوات شرطة متكاملة ومشتركة. إلا أن تلك الميليشيا لم يكن لها التأثير المرغوب في احتواء العنف بل في الواقع تسببت في إثارة الذعر بين القبائل الأخرى مما جعلها تستخدم السلاح للدفاع عن نفسها وانضم الكثير منها إلى حركة تحرير السودان.

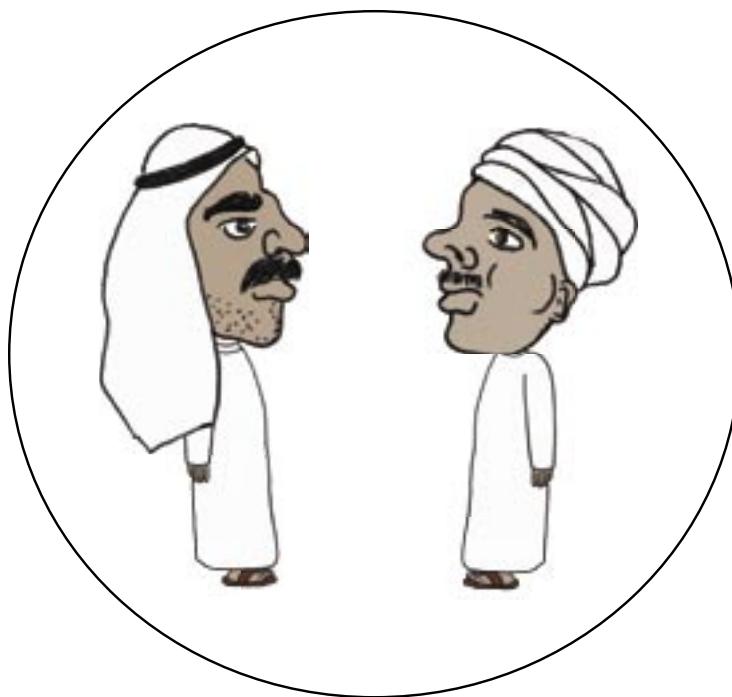
يشعر أندرو مورتون من فرع ما بعد الصراع وإدارة الكوارث في برنامج الأمم المتحدة البيئي أن: "على الصعيد الحكومي، تتمثل الحاجة

أغلقت خلال الحرب من بينها مؤسسة جبال النوبة لإنتاج القطن ومشروع تطوير الريف. بعد انتهاء الحرب، بدلاً من إعادة العمل على تلك المشروعات لإعادة تطوير الجبال، ركزت الحكومة على الأموال العائدة من استثمارات النفط في أبيي.

## ما الذي تم فعله ولماذا لم ينجح الأمر؟

قامت عدد من لاجهود لدعم الزراعة المتذبذبة صغيرة النطاق والتخفيف من الصراعات العنيفة في الجنوب. على الرغم من أن الحكومة حدثت لجنتين للأراضي تجمع كافة قطاعات المجتمع (الصالحهم)، كان من الصعب الوصول إلى أراضٍ في نطاق حركة تحرير السودان لأن الألغام غير المتفجرة وغيرها من المخاطر المتعلقة بالصراع المحلي الدائر تشكل عائقاً. لهذا، كانت الجهات الحكومية على أساس التعامل مع كل قضية على حدة من دون تقديم أي حل مستدام أي ترقيع الشرخ في السقف الناتج عن إهمال الأساس المفتت.

عندأخذ نظرة شاملة على الموقف، دعى برنامج الأمم المتحدة البيئي مؤخراً إلى التوصل إلى قرار رسمي لتوسيع المزارع الميكنة في أجزاء



## في الطريق إلى التحرر الاقتصادي

ليلي حياد

دفعت الأزمة المالية والاقتصادية الحالية في العالم دولًا كثيرة للتساؤل: هل نماذجنا الاقتصادية الحالية تحمل؟

### منطقتي الشرق الأوسط

وشمال إفريقيا مليئة بالمعاناة والإصلاحات والانتكاسات، وبالتالي الحكومات في السلطة إما ساعدت التنمية الاقتصادية في بلادها أو أعاقتها. بتنوع سيطرة المشرعين الاقتصاديين في المنطقة، يمكن للضوابط الحكومية أن تسطر قصة نجاح بلد ما.

في التوقعات الاقتصادية لعام ٢٠١٩، يتوقع أن تستمر الإمارات العربية المتحدة في سياستها الاقتصادية التحريرية، ففي الوقت الذي استفادت فيه البلاد من عقلية قائدتها المتقدمة، يتباطأ النمو بشكل ملحوظ حتى أن رافعات البناء التي كانت تماماً الأفق في المدينة بدأت في التوقف.

تحاول الحكومة المصرية أيضاً أن تستمر في سياستها الإصلاحية الاقتصادية التي تشمل خلق فرص العمل وزيادة مستويات المعيشة، إلا أنها قد تواجه مستويات أقل في السياحة بسبب انخفاض القوة الشرائية.

يتوقع للأردن أيضاً أن تلحق بالمستويات المرتفعة للمعيشة وستنسى إلى القيام بتغييرات على نطاق أكثر تحفظاً، إلا أن التوتر الاجتماعي قد يعرقل خطة اقتصادية أكثر تحرراً.

في قطر، ستزيد الحكومة من تنوع الاقتصاد على الرغم من استثمارات الغاز والنفط التي تهيمن على بقية القطاعات. فقد صبت البلاد اهتماماً خاصاً على الفن والتاريخ الإسلامي

من خلال افتتاح متحف الفن الإسلامي الذي يضم مجموعة كبيرة من الفن الإسلامي.

بالمثل، ستحاول المملكة العربية السعودية أن تنوّع من قطاعاتها بمنح فرص العمل جل أولوياتها، إذ ستتوظّف مدينة الملك عبدالله الاقتصادية مليون مواطن شاب، ومع انضمام المملكة مؤخراً إلى منظمة التجارة العالمية فلابد لها من الالتزام بالسياسات الاقتصادية الجديدة.

### قطاع البنوك

يعتبر قطاع البنوك صاحب معدلات نمو مرتفعة في المنطقة، فمع سكان متعلمين متشارعي النمو يزيد قطاع البنوك في منتجاته وخدماته المالية. في ضوء الأزمة المالية الحالية التي خلفت آثارها حديثاً على الشرق الأوسط، حاولت الهيئات الحكومية أن تتدخل لوضع تدابير هامة.

يشرح السيد أمين بهبهاني، الرئيس والمدير الإداري لشركة محمد أمين بهبهاني للتجارة العامة والمقاولات في الكويت قائلاً:

”أرسى البنك المركزي ضوابط لإقراض

الشركات لكن العديد منها تعسفي للغاية وغير مطبق. فإذا أرادت شركة صغيرة الحجم أن تنمو، سينظر البنك المركزي إلى أسهمها التي تمنعها من النمو في الوقت الذي عليه أن ينظر إلى كشوفات التدفقات النقدية.“.

”لا تستخدم العديد من الشركات أموالها الخاصة بها بل تستخدم أموال البنك، وإذا لم يكن للشركات أي أداء، فهذا لا يعتبر خبراً جيداً للبنك.“.

على الحكومات الإقليمية أن ترسّي ضوابط مستقلة لراقبة سوق الأسهم والأنشطة القانونية والاستثمارية. في الوقت الذي يلزم فيه تشجيع المنافسة، لابد من توفر الشفافية والتركيز على قدر أكبر من الحرية الاقتصادية. إلا أن تطبيق تلك الاقتراحات لابد أن يتم بصرامة مع آلية متابعة لضمان المحاسبة والانتقال السلس إلى سوق أكثر حرية. نأمل أن تقود تلك الخطوات إلى نمو اقتصادي أكثر استدامة وقطاع خاص أكثر ازدهاراً.

# التوجه الأخضر في دول الخليج

## مبادرات إدارة المخلفات التي تقودها الحكومات

ريم سويد



مقر مصدر.

تصنف إدارة المخلفات على أنها واحدة من أهم الموضوعات التي يواجهها الجنس البشري...كيف ندير الكميات المتزايدة من المخلفات بطريقة مستدامة؟

دبي الجديدة ومساحتها ١٥٠٠٠ قدم مربع الأولى من نوعها في الشرق الأوسط، إذ ستدير الشركة الخاصة القابضة للمشروعات الوطنية الجديدة وستعمل بالتعاون مع حديقة إعادة تدوير الإمارات المخططة وتتكلفتها ١٧.٥ مليون دولار المصممة لتحويل مخلفات العمار إلى طرق قابلة للاستخدام ومواد بناء.

من بين المبادرات العامة/الخاصة: إطلاق بلدية دبي ومجموعة سركال لنشأة معالجة المخلفات بتكلفة قدرها ٧.٣ مليون دولار، وشراكة بلدية الشارقة مع شركة الشارقة البيئية لإدارة حقل الشارقة لإعادة التدوير عال المستوى، ومبادرة إعادة تدوير الورق من مطار الشارقة الدولي، ومبادرة إعادة تدوير الهاتف النقال من بلدية دبي، وأخيراً عقد قيمته ٧٥ مليون دولار بين بلدية العين وشركة نمساوية مقرها الشارقة لتشغيل منشأة إدارة مخلفات.

في المملكة العربية السعودية، خصصت الحكومة ميزانية قدرها ٢٠٠ مليون دولار من أجل إدارة

تطوير بني تحتية عالية التقنية. تقود اللعبة عاصمة الإمارات العربية المتحدة أبوظبي التي تعهدت بدفع ٣٦٦ مليون دولار لعمليات وإدارة معالجة المخلفات الصلبة المحلية وحقول التخلص منها. علاوة على هذا، منحت الحكومة عقداً قيمته ٣٤٥ مليون دولار لتطوير "مشروع إعادة تدوير المخلفات الصلبة محلياً". تقوم أبوظبي أيضاً ببناء ثالث أكبر مركز إعادة تدوير للبلاستيك في العالم بإمكانه إنتاج بلاستيك عال الجودة للاستخدام المنزلي وتغذية الطعام. تضم المدينة أيضاً مدينة خالية من الكربون والمخلفات تسمى "مصدر" تهدف إلى عدم ترك أي آثار كربونية وإلى استكمال حلول تحويل المخلفات إلى طاقة. (يتوقع أن تفتتح المرحلة الأولى من مدينة مصدر في عام ٢٠٠٩).

مثال آخر هي إمارة دبي التي خصصت مؤخراً ٢٠ مليار دولار لتشجيع مشروعات تحويل المخلفات إلى طاقة. سعياً منها لتحسين الصناعة الفنية، تستثمر بلدية دبي في تطوير طرق فعالة لتصنيف المخلفات. ستكون حديقة إعادة تدوير

مع تعامل المنطقة مع الأزمة المالية العالمية والأزمة العسكرية الإقليمية، فلا عجب أن الأزمة البيئية تلقى تعتمداً كبيراً. فقد جاء في دراسة عالمية حديثة أن دول الخليج العربي واحدة من أكبر منتجي المخلفات (لفرد الواحد)، فقد جاءت الإمارات العربية المتحدة كأكبر مؤثر كربوني ويلقى عليها اللوم الأكبر في الطفرة العمرانية والمساهمة أيضاً في ضم أكبر عدد من السكان المستهلكين للفرد الواحد. مع إنتاج المنطقة لأكثر من ٢٠ مليون طن سنوياً من المخلفات، وضعت دول الخليج موضوع إدارة المخلفات على قمة أجندتها. تاريخياً، فإن التكالفة الزهيدة لمقابل القمامه والتوفير الكبير للأراضي (خاصة في المملكة العربية السعودية التي تعتبر واحدة من أكبر منتجي المخلفات في المنطقة) جعلت من إعادة التدوير مشروعًا غير مبرر. تقوم حالياً البلديات في المنطقة بجهودات مركزة مدعاومة بمليارات الدولارات من الاستثمار من أجل تطوير صناعة إدارة مخلفات صديقة للبيئة وفعالة.

الشراكة بين الحكومات والقطاع الخاص سمة متلازمة مع تلك الصناعة. فقد ظهرت الخبرات الفنية من جميع أنحاء العالم للمساعدة في

## لينا شعبان

مديرة إنفابروكر  
شركة تدوير لمعالجة المخلفات



### المنطقة الآن؟

هناك عدد من المبادرات الجديدة التي تقوم بها البلديات أو القطاع الخاص لتناول الموضوع لكننا لا زلنا بحاجة إلى عمل المزيد لتطبيق القواعد والتشريعات من أجل تحقيق معايير بيئية.

### ما الخطوات التي تتخذ لرفع الوعي بين الجماهير بشأن الخدمات التي تقدمها شركتكم وتتأثيرها على البيئة؟

نحاول جاهدين الوصول إلى الشركات والمدارس والأفراد لخلق ثقافة العمل كيد واحدة في شتر مفهوم التصنيف من المصدر. نشارك في عدد من الأحداث والحملات لتحقيق هذا الفهوم كما قوم بالكثير من العروضات لرفع الوعي بشأن إدارة المخلفات.

### ما مدى استجابة الشركات والأفراد لمفهوم إدارة المخلفات؟

في العامين الماضيين، كانت الفكرة مرحب بها للغاية بالنسبة إلى الشركات والأفراد وستقبل العديد من الاستفسارات بشأن تأسيس مراكز عامة لإعادة التدوير حتى يتمكن الناس من تصنيف مخلفاتهم، لكننا لا زلنا بحاجة إلى الوصول إلى شريحة أكبر.

### ما نوع المعوقات التي تواجهها شركة مثل شركتك في الدفع للأمام بمفهوم إدارة المخلفات؟

لا توجد تشريعات تجر الأفراد على تصنيف مخلفاتهم ولا توجد حملات توعوية ملائمة وشاملة ولا تجد دعماً من التعليم.

### هل تعتقدون أن هناك عدد من المبادرات الواسعة التي تنفذ حالياً لتناول الأزمة البيئية التي تواجهها

هل تعتقدون أن الأزمة المالية العالمية قد سرت الأضواء من الأزمة البيئية التي يواجهها العالم اليوم؟  
نعم بالتأكيد لأنّه من دون التمويل لا يمكن أن تتدفق المشروعات البيئية خاصة وأن الاهتمام الآن يتمثل في كيفية جعل الأعمال مستمرة.

### ما مدى استجابة الشركات والأفراد لمفهوم إدارة المخلفات؟

في العامين الماضيين، كانت الفكرة مرحب بها للغاية بالنسبة إلى الشركات والأفراد وستقبل العديد من الاستفسارات بشأن تأسيس مراكز عامة لإعادة التدوير حتى يتمكن الناس من تصنيف مخلفاتهم، لكننا لا زلنا بحاجة إلى الوصول إلى شريحة أكبر.

### أ. مخلفات المياه

بـ. رجال يصطادون فوق الصخور بينما تلقى مخلفات الصرف الصحي حوالهم في البحر

- بيروت

. بـ.



في الصناعة لتناول التحديات التي تغطي مختلف الموضوعات من بينها تأثيرات المخلفات على التغير المناخي العالمي ومبادرات تحويل المخلفات إلى طاقة والسيطرة على مخلفات البناء، والمخلفات المنزلية. ستكمّل قمة الشرق الأوسط للمخلفات المؤتمر والمعرض الثاني لإدارة المخلفات المقامة في الكويت في إبريل ٢٠١٩ بالتعاون مع بلدية الكويت. سيركز المؤتمر على الاستراتيجيات المشتركة والحلول التي يملكونها المحترفون في المنطقة في إعادة التدوير والمخلفات. انتهى

ستكون معالجة المياه وإعادة تدويرها موضوعاً يشكل ضغط في المستقبل. في البحرين، تشاركت شركة زورو وأيست تكنولوجى الرائدة في إعادة تدوير المياه مع شركة بلووتر بيوا إنترناشونال لنقد الطريق في التوصل إلى حلول متقدمة لمعالجة مخلفات المياه التي تعتبر واحدة من أخطر الأمور التي تواجه دول الخليج.

لتناول ما سبق من موضوعات، ستنضم بلدية دبي قمة الشرق الأوسط الأولى للمخلفات في مايو ٢٠١٩ الذي سيضم المحترفين الرائدين

المخلفات إضافة إلى ٥ ملايين دولار لحفل معالجة وإعادة تدوير مخلفات النفط. علاوة على هذا، يسعى حقل إعادة تدوير إطار مقره الدمام إلى توسيع كبير ومشروعات ينظر فيها لمعالجة المخلفات الصناعية ومخلفات المياه المنزلية.

منحت البلديات القطرية مؤخرًا عقدين قيمتهما ٧.٣ مليارات دولار إلى شركة الهندسة والتوصيل والبناء للقيام بتشغيل وصيانة منشأة متكاملة لإدارة المخلفات الصلبة. تدعم منظمة الشرق الأوسط نفسها في الأسعار المرتفعة للمياه واستثمار أكثر من ١٠٠ مليار دولار للتوصيل إلى حلول خلال العقد القادم، إذ



## الحكم الإلكتروني

لين قبلاوي

مع تزايد قوة ثورة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ظهرت بيئات اجتماعية سياسية جديدة في المنطقة تعترف بالحاجة إلى التغيير إلى عصر الحكومة الإلكترونية أو الحكم الإلكتروني.

### حول تبني نظام جديد ومحسن للحكم الإلكتروني خطوط الاتصالات بين الحكومة وشعبها.

موقعها الوطني لدمج المعلومات والخدمات. وبتنظيم من المستخدم النهائي وجود أقسام منفصلة للمقيمين والزائرين ورجال الأعمال والحكومة، أصبحت خدماتها متوفرة بسهولة أكبر.

تقع دول أخرى في المنطقة مثل الكويت والملكة العربية السعودية وعمان في ترتيب أقل نسبياً في المؤشر العالمي للأمم المتحدة لدى جهوزية وسرعة الحكومة الإلكترونية. يمكن السبب الرئيسي والجدلي وراء هذا التباين في طبيعة التطبيق، فالملكة العربية السعودية وعمان مثلاً تقدم بوابات الحكومة الإلكترونية الأكثر شمولًا في توفير المعلومات بدلاً من تلك القائمة على تنفيذ المعاملات.

إلا أنه برغم التباين الإقليمي، أظهرت النتائج تقدماً ملحوظاً عبر دول الخليج منذ عام ٢٠٠٥، ويعزى هذا الأداء القوي إلى الاستثمارات الثقيلة في نشر البنية التحتية واسعة النطاق والعمل المتزايد بتطبيقات الحكومة الإلكترونية لمواطني دول مجلس التعاون. مع وجود نقاشات حول الانتقال إلى حكومة إلكترونية مشتركة بين دول مجلس التعاون، لا يمكن للمرء سوئ أن يشعر بالتفاؤل من الدعم الحكومي والتكنولوجي المستمر الذي من شأنه أن يمهد الطريق أمام نجاح إقليمي. إنني

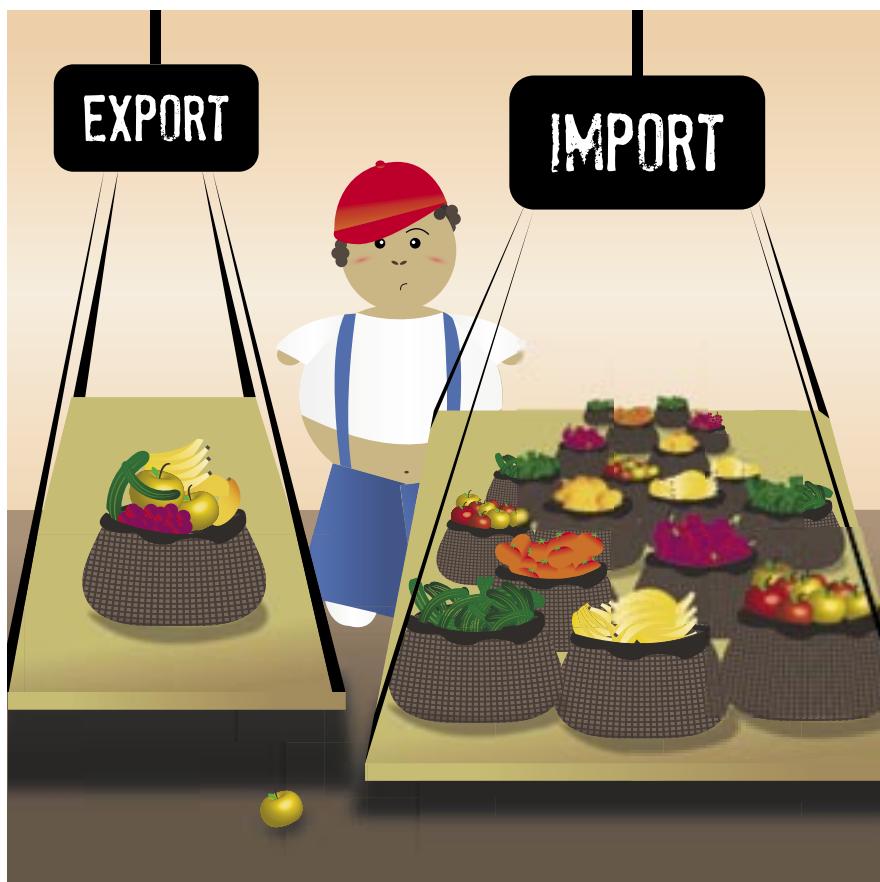
كما أن الأرقام تشير إلى نمو دللي في التحول التجاري وزيادة ثابتة في عدد عمالاء الحكومة الإلكترونية.

يشرح السيد مازن ثابت، مدير تسويق وأخصائي اتفاقيات في شركة مالوماشيا (مقدمة خدمات رائدة في تكنولوجيا المعلومات في المنطقة) قائلاً: "سمح سير قطر التدريجي وأقاربها خطوة بخطوة من إنجاز مشروع الحكومة الإلكترونية بوجود عملية تنفيذ ملمة بالأمر ومقيدة باستمرار". من عناصر النجاح أيضاً نجد الدعم الحكومي فعلى سبيل المثال، سلط السيد مازن الضوء على عدد من المراسيم الأميرية التي وجهت للجان نحو مراقبة العديد من مباررات الحكومة الإلكترونية التي دعي كبار المسؤولون إلى التنسيق بينها وتطبيقها في ظل بيئة من المحاسبية والشفافية الواضحة.

بالمقارنة، يمكن للإمارات العربية المتحدة أن تروي تجربتها، ففي وقت ظهور التكنولوجيا، بدأت مجموعة من الهيئات الحكومية الإماراتية في تشغيل أنظمة أوتوماتيكية، كونها زهيدة السعر وبديل أكثر فعالية في إعادة ابتكار العجلة، عملت بوابة الإماراتية كرابط موحد للعديد من صفحات الشبكة المعلوماتية ذات الصلة، إلا أن نقص التسهيلات الشاملة مثل بوابة دفع واحدة، دفعت بالإمارات إلى تنفيذ

إلا أنه لا يمكن للجميع في مربع الشرق الأوسط أن يحقق قصة نجاح مماثلة لأن البعض أثبت أنه أكثر جاهزية وأفضل إعداداً عن غيره في تبني وتنفيذ مثل تلك التكنولوجيا المتقدمة. كانت قطر والإمارات العربية المتحدة رائدتين في السباق الإقليمي وكانت من أولى الدول التي تتبنى نظام الحكومة الإلكترونية.

مع وضعها مشروع تجريبي لتجديد تصاريح الإقامات في يوليو عام ٢٠٠٣، أنسست قطر مؤسسة حكومية إلكترونية كبيرة أطلقها بمقتضى المرسوم الأميركي رقم ٢٥ لعام ٢٠٠٣. منذ ذلك الحين، نجحت قطر في تنفيذ عدد من الخدمات الإلكترونية من خلال موقعها الحكومي الإلكتروني الرسمي. عام ٤، ٢٠٠٤، شهد المرسوم الأميركي رقم ٦٧ تأسيس المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات الذي يستعد ضمن غيره من المبادرات إلى المرحلة القادمة من الحكومة الإلكترونية المتكاملة. تقدم بوابة "حكومي" الرسمية الحكومية لقطار منذ فبراير عام ٢٠٠٨ أكثر من ٦٠ معاملة على شبكة الإنترنت علاوة على أكثر من ٣٠٠ خدمة معلوماتية للمواطنين القطريين والمقيمين ورجال الأعمال والزوار. بالنظر إلى إنجازات البلد، فإن البنية التحتية للمجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات القطري يعتبر واحد من رواد الإقليميين من نوعه في العالم العربي.



#### *Pocketbook*

[www.independent.co.uk](http://www.independent.co.uk)  
[www.yourrenewablenews.com](http://www.yourrenewablenews.com)  
[www.socialinvestments.com](http://www.socialinvestments.com)  
[www.hybridcar.com](http://www.hybridcar.com)  
[www.nextautos.com](http://www.nextautos.com)  
[archive.gulfnews.com/articles](http://archive.gulfnews.com/articles)  
[www.bioplastics24.com](http://www.bioplastics24.com)  
[www.degradable.net](http://www.degradable.net)  
[greenprophet.com](http://greenprophet.com)  
[en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)  
[www.treehugger.com](http://www.treehugger.com)  
[www.solartechologies.net](http://www.solartechologies.net)  
[www.standuptakeactionaol-unmc.org](http://www.standuptakeactionaol-unmc.org)  
[www.khaleejtimes.com](http://www.khaleejtimes.com)  
[www.missiongreenearth.ae](http://www.missiongreenearth.ae)  
[www.gulfnews.com](http://www.gulfnews.com)  
[zawya.com](http://zawya.com)  
[www.ameinfo.com](http://www.ameinfo.com)  
[www.english.education.gov.qa](http://www.english.education.gov.qa)

#### *Commerce*

[www.arabianbusiness.com](http://www.arabianbusiness.com)  
[www.ibtimes.com](http://www.ibtimes.com)  
[arabtimesonline.com](http://arabtimesonline.com)  
[www.middle-east-online.com](http://www.middle-east-online.com)  
[news.newamericanmedia.org](http://news.newamericanmedia.org)  
[zawya.com/equities/](http://zawya.com/equities/)  
[www.reuters.com](http://www.reuters.com)  
[www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com)  
[www.usatoday.com](http://www.usatoday.com)  
[www.reuters.com](http://www.reuters.com)  
[www.zain.com](http://www.zain.com)  
[www.rsf.org](http://www.rsf.org)  
[www.rsf.org](http://www.rsf.org)  
[textus.diplomacy.edu](http://textus.diplomacy.edu)  
[www.intgovforum.org](http://www.intgovforum.org)  
[news.bbc.co.uk](http://news.bbc.co.uk)  
[www.truthnews.us](http://www.truthnews.us)  
[allafrica.com](http://allafrica.com)  
[www.dailybits.com](http://www.dailybits.com)  
[www.ifex.org](http://www.ifex.org)  
[opennet.net](http://opennet.net)  
[www.intaj.net](http://www.intaj.net)

#### *People & Society*

[www.alertnet.org](http://www.alertnet.org)  
[edition.cnn.com](http://edition.cnn.com)  
[siteresources.worldbank.org](http://siteresources.worldbank.org)  
[www.unhcr.org](http://www.unhcr.org)  
[www.refugeesinternational.org](http://www.refugeesinternational.org)  
[queenrania.jo](http://queenrania.jo)  
[www.mozahbintnasser.qa](http://www.mozahbintnasser.qa)  
[www.princesshaya.net](http://www.princesshaya.net)  
[www.sidsnet.org](http://www.sidsnet.org)  
[siteresources.worldbank.org](http://siteresources.worldbank.org)  
[www.cipe.org](http://www.cipe.org)  
[weekly.ahram.org](http://weekly.ahram.org)  
[www.arabgov](http://www.arabgov)  
[www.un-ngls.org](http://www.un-ngls.org)  
[www.un.org](http://www.un.org)  
[www.unescap.org](http://www.unescap.org)  
[www.uneca.org](http://www.uneca.org)  
[www.un.org](http://www.un.org)  
[news.bbc.co.uk](http://news.bbc.co.uk)  
[www.dailystar.com.lb](http://www.dailystar.com.lb)  
[www.magharebia.com](http://www.magharebia.com)  
[www.nationsencyclopedia.com](http://www.nationsencyclopedia.com)

#### *The Verve*

[tradeArabia.com](http://tradeArabia.com)  
[www.worldhunger.org](http://www.worldhunger.org)  
[www.icrc.org](http://www.icrc.org)  
[www.ifpri.org](http://www.ifpri.org)  
[www.menafn.com](http://www.menafn.com)  
[www.gulfnews.com](http://www.gulfnews.com)  
[www.ft.com](http://www.ft.com)  
[www.bbc.co.uk](http://www.bbc.co.uk)  
[worldvision.org](http://worldvision.org)  
[www.dailystar.com](http://www.dailystar.com)  
[www.nytimes.com](http://www.nytimes.com)  
[www.arabianbusiness.com](http://www.arabianbusiness.com)  
[www.gulfnews.com](http://www.gulfnews.com)  
[english.mofa.gov.qa](http://english.mofa.gov.qa)  
[english.mofa.gov.qa](http://english.mofa.gov.qa)

#### *Creative Conscious*

[whc.unesco.org](http://whc.unesco.org)  
[www.dur.ac.uk](http://www.dur.ac.uk)  
[en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

#### *Think Forward*

[www.crisisgroup.org](http://www.crisisgroup.org)  
[www.nationsencyclopedia.com](http://www.nationsencyclopedia.com)  
[www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int)  
[www.alertnet.org](http://www.alertnet.org)  
[www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int)  
[www.uaeinteract.com](http://www.uaeinteract.com)  
[www.kuwaitwaste.com](http://www.kuwaitwaste.com)  
[www.scienceindirect.com](http://www.scienceindirect.com)  
[www.albwaba.com](http://www.albwaba.com)  
[e4all.dubai.ae](http://e4all.dubai.ae)  
[unpan1.un.org](http://unpan1.un.org)  
[www.qatarembassy.net](http://www.qatarembassy.net)  
[www.ictqatar.qa](http://www.ictqatar.qa)  
[www.government.ae](http://www.government.ae)  
[www.gov.qa](http://www.gov.qa)  
[www.ameinfo.com](http://www.ameinfo.com)

*Bahrain*

*Red Cross*  
Manama, Bahrain  
P.O. box 882  
T +973 17 293171/72  
F +973 17 291797  
[hilal@batelco.com.bh](mailto:hilal@batelco.com.bh)

*UNDP*  
Manama, Bahrain  
UN House 69, Road 1901  
Hoora 319, P.O. Box 26814  
T +973 17 311600  
F +973 17 311500  
[registry.bh@undp.org](mailto:registry.bh@undp.org)

*UNEP Regional Office for West Asia*  
Manama, Bahrain  
P.O. Box 10880  
T +973 1781 2777  
F +973 1782 5110/1782  
5111  
[www.unep.org/bh](http://www.unep.org/bh)  
[uneprowa@unep.org.bh](mailto:uneprowa@unep.org.bh)

*Bahrain Human Rights Watch Society*  
Manama, Bahrain  
P.O. Box 15055  
T +973 17 531822  
F +973 17 536222  
[info@bhrws.org](mailto:info@bhrws.org)

*Bahraini CSO Network*  
Manama, Bahrain  
[awales@batelco.com](mailto:awales@batelco.com)

*Kingdom of Saudi Arabia*  
*Human Rights First Society*  
KSA  
P.O. Box 3508, Al Khobar 31952  
*UNICEF*  
Riyadh, KSA  
P.O. Box 18009,  
Riyadh 11415  
Diplomatic Quarter,  
Al-Fazari Area, Block No. 2  
T +966 1 4881705/15/25  
F +966 1 4881736

*UNDP*  
Riyadh, KSA  
United Nations Building  
Ibn El-Nafis Turnbout  
Diplomatic Quarter,  
P.O Box 94623 Riyadh  
11614 T +966 1

4885301  
F +966 1 4885309  
[registry@undp.org.sa](mailto:registry@undp.org.sa)

*Red Cross*  
Riyadh, KSA  
General headquarters,  
11129 T +966 1  
4892555  
F +966 1 4892160  
[srsc-sa@hotmail.com](mailto:srsc-sa@hotmail.com)

*International Muslim Organization for Women and Family Baheega Bahaa Ezzi*  
T +966 2 606-5598  
F +966 2 6065799  
[imowef\\_ksa@hotmail.com](mailto:imowef_ksa@hotmail.com)

*Kuwait*  
*Kuwait Environment Protection Society*  
P.O. Box 1896 Safat 13019  
T +965 483 7856  
F +965 484 8256  
[info@keps74.com](mailto:info@keps74.com)

*UNDP*  
P.O. Box 2993, 13030 Safat,  
UN Building, Kheitan area,  
Block 4,Waleed Bin Abdul  
Malik Street  
T +965 2475 1469/  
82/91/91

F +965 2475 1467  
[registry.kw@undp.org](mailto:registry.kw@undp.org)

*LOYAC*  
P.O. Box 386, Baith Loden,  
Arabian Gulf St,  
Opposite Corniche Hotel  
T +965 5727399  
F +965 5744577

*Red Cross*  
P.O. Box 1395,Safat  
Code131014  
T +965 4818084 - 4818085  
F +965 4835266  
[www.krcs.net/index.asp](http://www.krcs.net/index.asp)  
[krcs@kuwait.net](mailto:krcs@kuwait.net)

*Women Cultural and Social Society*  
P.O. Box 17129, Khaldiya  
72452  
T +965 4843397/4843667/  
4831558  
F +965 4813171  
[q8iwomen@qualitynet.net](mailto:q8iwomen@qualitynet.net)

*Kuwaiti Federation for Women's Associations*  
P.O. Box 64437  
Shuwaikh 70455  
T +965 2515486  
F + 965 2515485/2572218

*Oman*  
*International Association for Human Values*  
Muscat, Oman  
P.O. Box 574 P.C. 117,  
Al Wadi Al Kabir  
T +968 2 9332344  
[ajaymk@omantel.net.om](mailto:ajaymk@omantel.net.om)

*UNICEF*  
Muscat, Oman  
Way No. 4627, Villa No. 378  
North Al Azaibah  
T +968 2 4498932  
F +968 2 449892  
[muscat@unicef.org](mailto:muscat@unicef.org)

*Amid East*  
Muscat, Oman  
11 Fahoud Street,near  
Qurum Park  
P.O. Box 798, P.C. 116  
Mina Al Fahal  
T +968 2 4561727  
F +968 2 4564457  
[Oman@amideast.org](mailto:Oman@amideast.org)

*Qatar*  
*Qatar Red Crescent Society*  
Doha, Qatar  
P.O. Box 5449  
T +974 4435111  
F +974 4439950  
[info@qrcs.org](mailto:info@qrcs.org)

*International Association For Human Values*  
Doha, Qatar  
P.O. Box 96  
T +974 5813032  
[vijayankr@qatar.net.qa](mailto:vijayankr@qatar.net.qa)

*Red Cross*  
Doha, Qatar  
P.O. Box 5449  
T +974 4435111  
F +974 4439950  
[info@qrcs.org](mailto:info@qrcs.org)

*Qatar Foundation*  
Doha, Qatar  
P.O. Box 5825

T +974 4540951  
[info@qf.org.qa](mailto:info@qf.org.qa)

*United Arab Emirates*

*United Nations Development Programme*  
Abu Dhabi, United Arab Emirates UAE UN House,  
Al-Karama Street,  
Villa No. 226/2  
T +971 2 446 76 00  
F +971 2 446 70 50  
[registry.ae@undp.org](mailto:registry.ae@undp.org)

*World Vision Dubai*  
Dubai, United Arab Emirates International Humanitarian City, P.O. Box - 506001, T +971 4 368 1352 F +971 4 368 1346 [www.wvi.org](http://www.wvi.org)

*Ultimate Peace Foundation*  
Dubai,United Arab Emirates Shk Zayed Road, Next to Crown Plaza Hotel, Al Durra Towers, Flat no 202, T +971 4 3934441 F +971 4 3936466 [www.upfbh.org](http://www.upfbh.org)

*International Association For Human Values*  
Dubai, United Arab Emirates Building No.1, Business Center, Humanitarian City P.O. Box 506002, T +971 4 3479602 [middle-east@jahv.org](mailto:middle-east@jahv.org)

*Make a Wish foundation*  
Dubai, United Arab Emirates International Humanitarian City, T +971 4 3680217 F +971 4 3681345 [www.wish.org](http://www.wish.org) [info@makeawish.ae](mailto:info@makeawish.ae)

*Gulf for Good*  
Dubai, United Arab Emirates International Humanitarian City, T +971 4 3680222 F +971 4 3681388 [www.gulf4good.org](http://www.gulf4good.org) [admin@gulf4good.org](mailto:admin@gulf4good.org)

## Egypt

*Center for Development Services*  
Cairo, Egypt  
4, Ahmed Pasha St  
Citi Bank Bldg, 10th Floor  
T +202 2795 7558  
F +202 2794 7278  
[info@cds-mena.org](mailto:info@cds-mena.org)

*Nahdet El Mahrousa*  
Cairo, Egypt  
18 Mahmoud Bassiouny St.,  
Downtown  
T +202 2575 1888  
[www.nahdetmasr.org](http://www.nahdetmasr.org)

*Near East Foundation*  
Cairo, Egypt  
93, Kasr El Aini St.  
El Shams Bldg  
T +202 7945073  
F +202 7948686  
[nef-eg@neareast.org](mailto:nef-eg@neareast.org)  
Egyptian Red Crescent  
Association  
Cairo, Egypt  
21 Giza St., Nile Tower Bldg  
24th Floor  
T +202 5702511/5702532  
F +202 5702534  
[eaadec@eis.com.eg](mailto:eaadec@eis.com.eg)

*UNICEF*  
Cairo, Egypt  
87, Misr Helwan Agricultural  
Road Maadi  
T +202 5265083 to  
52.5087 F +202 5264218  
[cairo@unicef.org](mailto:cairo@unicef.org)

*UNDP*  
Cairo, Egypt  
1191 Corniche El Nil,  
World Trade Centre,  
Boulac P.O. Box 982, Post  
Code 11599  
T +202 2578 4840 - 6  
F +202 2578 4847  
[registry.eg@undp.org](mailto:registry.eg@undp.org)

*UNEP*  
Cairo, Egypt  
Arab League Liaison Office  
(ALLO) 28 Adly Str., 7th  
Floor T +20 2 393 4046 &  
3929733  
F +20 2 395 0119  
[UNEP-ALLO@link.net](mailto:UNEP-ALLO@link.net)

*Legal Resource and Research  
Center for Human Rights*

Cairo, Egypt  
7, Al Hegaz Street, Heliopolis  
T +202 259 6622  
[Irrc@brainy1.ie-eg.com](mailto:Irrc@brainy1.ie-eg.com)

*National Association for  
Human Rights*  
Cairo, Egypt  
[lrc\\_hr@hotmail.com](mailto:lrc_hr@hotmail.com)

*The International  
Development Research Center*  
Cairo, Egypt  
P.O. Box 14 Orman, Giza,  
Dokki 8 Ahmed Nessim  
Street, 8th floor Dokki  
T +202 33 36-7051/52/53/  
54/57  
F +202 33 36-7056  
[www.idrc.ca/cairo](http://www.idrc.ca/cairo)  
[skamel@idrc.org.eg](mailto:skamel@idrc.org.eg)

## Jordan

*UNICEF MENA*  
Amman, Jordan  
P.O. Box 1551,  
Amman 11821 Al  
Dhahak Bin Suflan Street,  
Tla'a Al-Ali  
T +962 6 5539977  
F +962 6 553888  
[menaro@unicef.org](mailto:menaro@unicef.org)

*Microfund for Women*  
Amman, Jordan  
Queen Rania Al Abdullah St.  
Jordan Trade Center  
P.O. Box 962854,  
Amman 11196  
T +9626 5169191/2  
F +9626 5167128  
[info@microfund.org.jo](mailto:info@microfund.org.jo)  
[www.microfund.org.jo](http://www.microfund.org.jo)

*UNRWA*  
Amman, Jordan  
P.O. Box 941631 Amman  
11194  
United Nations University  
International Leadership  
Institute Building  
Queen Rania Street,  
University of Jordan,  
Building No. 274  
T +9626 5300499  
F +9626 5340782  
[registry.jo@undp.org](mailto:registry.jo@undp.org)

*UNDP*  
Amman, Jordan  
P.O. Box 941631

Amman 11194  
T +9626 5300499  
F +9626 5340782  
[registry.jo@undp.org](mailto:registry.jo@undp.org)

*CARE International*  
Amman, Jordan  
Umm Utheina 5062  
T +9626 5527921  
F +9626 5527951  
[cameo@gc.com.jo](mailto:cameo@gc.com.jo)

*Red Cross International  
Committee*  
Amman, Jordan  
Pascal Quota  
T +9626 5688645  
F +9626 5688649  
[ircamm@gc.com.jo](mailto:ircamm@gc.com.jo)

*Save the Children Foundation*  
Amman, Jordan  
T +962 6 4628760  
F +962 6 4612902  
[jordan@savechildren.org](mailto:jordan@savechildren.org)  
Environmental Organizations  
Amman, Jordan  
T +962 6 5865451  
F +962 6 5865452

*Jordanian Women Union*  
Amman, Jordan  
[jwu@go.com.](mailto:jwu@go.com)  
[www.jieu.itg.com](http://www.jieu.itg.com)

*Lebanon*  
*UNICEF House*  
Beirut, Lebanon  
Yamout Street,  
Hamra, Facing Smith's  
Supermarket  
T +961 1 756101  
F +961 1 756109  
[beirut@unicef.org](mailto:beirut@unicef.org)

*UNDP*  
Beirut, Lebanon  
Arab African International  
Bank Bldg  
Riad El Solh Street, Nejmeh  
Beirut 2011 5211  
P.O. Box: 11-3216  
T + 961 1 981107  
F +961 1 985932  
[surf-as@undp.org.lb](mailto:surf-as@undp.org.lb)

*Frederich Ebert*  
Beirut, Lebanon  
31 Lebanon Street,  
Mohandessen  
T +961 1 346-1604  
[fescoairo@giga.net](mailto:fescoairo@giga.net)



*Forum for Dialogue and  
Partnership Development*  
Beirut, Lebanon  
31 Lebanon Street,  
Mohandessen  
T +961 1 5431600  
[fdpd2001@hotmail.com](mailto:fdpd2001@hotmail.com)

*Greenline*  
Beirut, Lebanon  
3rd floor, Yamout building,  
Spears 174, Sanayeh,  
T +961 1 746 215  
F +961 1 752 142  
[greenline@greenline.org.lb](mailto:greenline@greenline.org.lb)

*ACTED*  
Beirut, Lebanon  
Youssef Hajjar Street, Sin El  
Fil-Kalaa  
P.O. Box: 16-5274 Ashrafieh  
Beirut 1100 2030  
T +961 1 36 08 46  
Lebanese NGO Network  
Beirut, Lebanon  
[colectif@cyberia.net](mailto:colectif@cyberia.net)

*Coordination Forum for the  
NGOs*  
Beirut, Lebanon  
[cfpcl@cyberia.net.](mailto:cfpcl@cyberia.net)  
[www.socialcare.org](http://www.socialcare.org)

### ***Creative Director***

Minimum of 5 years experience.  
Proven track record in successfully managing and training a creative team.  
Excellent multi-tasking abilities.  
Excellent communication and networking skills.  
Excellent organizational skills.  
Highly proficient with Adobe design programs & animation programs.  
Knowledgeable in all aspects of printing and production. Adaptable to a young, fast-paced creative environment.  
English and Arabic mandatory.  
Client relationship management.

## *Careers at* ***El Boutique Creative Group***

### ***Sales Executive***

Minimum of 3 years experience.  
Proven track record in successfully closing sales to high profile corporate accounts.  
Dynamic networking abilities.  
Excellent presentation skills.  
Excellent multi-tasking abilities.  
Excellent verbal and written communication skills.  
Excellent organizational and administrative skills.  
English and Arabic mandatory.

***Send all CVs and Supporting Documents to:***

***info@elboutique.com***

***Fax: +965 2252 4615***

# GULF CABLE & ELECTRICAL INDUSTRIES CO. K.S.C

Power cables • Control cables • Telecommunication cables • Overhead conductors

Laying Infrastructure For A Greener Tomorrow



ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001

[www.gulfcable.com](http://www.gulfcable.com)

## في عدداً القادم:

ستستكشف إنفي  
الأخلاقيات والشفافية  
في مختلف القطاعات  
والمنظمات في منطقة  
الشرق الأوسط بدءاً من  
الأعمال وحتى الصحة  
والسياسة والتعليم.

ما الذر الذي تلعبه  
الأخلاقيات في مجتمعنا  
وثقافتنا؟

ما مدى شفافية  
ومسؤولية ممارستنا  
في الأعمال؟

هل ستكون الانتخابات  
اللبنانية القادمة نموذجاً  
للمشاركة السياسية  
الشفافة والأخلاقية؟

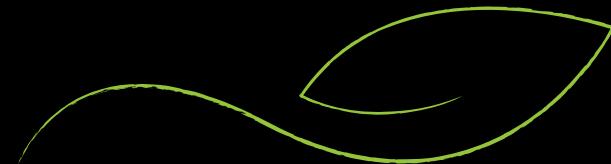
هل تنفع المقاطعة أم  
أن الأمر له صلة بالأخلاق  
الشخصية؟



إنفي العدد ٥٠ - الأخلاقيات والشفافية  
في الأسواق في يوليو ٢٠١٩



is a



## CARBON NEUTRAL INITIATIVE

---

Naturally, en.v is going carbon neutral.  
We are among the first in the region to do so in our respective field.

It is the only logical step forward for us. After all, we are a group of people who are committed to the environment, always finding creative and efficient ways to reduce our energy use, reuse valuable natural resources, and recycle all kinds of materials, both in and out of the office.

We realize, however, that until technologies can become 'zero carbon', we will always have emissions we cannot reduce. That is why it is now time for us to offset our emissions.

We will do this by investing in carbon mitigation strategies, energy efficiency and renewable energy.

We recognize that climate change is a serious threat to our world. It is our duty, as members of the corporate community, to take responsibility for our impact upon the planet. That is why we have teamed up with a local environmental consultancy in Kuwait to measure, decrease and offset our carbon emissions.

---

**AN INITIATIVE DEDICATED TO SOCIAL RESPONSIBILITY IN THE ARAB WORLD**

Publication | Online Portal | Advocacy

en.v

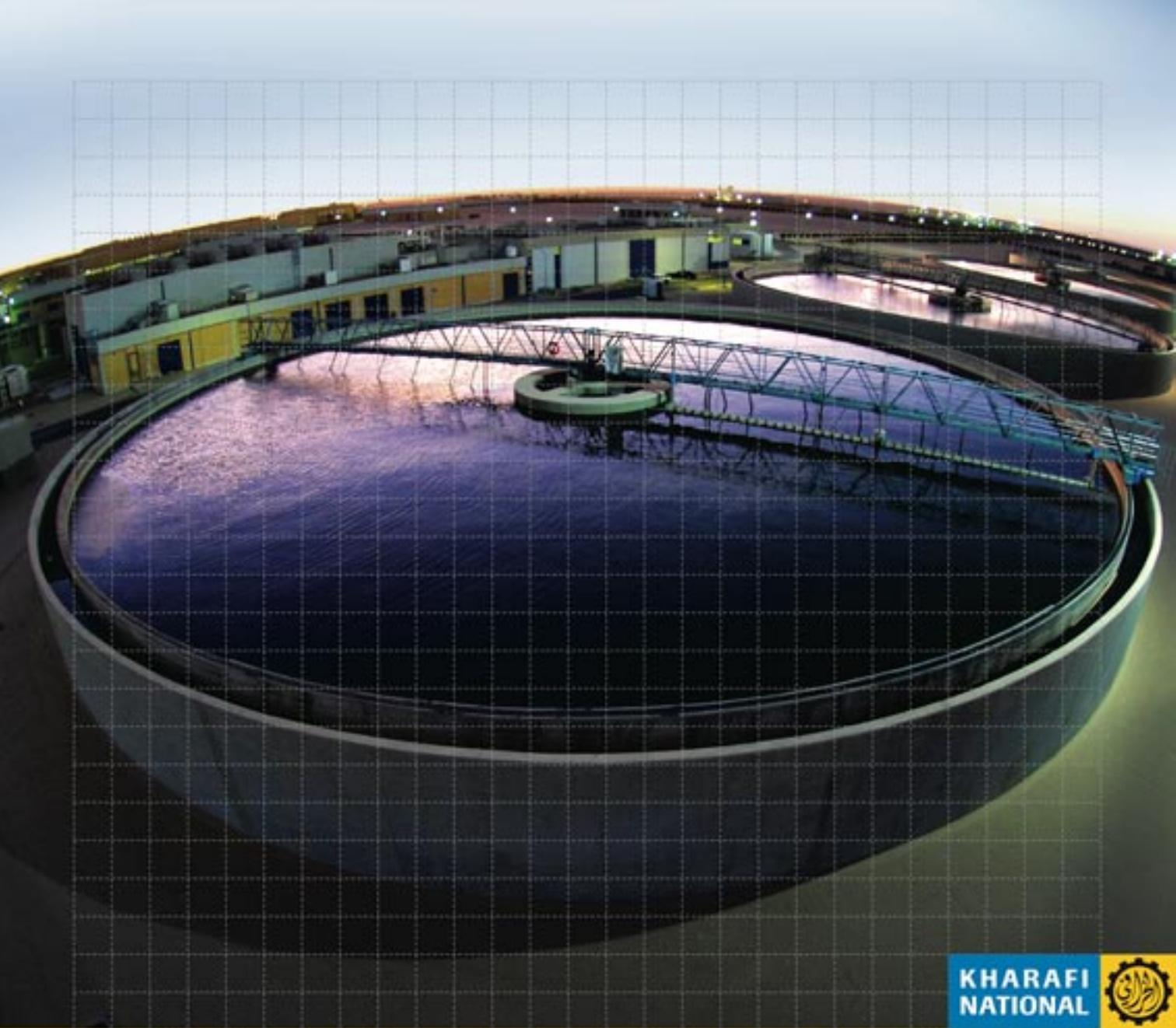
• • • *interactive*

*Online Portal  
is Going Live*



*Summer  
2009*

eMAGAZINE | AUDIO VIDEO & IMAGE GALLERIES | DOWNLOADS |  
ARTICLES | REPORTS | PRESS RELEASES | CORPORATE ACCOUNTS |  
USER ACCOUNTS | CONTRIBUTIONS | RATINGS | COMMENTS | BLOG |  
FORUM | ARABIC | POLLS | NEWS | BANNER ADVERTISING | & MORE...



KHARAFI  
NATIONAL



**Global Water Intelligence nominates  
Kharafi National for  
“Water Company for the Year award”**

[www.kharafinational.com](http://www.kharafinational.com)